

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

15 grudnia 1995 r., nr 50 (245) Cena 70 gr (7000 zł)

BEZ SKRUPUŁÓW

Korytarzem jednego z komisariatów policji idą dwaj skuci kajdankami nastolat-kowie. Gdyby nie te kajdanki to nie różniliby się od swoich rówieśników. Ale to tylko pozory.

Zostali zatrzymani pod zarzutem włamania się do jednego z mieszkań w os. Al-bertyńskim.

Konrad G. skończył 16 lat a Mariusz S. – lat 18. Obaj są na tzw. niepowrocie do Zakładów Poprawczych. Konrad dostał miesięczną przepustkę na wakacje od 31 lipca do 1 września br., a Mariusz miał wrócić do Zakładu Poprawczego 10 maja. Jest 18 października 1995 r.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

Czy to jest temat tabu?

CICHY ZABÓJCA

Tragiczne zdarzenie z jesieni ub. roku w Spółdzielni Mie-szkaniowej „Czyżyny” uzmysłowilo wagę problemu jakim jest zapewnienie odpowiedniego wietrzenia naszych mie-szkań.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

FIRMA HANDLOWA „INSTALATOR” s.c.

HURTOWNIA – ul. Klimeckiego
25, tel. 23-51-29
SKLEP – ul. Limanowskiego 6/8,
tel. 56-42-10

NOWO OTWARTY:
NOWA HUTA
os. HANDLOWE 1
al. JANA PAWŁA II 1

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

ART. INSTALACYJNO-SANITARNE I METALOWE

- Piec łazienkowe, termy, nagrzewnice (także części), bojler, termy elektryczne, podgrzewacze wody.
- Muszle, kompakt, umywalki, pisuary, bidety, postu-menty, zlewozmywaki nierdzewne, emaliowane, wan-ny, brodziki (białe i kolor).
- Armatura łazienkowa: baterie wannowe, zlewozmy-wakowe, umywalkowe.
- Wodomierze • oraz wiele innych artykułów.

ZAPRASZAMY od 9.00– 18.00, sob. 9.00–13.00.

TWÓJ
ŚWIAT DYWANÓW
OD LAT W ALEI RÓŻ ...I JUŻ
PATRONAT „DYWILANU”

abra
DYWANOWY
ZAWRÓT
GŁOWY
os. Strusia 1
Tel. 48-48-24

JEŚLI NIE WIESZ Z KIM,
TO JEDŹ Z „TAXI KIM”

radio
TAXI KIM
☎ 23-62-62

F.H. **LADYGA &
GORZKOWSKI**
zaprasza
(szczegóły na str. VI TV)

ZIKO

NAJWIĘKSZE
DELIKATESY „ZIKO”
os. Piastów 60
(obok pętli tramwajowej)
pon.-sob. 6-22
niedz. i święta 8-20

Każda pora roku
jest dobra
na remont mieszkania!

- ★ farby, lakiery, emalie,
przybory malarskie, kleje
- ★ wykładziny podłogowe z PCV, szer. 2 i 3 m
- ★ tapety winylowe, akrylowe i papierowe
- ★ okleiny meblowe, kasetony sufitowe
- ★ resztki wykładzin – bonifikata do 50%

SKLEP FIRMOWY
F.H. „KrakChemia” S.A.
N. Huta, os. Centrum B bl. 8
tel. 44-09-52
pon.-pt. 8-19, sob. 9-14

WYRÓŻNIENIE DLA HTS

„Zasłużony dla Banku Handlowego w Warszawie S.A.” to specjalna odznaka, którą 7 grudnia otrzymała Huta im. T. Sen-dzimira. To wyróżnienie odebrał w Warszawie dyrektor gene-ralny HTS Jerzy Knapik. Okazją do wręczenia wyróżnienia stał się, przypadający w tym roku, jubileusz 125-lecia istnienia największego polskiego banku.

(CZYTAJ NA STR. 5)

Czynsze w lokalach użytkowych

RÓWNO W GÓRĘ?

Od stycznia 1996 r. o 19% wzrośnie najprawdopodobniej stawka ba-zowa czynszu za metr kwadratowy w mieszkaniach komunalnych z 74 groszy na 88 groszy. Po szokowej podwyżce w tym roku jest to kolejna zwyczajka wynikająca z polityki urealniania kosztów eksploatacji i utrzy-mania w należytym stanie budynków komunalnych. Po raz pierwszy natomiast zaproponowano podwyżkę czynszu w lokalach użytkowych. Dotychczasowe czynsze ustalone były w drodze licytacji na przetargach lub w niektórych przypadkach bez przetargu. Wielokrotnie przymierza-no się do urealniania stawek czynszowych w lokalach użytkowych. Róż-nice w płaconych czynszach, często w lokalach położonych nawet po sąsiedzku są znaczne. Jednak nie udaje się znaleźć jak na razie formuły urealniania proporcjonalnego czynszu. W takiej sytuacji ZBK zapro-po-nował władzom M. Krakowa podniesienie wszystkim czynszu w jedna-kowym stopniu o 19,5 procent. Byłaby to waloryzacja opłat uzasadnio-na postępującą inflacją. Zobaczmy jak przyjmą podwyżkę użytkow-nicy lokali w Nowej Hucie. Wszyscy najemcy otrzymają aneksy do umów. Odmowa jego podpisania oznaczałaby rozwiązanie umowy, a lokale tra-filyby na przetarg.

(sp)

CZĘŚCI I AKCESORIA

ŁADA • SAMARA • NIVA • TAVRIA
• UAZ • WOŁGA • SKODA • FAVORIT
• POLONEZ • FIAT 126

AMORTYZATOR NR 1

★ Nr 1 na świecie

WSZYSTKO NA RATY!!!



MONROE
amortyzatory

Wylączny dystrybutor na Nową Hute

BAJMOT os. Szklane Domy 1
tel./fax 44-17-26
pon.-pt. 8-18, sob. 9-14

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

NOWO OTWARTY SKLEP

os. Handlowe 7, pon.-piąt. 10-18, sob. 10-14
Oferuje części zamienne: FIAT 126p,
POLONEZ, FSO 1500 oraz AKCESORIA

PRALNIA EKOLOGICZNA!

Kraków, ul. Zwierzyniecka 6
Nowa Huta, os. Centrum C blok 5

Czyszczenie odzieży i tkanin **24 godz.**
wykonujemy w ciągu

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰ – 19⁰⁰
w soboty w godz. 10⁰⁰ – 14⁰⁰

„BETTY CLEAN” TO NAJWYŻSZA JAKOŚĆ USŁUG
PRALNICZYCH ZA NAJNIŻSZĄ CENĘ

BETTY
Clean



CENTRUM I OKOLICE



linEa
 ATRAKCYJNE nadruki
 na koszulkach T-SHIRT
 i ubraniach roboczych
 gadzety reklamowe
 SITODRUK, TAMPONDRUK
 wszelkie REKLAMY
 P.J.R. LinEa 31-957 Kraków, os. Słowackiego 11
 tel. (012) 25 95 25, tel./fax (012) 44 34 64

KRÓTKO O DZIELNICY

● Płyta starego lotniska pomiędzy osiedlami Dywizjonu 303 i 2 Płk. Lotniczego w te zimowe dni zamienia się w rajdowy tor dla kierowców trenujących m.in. poślizg kontrolowany. Jest to niebezpieczne dla przechodniów. Straż Miejska zapowiada w tym miejscu zwiększenie kontroli połączone z wymierzaniem podwyższonych mandatów. (P)

9 grudnia o godz. 7 policjanci z X Komisariatu Policji zmuszeni byli interweniować w Izbie Przyjęć szpitala HTS. Dowieziono tam pacjenta z rozpoznaniem zapalenia

Z GRANATEM DO SZPITALA

otrzewnej. Ten, nie wyrażając zgody na operację, zaczął personelowi grozić... granatem bojowym, który miał przy sobie. Przytomny lekarz odebrał pacjentowi kurtkę, w której ten trzymał granat i wyniósł ją poza teren szpitala. Policjanci, po sprawdzeniu stwierdzili, że granat nie stanowi zagrożenia dla ludzi.

W tym samym dniu, trzy godziny później, wypisano na własne żądanie krewkiego, 26-letniego pacjenta. (jdz)

OPAKOWANIA

papier, tektura, reklamówki, woreczki, folie, taśmy do kas, metkownic oraz kartonów, opakowania jednorazowe

HURTOWNIA „PAPAK”

Kraków, os. Koładowo 16 a
 Tel. 44-06-79, 43-07-76.
 Proszowice, ul. Nowa 2, tel. 86-18-36
 Zamówienia telefoniczne –
 dowozimy gratis najszybciej!

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

 Władysław DEJWOREK, lat 77
 Marian GRZESIK, lat 72
 Ryszard HERMAK, lat 48
 Eugeniusz SROMEK, lat 73

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

Obfitość towaru ★ Ostrożnie z fajerwerkami

ŚWIĄTECZNY PRZEKŁADANIEC

Nowa Huta przybrała odświętny wygląd. Placówki handlowo-usługowe są pięknie udekorowane. Duże choinki świecą m.in. przed HTS, NCK i największa tradycyjnie przed ZPT.

Minęły co prawda czasy kiermaszów świątecznych, bo przez cały rok sklepy są obficie zaopatrzone. Jednak w wielu placówkach poszerzono asortyment i wybór artykułów na świąteczne stoły. Specjalną ofertę przygotowują placówki PSS „Społem” Nowa Huta. Restauracje „Piastowska”, „Wanda” i bary mleczne zwiększą produkcję uszek, pierogów z grzybami i kapustą, kroketów i innych potraw. Zakupów można dokonywać bezpośrednio w tych placówkach lub w sieci sklepów PSS. Największy plac targowy TOMEX będzie czynny codziennie również w niedzielę.

Nie brakuje ozdób choinkowych. Sztucznych drzewek jest bardzo duży wybór. Pojawiały się też pierwsze żywe choinki, głównie świerki, jako że obowiązuje zakaz handlu jodłami. Ożywiony ruch panuje w sklepach z zabawkami i z prezentami pod choinkę. Wzrasta zainteresowanie kupnem artykułów pirotechnicznych. Warto przypomnieć, że nie można prowadzić handlu okrężnego tymi artykułami. Obowiązuje zakaz używania „fajerwerków” w miejscach publicznych z wyjątkiem 31 grudnia i 1 stycznia oraz innych uzasadnionych dniach, jeżeli zgodę wyda Prezydent M. Krakowa. (sp)

Bogusław Linda na Wielkich Piecach

W piątek i sobotę (8 i 9 bm.) obok wielkiego pieca nr 5 odkopywano... szamana. Stało się za to sprawą ekipy filmowej Andrzeja Żuławskiego, który uznał, że ta sceneria odpowiada kręconemu przez niego filmowi „Szamanka”.

W kręceniu sceny brała udział 100-osobowa ekipa – osób realizujących i aktorów. Nie znam treści filmu, ale ta scena opowiadała mniej więcej o tym, jak w środku letniacego życia zakładu przemysłowego, archeolodzy znajdują grób szamana. Na planie filmowym, tuż obok wielkiego pieca pojawił się także grający główną rolę Bogusław Linda – opowiada Kazimierz Rerutkiewicz, specjalista Biura Spraw Obronnych HTS, który opiekował się ekipą filmową. Zresztą nie po raz pierwszy, gdyż wcześniej asystował przy kręceniu filmów dokumentalnych O hucie.

„Szamanka” to pierwszy film Andrzeja Żuławskiego kręcony po latach przerwy w Polsce, gdyż do realizacji filmów „Na Srebrnym Globie”, „Trzecia część nocy” i „Dia-



bel”, przez kilkanaście lat przebywał na emigracji. Nowy film „Szamanka” mimo, że jeszcze nie skończony także stał się już sławny. Reżyser realizuje go na podstawie scenariusza młodej, skandalizującej pisarki Manueli Gretkowskiej. Obok B. Lindy zagra Iwona Petry. Współproducentem filmu będzie Canal Plus. (I) Fot. K. Rerutkiewicz

Naszej Drogiej Koleżance MARIII BARSZCZ

wyrazy głębokiego i szczerzego współczucia
 po bolesnej stracie MĘŻA
 składają

Przyjaciele
 z Biura Turystyki
 „HUT PUS” S.A.



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych
 w Krakowie Sp. z o.o.

polecają:

kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach
 (sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju
 i za granicę, kremację, kondukt pogrzebowe, itp.)

Nowa Huta - na cmentarzu w Grębalowie, 7³⁰-15³⁰, tel. 44-31-61
 Podgórze - na Cmentarzu Podgórskim, 7³⁰-15³⁰, tel. 56-55-11
 Śródmieście - ul. Rakowicka 41 przy Cmentarzu Rakowickim,
 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-47-76
 ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7⁰⁰-16⁰⁰,
 tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)

Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 43-44-33. Fax. 43-66-33. Adres: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe sp. z o.o. - Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

PREZYDENT WAŁĘSA W KLASZTORZE OO. CYSTERSÓW

Ponad cztery tysiące osób uczestniczyło w ostatnią niedzielę we mszy św. odprawionej w bazylice Krzyża św. przez o. opata dr. Jacka STOŻKA, w której wziął udział prezydent Lech Wałęsa. Po mszy św. zebrany na placu przed bazyliką tłum zgromadził prezydentowi prawdziwą owację. W trakcie krótkiego spotkania Lech Wałęsa powiedział m. in. – *W życiu nie da się tylko spokojnie płynąć, dlatego nie tracicie nadziei. Zostaję z wami. Polska jakoś się będzie kręcić, a my tylko nie pozwólcmy zmarnować naszego wysiłku. Będę miał teraz dużo czasu na spotkania z wami, na korekty błędów i dopracowanie pomysłów organizacyjnych.*

W trakcie spotkania z młodzieżą w klasztornej sali św. Bernarda, prezydent zapowiedział, że spróbuje jeszcze raz stworzyć wspólną listę kandydatów do parlamentu, na której jednak nie będzie zbyt wielu nazwisk obecnych polityków.

Tego samego dnia Lech Wałęsa w krakowskim Magistracie podejmowany był przez Kongregację Kupiecką i przedstawicieli gmin małopolskich.

Ponad 300 delegatów z Małopolski w ostatnią sobotę wzięło udział w nadzwyczajnej sesji V Walnego Zjazdu Delegatów regionalnej „Solidarności”

ANDRZEJ SZKARADEK NOWYM SZEFEM MAŁOPOLSKIEJ „SOLIDARNOŚCI”

Jednym z najważniejszych punktów odbytej 9 grudnia nadzwyczajnej sesji V Walnego Zjazdu Delegatów małopolskiej „S” był wybór nowego przewodniczącego Zarządu Regionu. W trakcie sobotnich obrad w Sali Teatralnej HTS łącznie od jakiegoś czasu spory personalne zostały chyba ostatecznie rozwiązane. Nowym szefem regionu przytłaczającą większością (ponad 90%) głosów wybrano Andrzeja SZKARADKA, członka Komisji Krajowej i szefa Delegatury „Solidarności” w Nowym Sączu.

W trakcie sobotniej sesji ze składu Zarządu Regionu odwołano Antoniego WIATRA (287 za 39 przeciw) i Marię MILEK (185 za 137 przeciw). Natomiast Barbarę NIEMIEC, Jacka SMAGOWICZA i Antoniego Wiatra odwołano z funkcji delegatów na Krajowy Zjazd „Solidarności”. Za odwołaniem Barbary Niemiec głosowało 248 delegatów, przeciw 78; za odwołaniem Jacka Smagowicza – 227 za 103 przeciw; za odwołaniem Antoniego Wiatra – 286 za 42 przeciw.

Po uporządkowaniu spraw personalnych, dalszą część obrad poświęcono polityce związkowej. W tej części sesji wziął udział przewodniczący „S”, Marian KRZAKLEWSKI, który zapowiedział m. in. podjęcie przez Związek starań o powołanie ogólnopolskiego dziennika i zbudowanie sieci radiowej „S”. Za sprawą wyjątkowej wagi Krzaklewski uznał mobilizację sił przed referendum konstytucyjnym i uwłaszczeniowym, jakie ma się odbyć na wiosnę przyszłego roku. (I)

HARCERSKIE CZUWANIE ADWENTOWE

Kapelan krakowskich harcerzy o. harcistrz Norbert PACIORA zaprasza wszystkie harcerki i harcerzy na adwentowe harcerskie czuwanie, które odbędzie się w niedzielę 17 grudnia o godz. 17.00 w kościółku św. Bartłomieja w Mogile. (I)

KRZYŻE NA ZŁOM?

– Kiedy w ostatnim tygodniu odwiedzałem grób teściowej na grębałowskim cmentarzu, spotkało mnie przykre zaskoczenie. Z grobowca zniknął metalowy krzyż. Został wyrwany razem z resztką cementu, na którym był osadzony. Podobna dewastacja spotkała sąsiedni grobowiec – poinformował nas pod koniec ubiegłego tygodnia jeden z naszych czytelników. Postanowiliśmy się dowiedzieć, czy często zdarzają się tego typu przypadki.

Policjanci z X Komisariatu twierdzą, że cmentarz ten należy pod tym względem do obiektów spokojnych. Kilka zgłoszeń odebrali policjanci po Wszystkich Świętych, ale wówczas ginęły głównie kwiaty i znicze. W ostatnich dwóch tygodniach odebraliśmy dwa zgłoszenia: o zaginięciu krzyża i miedzianej główki z pomnika. Można podejrzewać, że zostały one ukradzione dla późniejszego sprzedania na złom.

Jednakże wykrycie sprawcy w tym przypadku jest mało prawdopodobne. – *Do tej pory nie mieliśmy kradzieży na cmentarzu, a tu w ostatnich dniach ukradziono i krzyż i wizerunek. Nie mamy jednak możliwości ciągłego sprawdzania tego co się dzieje na terenie cmentarza – usłyszeliśmy w Zarządzie Cmentarza Grębałowskiego.* (I)

ZABAWKI NIE TYLKO NA ŚW. MIKOŁAJA

POLECAMY DUŻY WYBÓR ZABAWEK

klocki Lego • lalki Barbie • wózki dla lalek • tory samochodowe • kolejki • auta zdalnie sterowane • transformery • auta zwykłe i mechaniczne • puzzle • gry planszowe • maskotki • grzechotki • gryzaki itp. • ART. PIROTECHNICZNE • oraz art. piśmiennicze i papiernicze

F.H. „GRAFIT” os. Bohaterów Września 76
 (obok pętli tramwajowej 10, 25, 26)

WYCIĘTE OGŁOSZENIE UPOWAŻNIA DO 5 % ZNIŻKI



RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
KARTA STAŁEGO
KLIENTA

TELE TAXI 96-26

UWAGA! ZMIANA NUMERU TELEFONU!

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



W 14. rocznicę wprowadzenia stanu wojennego

GINIE NARÓD, KTÓRY TRACI PAMIĘĆ

Noc z 12 na 13 grudnia 1981 roku na zawsze pozostanie w pamięci wielu polskich rodzin. Bo trudno nie pamiętać odgłosu rąbanych przez milicjantów drzwi w prywatnym mieszkaniu. Trudno zapomnieć o przerażeniu dzieci, braci, siostr i matek nie mogących zrozumieć dlaczego esbecy wyciągają z domu ich najbliższych. Trudno zapomnieć 16 grudnia, gdy milicja otworzyła ogień do górników z "Wujka" - strzelając nie w powietrze, lecz do ludzi. I nie po, to by wystraszyć, lecz po ty by zabić. Trzeba o tym pamiętać, bo naród, który traci pamięć - ginie.

Walcownia Zimna Hila, 15-16 grudnia 1981: O 3 w nocy zamknęliśmy się w naszej świetlicy. Niedługo czekaliśmy. Wpadli w helmach, z tarczami, z karabinami gotowymi do strzału. To byli młodzi chłopcy, 18-20 lat. Nikt nie stawiał oporu. Wypędzono nas do tunelu, potem na dwór. Wszystko odbywało się na rozkaz: biegiem, biegiem, a tych, którzy nie dość sprawnie wykonywali polecenia - bito pałkami.



17 grudnia 1981. Pod Hutą im. Lenina

Relacja, jaką otrzymał od jednego ze świadków Arcybiskupi Komitet Pomocy Więzionym i Internowanym: 6.10.82, w tramwaju jadącym od strony Nowej Huty w kierunku Ronda Mogińskiego (linia 15) przeprowadzono kontrolę młodzieży szkolnej jadącej do szkoły. Sprawdzono legitymacje szkolne i tarcze na rękawach. Na Rondzie Mogińskim wyciągnięto z tramwaju sześciu uczniów nie posiadających tarcz i brutalnie wpełniono ich do czekającej "suki". Chłopców zawieziono na Mogińską do komedy MO... Chłopcy zostali dotkliwie pobici. Spisujący tę relację widział posiniaczone i pokrwawione ramiona, plecy i nogi u dwóch z wymienionych sześciu chłopców.

Fragmenty dokumentu opublikowane w opracowaniu Wiesława Zablockiego "Stan wojenny w Małopolsce": Bogdan Włosik zapłacił najwyższą cenę za zdemaskowanie esbeka wśród spokojnie rozchodzących się wiernych spod kościoła. Zabójcą jest kapitan SB, Andrzej Augustyn, zamieszkały (przed pospieszną przeprowadzką po morderstwie) przy ul. Straszewskiego, były sąsiad i znajomy rodziny Włosików.

Broń, której użył zabójca, pistolet P-68 kal. 9, nie służy do obrony własnej lub ranienia ewentualnego napastnika - służy do zabijania ludzi. Mała prędkość wylotowa, rodzaj użytych pocisków, spiralny tor po przebiegu ciała powodują tak potworne zniszczenia, że trafiony człowiek jest bez szans na przeżycie. Jest to broń morderców.

Wykaz osób poszkodowanych w dniu 1 maja 1983 roku sporządzony przez Zespół Opieki Zdrowotnej nr 2 Nowa Huta w Krakowie, Oddział Pomocy Doraźnej:

1. godz. 14.41 - WRÓBEL Petronela, N.H. os. Centrum A bl. 10, lat 69 - zjścia uliczne Plac Centralny - stan po omdleniu, stłuczenie głowy - pomocy udzielał zespół współpracujący Krakowskie Pogotowie Ratunkowe - postępowanie: ostry dyżur, chirurg. w Nowej Hucie.
2. godz. 14.42 - KOMODZIŃSKI Zbigniew, brak adresu, lat 20 - Plac Centralny - zjścia uliczne, rana cięta podudzia lewego, skierowany do ambulatorium urazowego, po udzieleniu pomocy odesłano do domu.



1 maja 1983. Manifestacja pod Arką Pana

3. godz. 14.45 - WOŁOWIEC Danuta, N.H., os. Zgody 7/158, lat 24, uderzona w twarz w zjściach ulicznych - rana tłuczona i oparzenia głowy - ostry dyżur chirurgiczny Nowa Huta.
4. godz. 14.46 - BABAL Jacek, Kraków, ul. Lokietka 205, lat 21 - Plac Centralny, zjścia uliczne, uraz klatki piersiowej po stronie prawej, Szpital MSW.
5. godz. 14.47 - MACZYŃSKI Wacław, Bieżanów 14/84, Plac Centralny, zjścia uliczne, złamanie uda prawego, szpital Nowa Huta, Oddział Urazowy.
6. godz. 15.35 - NN - odmawia podania danych personalnych - Plac Centralny, punkt MPK - rana cięta głowy - ambulatorium pogotowia, odesłany do domu po zaopatrzeniu.
7. godz. 15.50 - SARACYN Jan, N.H., Centrum D, bl. 2/28 - dziecko - wstrzelono gaz do mieszkania - podrażnienie spojówek - pouczono o postępowaniu, pozostawiono w domu.
8. godz. 15.58 - KORAL Marek, N.H., os. Centrum A 9/42, lat 22 - uderzony przez ZOMO na Centrum D, rana darta uda lewego - szczie, opatrunek, odesłany do domu.
9. WASEK Andrzej, Gilowice k. Żywca, lat 30, pobity na os. Hutniczym koło apteki, rany twarzy - ambulatorium urazowe, po zaopatrzeniu przewieziony do MSW.
10. godz. 16.55 - NN - na os. Kolorowym koło bl. 10, oparzenie okolicy łopatki lewej I st. - opatrzone, odesłano do domu.
11. godz. 17.15 - SMAGUR Ryszard, N.H., os. Zielone 20/20, lat 29, koło restauracji "Teatralna", rana postrzałowa krtani - zgon - karetka "R" - przewieziono.
12. godz. 18.05 - TARASZKIEWICZ Maria, os. Młodości 11, lat 21 - koło kościoła w Bieżanowicach uderzona petardą - uraz nogi - ambulatorium urazowe.
13. godz. 14.57 - BRYL Jerzy, N. Dęba - Miechowice 1/24, lat 24 - pobity koło "Orbisu" - stłuczenie oraz otarcie skóry twarzy, obu ramion i ręki prawej, podudzia prawego, stłuczenie klatki piersiowej - udzielono pomocy i przewieziono do Szpitala MSW.
14. godz. 15.00 - GRUSZKA Marek, Zebrino woj. bielskie, pobity - rana tłuczona wargi górnej, stłuczenie klatki piersiowej i okolicy łędźwiowej lewej - udzielono pomocy i przewieziono do Szpitala MSW.
15. godz. 15.30 - WRONA Andrzej, N. H., os. Słoneczne 8/16, lat 20 - uderzony petardą w nogę - rana tłuczona i oparzenie podudzia prawego - zaopatrzone, odesłany do domu.
16. godz. 15.01 - RYSZAWY Józef, N. H., os. Dąbrowszczaków 22/29, lat 42 - w zjściach ulicznych nie stracił przytomności, pamięta okoliczności - stłuczenia głowy, rana tłuczona okolicy potylicy - zaopatrzone, odesłany do domu.
17. godz. 18.50 - LIPKA Ewa, N. H., os. Piastów 12/24, lat 11 - uderzona petardą na os. Centrum A - rana tłuczona wargi górnej, całkowite uszkodzenie zęba - osobiście z matką zaopatrzone i odesłano do domu.
18. GAJBIEN Barbara, N.H., os. Centrum B 8/33, w domu rzucono petardę - zaczerwienione spojówki, oparzenia chemiczne - osobiście zaopatrzone i odesłano do domu.
19. GAJBIEN Władysław, N.H., os. Centrum B 8/33, w domu rzucono petardę - zaczerwienienie spojówek, oparzenie chemiczne głowy - po zaopatrzeniu odesłano do domu.
20. SMAGUR Jadwiga, N.H., os. Zielone 20/20, na ulicy - szok po wiadomości o śmierci męża - zaopatrzone i odesłano do domu karetką.
(opr. JLF)

Można kogoś lub nie lubić. Można komuś wierzyć lub nie wierzyć. Jednak w politycznej analizie emocje i uprzedzenia należy odłożyć na czas niezobowiązujących rozmów przy brydżu czy przy towarzyskiej herbatce u cioci. Spróbujmy więc bez emocji, opierając się jedynie na znanych dotychczas faktach, prze-

Tydzień

Jaka będzie ta prezydentura?

widzieć jak to będzie prezydentura? Prezydentura Aleksandra Kwaśniewskiego oczywiście.

Na znaczenie urzędu prezydenckiego w państwie wpływ mają zarówno czynniki wewnętrzne determinujące zachowania prezydenta (jego nawyki, cechy osobowości itd.) oraz czynniki zewnętrzne, które także mogą skutecznie go ograniczać (znaczenie innych sił politycznych, nastroje społeczne itp.). Z pewnością jedno jak i drugie zdają się wskazywać, że prezydentura Kwaśniewskiego będzie prezydenturą słabą.

Specyficzne cechy osobowości prezydenta-elekt sprawiły, że start ma fatalny. Epitet "Pinokia" (Pinokio = bajkowy pajacyk, któremu w miarę kolejnych kłamstewek coraz bardziej wydłużał się nos) jaki pojawił się na łamach prasy, na długo podkopał jego autorytet. Nawet Dariusz Szymczycha, naczelny "Trybuny" zauważył, że Kwaśniewski "niestety, sam dał argumenty swoim przeciwnikom". Start w aurze pokretnych wyjaśnień i wreszcie orzeczenie Sądu Najwyższego stwierdzające iż Aleksander Kwaśniewski, mówiąc delikatnie, mijał się z prawdą mówiąc o swoim wykształceniu, przekreślają możliwość funkcjonowania nowego prezydenta w charakterze autorytetu.

O tym, że będzie to raczej dekoracyjna prezydentura świadczy także wizja państwa prezentowana przez Sojusz Lewicy, który zawsze opowiadał się za parlamentarno-gabinetowym systemem władzy. Premier Oleksy zapowiedział już zresztą przejęcie kontroli nad dotychczasowymi tzw. resortami prezydenckimi.

Prezydentowi Kwaśniewskiemu pozostanie więc wygłaszanie przemówień, wręczanie orderów i nominacji profesorskich - o ile profesura zechce je odbierać z rąk osoby podszywanej się przez jakiś czas pod magistra, a wiadomo, że ludzie nauki takich zachowań nie lubią.

Jan L. FRANCZYK

**LAKIERY * EMULSJE * KLEJE
IMPREGNATY * WYKLADZINY * PARKIET
AKCESORIA MALARSKIE**

w cenach producentów
oferuje nowo otwarta

HURTOWNIA CHEMICZNA „PALISANDER”

Zapraszamy : ♦ przedsiębiorstwa remontowo-budowlane ♦
♦ sklepy ♦ zakłady usługowe ♦ klientów indywidualnych ♦
na tanie zakupy

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX”
Tel. 25-76-66 w. 169

Dojazd od strony
os. Niepodległości

40 LAT STOWARZYSZEŃ NAUKOWO-TECHNICZNYCH PRZY HTS

Po zakończeniu II wojny światowej na terenie Krakowa pozostała jedynie nieliczna kadra hutnicza. Większość fachowców tej branży skierowana została na Śląsk. Nieliczni krakowscy inżynierowie hutnicy znajdowali zatrudnienie w szkołach średnich i w Akademii Górniczo-Hutniczej.

Tuż po pierwszym powojennym zjeździe Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Przemysłu Hutniczego, który odbył się w maju 1946 roku, utworzono przy AGH Oddział SITPH. Powstawanie kolejno oddziałów stowarzyszeń elektryków czy mechaników miało ścisły związek z decyzją o budowie i z uruchamianiem huty. Warto przypomnieć niektóre wydarzenia, fakty i daty, które wpłynęły na rozwój działalności stowarzyszeń technicznych skupiających inżynierów i techników huty.

Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Przemysłu Hutniczego

Hutnicza organizacja techniczna posiada w Polsce ponad 100-letnią tradycję. W niespełna rok po zakończeniu II wojny światowej, w I kwartale 1946 roku, prof. A. Krupkowski otrzymał zadanie odtworzenia oddziału SITPH w Krakowie. Działal on przy AGH do 1949 roku. W tym czasie dokonano rejestracji kadry hutniczej na terenie województwa krakowskiego, co było związane z podjęciem decyzji o budowie Nowej Huty. Nowo utworzony Oddział Krakowski obejmował swym zasięgiem AGH i załączek kierowniczy przyszłego kombinatu.

17 lutego w siedzibie ówczesnego PPW Nowa Huta przy ul. Oleandry 4, odbyło się Walne Zgromadzenie, na którym wybrano pierwszy zarząd oddziału, liczącego wtedy zaledwie 52 członków.

W roku 1951 ze Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Przemysłu Hutniczego wyodrębniło się Stowarzyszenie Odlewników Polskich. W tym samym czasie siedziba oddziału przeniosła się z ul. Oleandry do gmachu NOT przy ul. Straszewskiego. Uruchamianie kolejnych wydziałów huty i rozpoczęcie działalności produkcyjnej sprawiło, że na jednym z kolejnych zebrań w roku 1954 podjęto uchwałę o potrzebie przeniesienia siedziby zarządu oddziału do huty. W latach 1955-1970 Oddział Kra-

kowski Stowarzyszenia przechodził intensywny okres rozwoju. Działalność szkoleniową i odczytową ujęto w ramowe formy organizacyjne. Systematycznie wzrastała w tym czasie liczba członków i skupiających ich kół. Kolejna dekada sprzyjała działalności komisji problemowych, organizacji konferencji naukowo-technicznych, narad branżowych oraz spotkań z przedstawicielami świata nauki i techniki. Dla członków SITPH szczególnie cenna była też możliwość wymiany doświadczeń z kadrą techniczną hut bułgarskich, czechosłowackich czy węgierskich.

Lata osiemdziesiąte przyniosły

Energetyka Huty, w Siłowni, w Wydziale Sieci i Podstacji Elektrycznych oraz w Biurze Projektów Nowej Huty. Formalnie Nowohucki Oddział Stowarzyszenia powstał 19 stycznia 1955 roku. Początkowo działalność skupiała się na tworzeniu nowych kół i przyjmowaniu kolejnych członków. W późniejszym okresie położono nacisk na rozwijanie czytelnictwa czasopism technicznych, upowszechnianie ruchu wynalazczego, organizację szkoleń, kursów i odczytów.

Wraz ze wzrostem liczby członków Stowarzyszenia poszerzył się zakres jego działalności merytorycznej.

Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Mechaników Polskich

Oddział SIMP w Nowej Hucie wydzielony został z krakowskiego oddziału w 1954 roku. Okres przygotowań do II Kongresu Techników Polskich oraz aktywny udział w tym kongresie delegatów z huty wzmocnił pozycję SIMP w zakładzie. Rozpoczęto wówczas werbunek do Stowarzyszenia wszystkich mechaników zatrudnionych w hucie.

Przez wszystkie lata działalności bliski był związek Stowarzyszenia z Klubem Techniki i Racjonalizacji w hucie. Wspólnie opracowy-

i restrukturyzacji huty wymaga większej aktywności inżynierów i techników huty.

Naczelna Organizacja Techniczna

W połowie 1954 roku w Nowej Hucie działały już rozbudowane koła SITPH, SEP, SIMP oraz PZITB. Wkrótce powstały oddziały SITKom i SITPChem. Ponieważ wszystkie te organizacje działały na terenie jednego zakładu pracy, uznano za celowe utworzenie nadrzędnego w stosunku do nich organu, który koordynowałby poczynania wszystkich stowarzyszeń technicznych. 28 maja 1954 roku zatwierdzono skład osobowy Tymczasowego Zarządu Oddziału Rejonowego NOT: na jego czele stanął ówczesny dyrektor produkcji huty Bogusław Ufnalewski. Oficjalnie Oddział Rejonowy NOT został powołany przez władze centralne organizacji 6 grudnia 1955 roku.

1 marca 1960 roku Oddział Rejonowy NOT przekształcono w Komitet Rejonowy, jednak w 6 lat później, zgodnie ze wskazówkami władz centralnych organizacji, przywrócono mu dawną nazwę. Wiązało się to z większą samodzielnością nowohuckiego oddziału. Kolejne zmiany nazw w latach osiemdziesiątych prowadziły do uporządkowania spraw organizacyjnych.

Na początku lat dziewięćdziesiątych wszystkie stowarzyszenia naukowo-techniczne działające na terenie huty wyraziły chęć dalszego współdziałania w ramach Federacji, w związku z czym powstała koncepcja utworzenia Ośrodka Rejonowego Federacji Stowarzyszeń Naukowo-Technicznych przy HTS. W skład stojącej na jej czele Rady wchodzi przedstawicieli SIMP, SEP, SITPH oraz STOP (Stowarzyszenia Odlewników Polskich). Prezesem Rady OR Federacji w obecnej kadencji jest Stanisław Kosakowski.

(Opracowano na podstawie referatów Tadeusza Kasprzyka, Wiesława Mierzowskiego, Stanisława Szeli i Romualda Przytuły zawartych w publikacji „40 lat Federacji Stowarzyszeń Naukowo-Technicznych NOT przy Hucie im. T. Sendzimira”).



Fot. Adam MOTYL

spadek liczby członków i stagnację działalności Oddziału. Jedną z licznych przyczyn tego zjawiska było wyodrębnienie się z Oddziału Krakowskiego licznej grupy naukowców z AGH. Utworzyli oni swój odrębny Oddział przy Zarządzie Głównym. Próby odbudowy znaczenia SITPH w Nowej Hucie ściśle wiązały się z obroną miejsc pracy dla hutników i nasiloną na początku lat dziewięćdziesiątych kampanią na rzecz dalszego istnienia huty w Krakowie.

Stowarzyszenie Elektryków Polskich

Pierwsze koła SEP w Nowej Hucie powstały w drugiej połowie 1954 roku: w Pionie Głównego

W latach sześćdziesiątych inicjatywą wyróżniała się zwłaszcza Sekcja Instalacji i Urządzeń Elektrycznych. Przez szereg lat organizowała ona spotkania techniczne pod hasłem „Wytwórca – Użytkownik”, gromadzące wytwórców aparatury elektrycznej z całego kraju i służące polepszeniu jakości wszystkich tych wyrobów. Z kolei z inicjatywy Sekcji Sozotechnicznej już w latach siedemdziesiątych podejmowano temat ochrony atmosfery, studiowano nowe metody ochrony zdrowia hutników i problemy ochrony środowiska w dużych zakładach przemysłowych.

W 1976 roku w Hucie Katowice, gdzie pracowało wielu inżynierów i techników z Nowej Huty, powstały koła SEP wchodzące w skład nowohuckiego oddziału.

Kryzys społeczno-gospodarczy spowodował regres w działalności Stowarzyszenia już na początku lat osiemdziesiątych. Mimo trudności organizowane są kursy pozwalające uzyskać uprawnienia elektryczne i energetyczne, rozpatrywane są wnioski o przyznanie specjalizacji zawodowej technika. W latach dziewięćdziesiątych jednym z podstawowych zadań Stowarzyszenia stało się ratowanie słabnącego prestiżu zawodowego kadry technicznej.

wano przepisy dotyczące wynalazczości pracowniczej, utworzono zespół pomocy technicznej dla racjonalizatorów. Członkowie SIMP sprawowali też nadzór nad Klubem Młodego Wynalazcy.

Pełnemu wykorzystaniu potencjału twórczego inżynierów i techników huty służyła też współpraca z Zespołem Ośrodka Rzecznawstwa i Postępu Organizacyjno-Technicznego w Krakowie. Wielu członków SIMP uzyskało tytuły i uprawnienia rzeczoznawców.

Lata dziewięćdziesiąte przyniosły potrzebę zmian w działalności Stowarzyszenia, które straciło wielu członków w bardzo trudnym dla siebie i dla huty momencie. Tymczasem konieczność modernizacji

W dniach 17 i 18 listopada br. w Szczyrku odbył się XXVII Zjazd Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Przemysłu Hutniczego, na którym wybrano nowe władze Stowarzyszenia. Prezesem Zarządu został dyrektor Bioprostatu S.A. Andrzej Reczyński. W trakcie obrad członkom SITPH nadano wysokie odznaczenia organizacyjne. Tytuły członków honorowych otrzymali Bogusław Kwiecień i Tadeusz Kasprzyk. Medal im. Stanisława Staszica, przyznawany za zasługi w dziedzinie rozwoju hutnictwa i pracy stowarzyszeniowej otrzymał Wiesław Mierzowski. Złotą Odznakę Honorową NOT przyznano Jerzemu Knapikowi.

GŁOS

HUTY
im. SENDZIMIRA

"Głos HTS" - Centrum Administracyjne HTS, budynek "Z", pok. 229, tel. 44-28-43 lub przez centralę Huty wewn. 42-17.



Przewodniczący Rady Patronackiej Klubu, dyrektor HTS Jerzy Knapik, uroczystie przekazuje prezesowi Zarządu Klubu Sportowego Hutnik Janowi Figutowi ufundowany przez Radę sztandar.

45-LECIE KS HUTNIK

FOTOREPORTAŻ ADAMA MOTYLA



Z okazji 40-lecia wielu działaczy i sportowców uhonorowanych zostało odznaczeniami.



Spotkanie działaczy, sportowców, trenerów i wychowawców wielu pokoleń uświetniły dedykowane poszczególnym sekcjom występy artystyczne Amatorskiego Klubu Tańca Towarzyskiego „encek”.

WYRÓŻNIENIE DLA HTS

Powstały w roku 1870 Bank Handlowy jest obecnie jedną z najbardziej prestiżowych instytucji finansowych w Polsce. Szacunek wzbudzają wyniki finansowe banku oraz jego pozycja na rynku i uznanie wśród klientów.

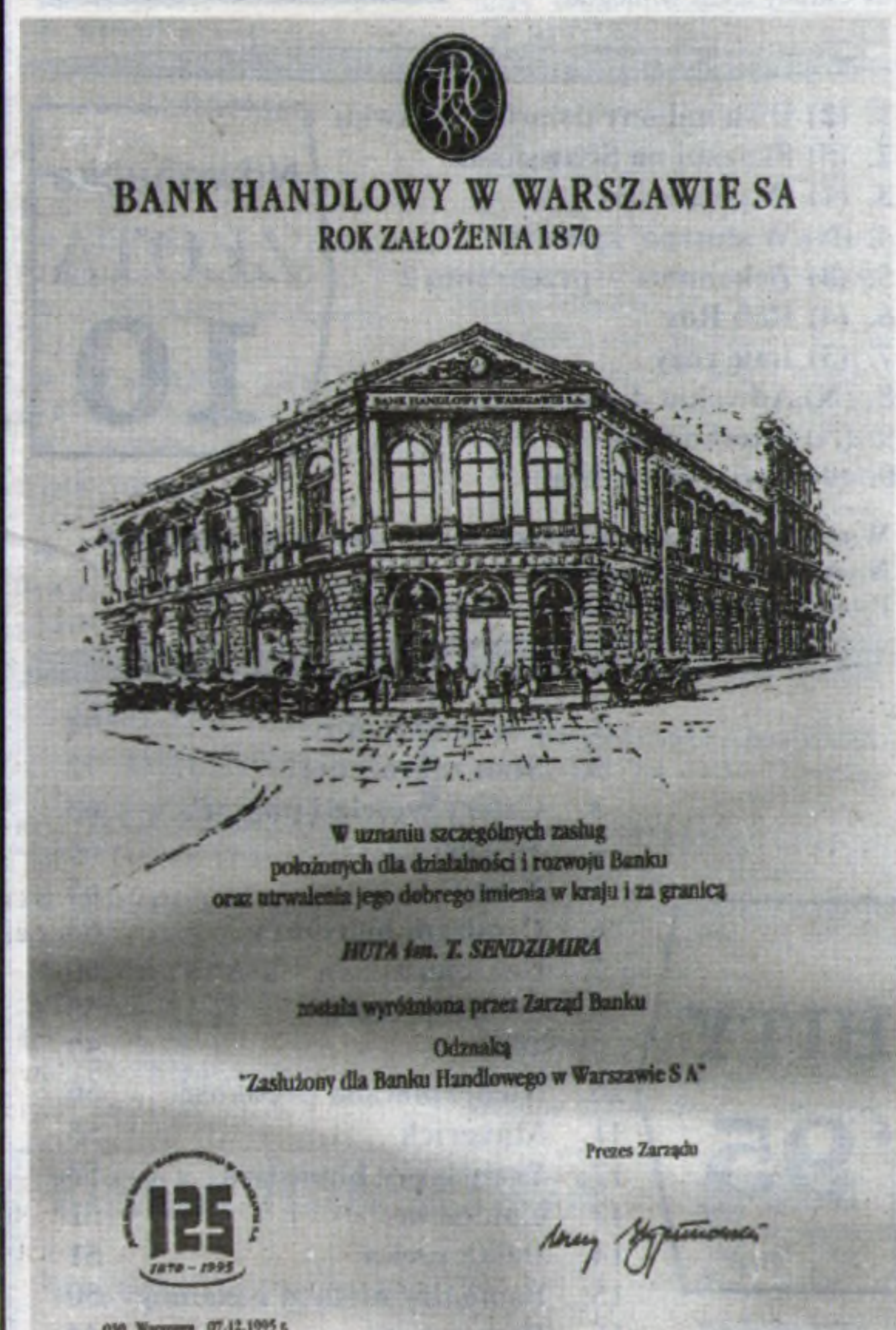
Bank Handlowy w Warszawie ma podstawowe znaczenie dla działalności HTS. Wystarczy wspomnieć zagraniczny kredyt na budowę linii ciągłego odlewania stali. Na podstawie gwarancji rządowych Bank Handlowy zdecydował się obsługiwać ten kredyt. Bank zorganizował też konsorcjum, którego zadaniem jest finansowanie krajowej części robót, potrzebnych do uruchomienia ciągłego odlewania stali w HTS. Konsorcjum przeprowadza operacje finansowe na ponad bilion starych złotych.

Wprawdzie w latach 1992-1993 Bank z pewną rezerwą odnosił się do naszej huty, wiadomo że byliśmy wtedy w głębokim dołku, ale teraz jest bardzo zainteresowany rozszerzaniem współpracy z HTS. 15 grudnia nastąpi otwarcie filii Banku Handlowego tuż obok huty, w budynku Mostostalu. Bankowcy mają nowe propozycje swoich usług, są to już nie tylko wyłącznie kredyty.

Treść wyróżnienia dla HTS, podpisanego przez prezesa zarządu banku **Cezarego Stypulkowskiego**, umieszczono na połączanej tabliczce z wizerunkiem siedziby banku w Warszawie. A oto treść wyróżnienia:

W uznaniu szczególnych zasług położonych dla działalności i rozwoju Banku oraz utrwalenia jego dobrego imienia w kraju i za granicą, Huta im. T. Sendzimira została wyróżniona przez Zarząd Banku Odznaką „Zasłużony dla Banku Handlowego w Warszawie S.A.”.

jack
fot. B. Łuckoś



Prezesowi Zarządu Fabrycznego Ligi Obrony Kraju
mgr. inż. Januszowi Razowskiemu
szczerze wyrazy współczucia z powodu śmierci Ojca
składa
Prezydium ZF LOK HTS

GTŁOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

GŁOS video

„ULICZNY WOJOWNIK”
(„Street fighter”) - reż. Steven E. de Souza, wyst. Jean-Claude van Damme, Raul Julia, Kylie Minogue.

Akcja filmu rozpoczyna się w mieście Shadaloo, gdzieś w południowo-wschodniej Azji. General Bison porwał kilkudziesięciu zakładników i żąda 20 miliardów dolarów okupu za ich uwolnienie. Na odsiecz rusza pułkownik William Guile, czyli grający go Jean-Claude van Damme, będący główną i bodaj jedyną atrakcją tego sensacyjnego filmu. No, może jeszcze jedną atrakcją nazwać trzeba pojawienie się w tym filmie gwiazdy estrady Kylie Minogue.



1. (2) Dwa miliony dolarów napiwku
2. (5) Skazani na Shawshank
3. (1) W potrzasku
4. (N) W słusznej sprawie
5. (8) Zakonnica w przebraniu 2
6. (4) Rob Roy
7. (3) Imię róży
8. (N) Adwokat diabła
9. (N) Interkosmos
10. (9) Gwiazdne wrota

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N - nowość w „Dziesiątce”
P - powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

Nowohucka
ZŁOTA
10

HITY
‘95

- | | |
|------------------------------|----|
| 1. Forrest Gump | 74 |
| 2. Stan zagrożenia | 72 |
| 3. Cztery wesela i pogrzeb | 68 |
| 4. W sieci | 66 |
| 5. Klient | 65 |
| 6. Urodzeni mordercy | 63 |
| 7. Bez lęku | 60 |
| 8. Strażnik czasu | 58 |
| 9. Wilk | 57 |
| 10. Niebezpieczna prędkość | 56 |
| 11. Maverick | 55 |
| 12. Prawdziwe kłamstwa | 53 |
| 13. Epidemia | 52 |
| 14. Dzika rzeka | 51 |
| 15. Pomiędzy niebem a ziemią | 50 |
| 16. Barwy nocy | 44 |
| 17. Eksplozja | 42 |
| 18. Kolonia karna | 41 |
| 19. Gra o życie | 40 |
| 20. Wywiad z wampirem | 40 |

WYPOŻYCZALNIA VIDEO



os. Tysiąclecia 42 (Biblioteka Publiczna) tel. 47-75-36
os. Oświecenia 44 i os. 2. Pułku Lotniczego 9
Prezent na Mikołaja i pod choinkę!

Gry telewizyjne:

SEGA (16 bitów) – 248 zł,

PEGASUS IQ – 128 zł,

GAMEBOY (Nintendo) – 170 zł

bardzo duży wybór cartridge'ów (ponad 400 tytułów)

tylko w grudniu – 20% bonifikaty

OFERTA ŚWIĄTECZNA

Notowania cenowe

„PIASTOWSKA”

Tradycyjnie święta spędzamy przy pełnym stole. Stajemy się jednak coraz bardziej wygodni i szukamy możliwości, by go zapelnąć stosunkowo jak najmniejszym kosztem czasu, który przeznaczamy na wypoczynek i relaks. Takie możliwości dają nam zakupy gotowych potraw i wyrobów garmażeryjnych. Najlepiej kupować je w sprawdzonych miejscach gwarantujących jakość, świeżość i smak. Takie oczekiwania spełnia restauracja „Piastowska” w os. Tysiąclecia. Ta placówka, kiedyś jedna z wielu knajpek, obecnie stała się cenioną restauracją. Można tu po prostu zjeść po domowemu, o czym świadczą wizyty stołujących się tutaj całych rodzin. W estetycznych warunkach (nowy wystrój) można zamówić obiad lub przekąskę. Przyjęcia okolicznościowe zyskały sobie tutaj renomę. W kameralnych warunkach można potańczyć na parkiecie oraz smacznie i tanio zjeść. Na Sylwestra za jedyne 150 zł od pary szybko zabrakło miejsc.

Powróćmy jednak zgodnie z charakterem tej rubryki do notowań cenowych. W „Piastowskiej” można kupić na wynos pełny asortyment garmażerki poczynając od tradycyjnego śledzika porcja: „japończyk” – 1,34, w oleju – 1,07 zł, w śmietanie – 80 groszy, poprzez galaretki z drobiu – 1,18 zł, wp. za 1 zł szt. Jest tu pełny wybór przeróżnych pierogów, porcja 0,5 kg w woreczku kosztuje odpowiednio: z kapustą białą 2,46 zł, ruskie – 3,32 zł, z kapustą i grzybami – 3,53 zł, uszka z grzybami – 4,07 zł. Kilogram kroketów z kapustą kosztuje – 6,85 zł, a gołąbków 4,82 zł. Pyszny jest pasztet w foremkach 0,5 w cenie 7,6 zł za kg. To tylko wybrane ceny. Przed świętami będzie pełny asortyment karpia po polsku, po żydowski, ryby po grecku i nicejsku, indyk pieczony i w galantynie. Ponadto każdy może zamówić sobie wcześniej potrawę, które chętnie widziałby na swoim stole. Wszystko ładnie przyrządzone i ubrane na półmiskach można zabrać na wynos. (sp)

WALUTA

Dolar sukcesywnie pnie się do góry, natomiast tanieje marka niemiecka. Jest to związane z jej niskim notowaniem na giełdach światowych. Cena marki może jeszcze spaść w tym roku do 17.000 zł ze względu na przyjazdy gastarbeitów na święta.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14, tel. 25-87-81, odnotowaliśmy następujące ceny: USD: 25.250–25.350 zł, DEM: 17.350–17.430 zł, ATS: 2465–2478 zł. (sp)

SYLWESTER Z BKS WANDA

- ★ kapitan ★ bosman
- ★ oficer taneczny
- ★ Mikołaj pokładowy
- ★ kuk

zapraszają na

REJS

SYLWESTROWY

PRZEKROCZENIE
RÓWNIKA 95/96

Taneczne szaleństwo
20.00–5.00

na falach muzycznych
zapewnione

INFORMACJE

BKS WANDA 44-37-05

W kwaciarni „KALINA” w os. Centrum D 1

ŚWIĄTECZNIE I BAJECZNIE

Kto z nowohucian nie zna kwaciarni „KALINA”? Po kwiaty przychodzi tu zakochani, wstępujący na ślubny kobierzec szanujący swoje „połowy” małżonkowie, zakupów dokonują biznesmeni oraz Ci co żegnają... Kwiaty i przeróżne stroiki towarzyszą nam przez całe życie. Teraz jednak w okresie przedświątecznym szczególnie warto zajrzeć do „KALINY”. Jest tu bajecznie kolorowo. Obecnie królują stroiki świąteczne. Począwszy od trwałych zrobionych na sztucznej choinie do pachnących świeżą jedliną. Składają się z pięknych bombek, ozdób symbolizujących prezenty, czerwonych jabłuszek, stylowej świecy, ładnych kokard, kwiatu gwiazdy betlejemskiej. Nie powinno zabraknąć także gałązek jemioli tradycyjnie przynoszącej szczęście w dni świąteczne. Wszystko jest osadzone w specjalnym pojemniku, który w przypadku świeżego stroika można lekko nawilżyć. Jest tutaj pełno ozdób, takich jak: dzwoneczki, szyszki, łańcuchy, koszyki, gałązki z różnego rodzaju maskotkami, sztuczne kwiaty, piękne świece i jeżeli mamy inwencję to możemy z tych elementów zrobić sobie piękny stroik lub przybrać nimi choinkę. Tych ostatnich też w „KALINIE” nie brakuje. Można sobie wybrać dużą zieloną i ubrać ją samodzielnie lub kupić mniejszą, już ubraną.

Kto ceni sobie świeże kwiaty to teraz może zakupić symbol świąteczny – gwiazdę betlejemską w tradycyjnym czerwonym kolorze, ale także różowym i białym. Wybór kwiatów doniczkowych jest tutaj olbrzymi. Są tradycyjne paprotki, draceny, benjamina, kwitnące storczyki, azalie, fiołki alpejskie i afrykańskie, ale też oryginalne guzmania, niedrogi calanchoe, cyklameny, miniaturowe różyczki czy nolinie – osadzone na długim pnium zielone pióropusze podługnych liści.

Tradycjoniści mogą kupić kwiaty cięte od zawsze cenionych róż, poprzez gerbery, frezje, irysy do różnego koloru anturium. Te ostatnie są w różnych kolorach, nie tylko czerwone, ale różowe i białe z kolorowymi „żyłkami”. O tej porze roku bardzo cenionym kwiatem jest biały bez sprwadany od jedyne w Polsce hodowcy tych kwiatów.

„KALINA” posiada bardzo rozwiniętą sieć dostawców kwiatów, zarówno krajowych, jak i importowanych. Gwarantuje to ich najwyższą jakość i świeżość.

Warto również wiedzieć, że „KALINA” jako jedna z nielicznych w Krakowie kwaciarni posiada współpracę z firmą „INTERFLORA”. Pozwala to na doręczenie kwiatów w całej Polsce i za granicą. Oczywiście bez problemu każda dostawa kwiatów zostanie zrealizowana, szybko i sprawnie, zgodnie z zamówieniem na terenie całego Krakowa. Wystarczy zadzwonić pod nr tel. 44-33-36. (s)

FIRMA HANDLOWA

„TIMEX” – MAŁGORZATY LEŚNIAK

zaprasza do

HURTOWNI WĘDLIN, MIĘSA I DROBIU
DRÓB Z OPOLSKICH ZAKŁ. DROBIARSKICH
PO PROMOCYJNYCH CENACH!

„TOMEX”, ul. Bieńczycka **PAWILON 660**

Telefony: 25-76-66, 43-78-19, 43-24-16 wew. 166

Zamówienia są przyjmowane od pon. do soboty w godz. 5–14 lub po 14 za pośrednictwem sekretarki automatycznej.

POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY, MIĘSO I DRÓB Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO
z dostawą do klienta

REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WESELA

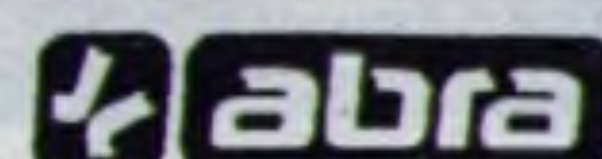
I PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

GWARANTUJEMY: • JAKOŚĆ • ŚWIEŻOŚĆ

• KULTURALNĄ OBSŁUGĘ • NISKIE CENY

DYWANOWY ZAWRÓT GŁOWY

NAJWIĘKSZY WYBÓR DYWANÓW W KRAKOWIE



UL. KRÓLEWSKA 51

(DAWNY SKLEP PEWEX)

OS. STRUSIA 1, TEL. 48-48-24

BIURO PODRÓŻY „CONTINENTAL”

os. CENTRUM B, bl. 2. Czynne: 10-17. TEL./FAX 43-12-42

OFERTA KRAJOWA • wczasy 7-, 14-dniowe w Bukowinie, Krynicy, Rytrze; ceny od 210 zł/7 dni • sanatoria – Busko Zdrój, Piwniczna, Ustroń, Szczawnica; od 195 zł/7 dni, • zielone szkoły i wycieczki szkolne – np. Zawoja, Porąbka, Busko Zdrój, Wysowa – od 13 zł/osobodzień • imprezy promowe – Szwecja, Dania.

OFERTA ZAGRANICZNA • • Słowacja – Święta, Sylwester – od 250 zł/7 dni • Austria – narty w Zell am See, • Francja – narty – Risoul, Val Thorens • oraz imprezy w 60 krajach świata.

OFERTA SPECJALNA • gorąca zima w Tunezji. Przelot samolotem, nocleg, wyżywienie: – 848 zł/7 dni, 1080 zł/14 dni; przelot samolotem, hotel *** – 728 zł/7 dni, 848 zł/14 dni. **ZIMOWISKO W PORABCE** dla dzieci 8-14 lat, Ośrodek Wczasów Dziecięcych, wyżywienie, opieka lekarska, ciekawy program, cena 398 zł.

BILETY AUTOKAROWE, LOTNICZE, PROMOWE W KOMUNIKACJI MIĘDZYNARODOWEJ

PRODUCENT ODZIEŻY ROBOCZEJ



PPH

„ALKON” s.c.

oferuje:

- kolorową i białą odzież roboczą
- obuwie robocze, ochronne
- koszule flanelowe
- rękawiczki
- fartuchy
- rękawice drelcho- we wzmacnione skórą, spawalnicze, gospodarcze
- środki czystości
- ścierki

- DOSTAWY NA TELEFON
- TRANSPORT GRATIS
- KORZYSTNE WARUNKI PŁATNOŚCI
- UPUSTY

**ZATRUDNIMY PRZED-
STAWICIELI HANDLO-
WYCH Z SAMOCHO-
DEM**

**KRAKÓW –
NOWA HUTA**

os. Młodości 2
tel. 44-35-77 w. 260
tel. 44-95-00 w. 53-13

**Zapraszamy
pon.-pt. 8-15**

alkon

**„CITO TEST”
PRACOWNIA
ANALITYCZNA**

os. Na Skarpie 61.
Tel. 44-24-24

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 16. 12, godz. 10 - II Otwarty Turniej Szachowy dla dzieci.
- 19. 12, godz. 18 - Warsztaty literackie SYLABY prowadzi Elżbieta ZECHENTER-SPLAWIŃSKA.
- 21. 12, godz. 17 - Spotkanie wigilijne grup twórczych Ośrodka Kultury (plastyków, literatów, muzyków).

KLUB „KUŹNIA”, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- 15. 12, godz. 18 - Standardy jazzowe w wykonaniu Marka KRUPY.
- 17. 12, godz. 14.15 - „Magia tworzenia”. Spotkanie autorskie Marty ZIELIŃSKIEJ-JĘDRO z młodzieżą.
- 19. 12, godz. 17.30 - Dla Seniorów: Wieczór kolęd i pastorałek. Akompaniuje Małgorzata KACZOROWSKA.
- 20. 12, godz. 11 - „W świecie iluzji i magii”. Program dla dzieci w wykonaniu iluzjonisty Pawła PONIATOWSKIEGO.
- 21. 12, - Z cyklu: TAJEMNICE TEATRU - warsztaty teatralne dla dzieci prowadzi Małgorzata KARPOWICZ.

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW – NOWA HUTA,

OS. ZGODY 1

- 15.12 godz. 17.00 – Środowiskowy Klub Kobiet – spotkanie z socjologiem, liderem Klubu Pracy pt. „Jak aktywnie poszukiwać pracy”.
- 12.12 – 31.12 – wystawa rysunków Żbyszka Bogusławskiego, ucznia kl. VIII szkoły podstawowej.

KLUB „JEDRUŚ”, OS. CENTRUM A BL. 6A

- 21.12 godz. 16.00 – Wigilia dla samotnych.
- Od poniedziałku do piątku w godz. 13.00 – 20.00 czynna galeria prac plastyków amatorów.

KLUB „WERSALIK”, OS. OGRODOWE 15

- 20.12 godz. 16.00 – Wieczór wigilijny dla seniorów, członków klubu, podopiecznych Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej.

KLUB „MIRAGE”, OS. BOH. WRZEŚNIA 26

- 15.12 godz. 17.00 – „Ozdoba choinkowa” – konkurs plastyczny dla dzieci.
- 21.12 godz. 16.30 – wieczór wigilijny dla seniorów z os. Piastów i Boh. Września.

Premiera 16 grudnia o godz. 19.15 na scenie NURT

„MACBETH” W TEATRZE LUDOWYM

Minęło 40 lat od chwili, gdy Teatr Ludowy uroczystie otworzył podwoje i zaprezentował publiczności pierwszą w swej historii premierę. Jubileusz to może, jak na krakowskie warunki, dość skromny, niemniej jednak znaczący i mamy nadzieję, iż pozostanie na dłużej w pamięci naszych widzów. Bowiem na otwarcie czterdziestego pierwszego sezonu działalności, Teatr Ludowy przygotował inscenizację szekspirowskiej tragedii, w reżyserii wybitnego aktora, od lat związanego ze sceną nowohucką – Jerzego Stuhra.

„Macbeth” to jedna z najsłynniejszych i najwspanialszych tragedii Shakespeare’a. To dramat wielkich namietności i żądz, historia krwawej zbrodni, wielkości i upadku ludzi gwałcących najświętsze prawa moralne, boskie i ludzkie, to zagadka nieuniknionej obecności zła w życiu człowieka.

W nowej, niezmiernie interesującej inscenizacji, jaką proponuje Jerzy Stuhra, będącej eksperymentalnym i oryginalnym odczytaniem literackiego arcydzieła, zobaczymy Ewę KAIM (gościnnie) jako Lady Macbeth, Rafała DZIWIŚA jako Macbetha oraz m.in. Martę BIZOŃ, Agatę JAKUBIK, Beatę SCHIMSCHNER, Krzysztofa RADKOWSKIEGO, Tomasza SCHIMSCHNERA. Scenografia jest dziełem Elżbiety KRYWSZY, muzykę skomponował Adam KORZONIOWSKI.

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 44-49-99, Pogotowie ADREM (elektryczne, c.o., wod.-kan.-gaz) 44-19-69, Pogotowie dźwigowe 44-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 47-05-65 w dni powszednie i 47-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c. o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywidzów 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

- 15. 12 (piątek): chirurgia ogólna i urazowa - III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38, urologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.
- 16. 12 (sobota): chirurgia ogólna - I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa - Klinika Urazowo-Ortopedyczna, ul. Kopernika 19 a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca, okulistyka, laryngologia i urologia - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44.
- 17. 12 (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa - Szp. im. Biernackiego, ul. Trynitarzka 11, tel. 66-90-20, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38, urologia - Klinika, ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.

DYŻURY APTEK

- Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Jagiellońskie 19, tel. 48-28-23.
- Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i ul. Centralna 32, tel. 44-67-00 wewn. 1.

KINA

SEFINKS: • 15. 12 (piątek), godz. 18 - Batman Forever (USA, 12 lat), godz. 20 - Urodzeni mordercy (USA, 18 lat); • 16 i 17. 12 (sobota i niedziela), godz. 16 i 18 - Batman Forever, godz. 20 - Urodzeni mordercy.

„SWIT” dwie sale (stereo) • 15.12 (piątek) o godz. 15.00, 16.45 - Pocahontas (USA, b.o., polski dubbing); o godz. 16.00, 18.00, 20.00 - Śnięty Mikołaj (USA, b.o., polski dubbing); o godz. 18.30, 20.30 - Dziewięć miesięcy (USA, 15 l.).

• 16 i 17.12 (sobota i niedziela) o godz. 11.30, 13.15, 15.00, 16.45 - Pocahontas; o godz. 16.00, 18.00, 20.00 - Śnięty Mikołaj; o godz. 18.30, 20.30 - Dziewięć miesięcy.

• od 18.12 (od poniedziałku) o godz. 15.00, 16.45 - Pocahontas; o godz. 16.00, 18.00, 20.00 - Śnięty Mikołaj; o godz. 18.30, 20.30 - Dziewięć miesięcy.

TEATR LUDOWY

- 15. 12 (piątek), godz. 11 - Teatrzyk Kubusia Puchatka (scena pod Ratuszem, Rynek Główny 1)
- 16 i 17. 12 (sobota i niedziela), godz. 19.15 - Macbeth (scena NURT)
- 18. 12 (poniedziałek), godz. 9 i 11.30 - Zemsta (scena duża teatru)
- 19, 20 i 21 (wtorek, środa i czwartek), godz. 11 - Po górach, po chmurach (scena duża teatru); godz. 19.15 - Macbeth (scena NURT)

**Panu Prezydentowi Miasta Krakowa
Józefowi LASSOCIE**

oraz firmie LEGO Polska sp. z o.o.

dziękujemy za wspaniały dar mikołajowy (dwa ogromne pudła klocków LEGO) dla naszego przedszkola.

Przedszkolaki, Wychowawcy i Dyrekcja
Samorządowego Przedszkola nr 46

F. H. „CORSO”

zaprasza do swojego nowo otwartego, doskonale zaopatrzonego
SKLEPU METALOWO-CHEMICZNEGO

ul. Szybka 25

(za placem
Bieńczyce)

Tel. 44-29-45



OFERUJEMY:

- Artykuły budowlane → Farby, lakiery ekologiczne
- Armaturę łazienkową → Gwoździe, narzędzia, śruby
- Części do term i kuchenek gazowych

3000 pozycji, parking przed sklepem, szybka, fachowa obsługa.
Faktury i rachunki do odliczeń podatkowych.

BEZ SKRUPUŁÓW

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

CZEMU NIE?!

– Porozmawiacie ze mną? – pytam.

– Czemu nie – odpowiada pewny siebie 16-latek. – Prosimy jeszcze o telewizję.

Spełniam i tę prośbę Konrada, choć ten nie miał już okazji wystąpić przed jej kamerami, gdyż odkonwojowano go do Schroniska dla Nieletnich w Łańcucie. Zanim jednak to się stało zdążył opowiedzieć, jak to wracając z dyskoteki 14 października wspólnie z Mariuszem po drodze do domu, dokonali włamu.

– Zapukaliśmy do mieszkania, takiego pierwszego z brzegu, na parterze. Nikogo nie było. Kolega wypchnął okno. W mieszkaniu za wiele nie było. Zabraliśmy tylko wino i magnetofon. Włamaliśmy się, żeby mieć pieniądze na alkohol. Wino wypiliśmy, a magnetofon był stary, więc go zniszczyliśmy – opowiada Konrad, który jakby przejął pałeczkę przywództwa w tej rozmowie.

– Dlaczego to robisz?

– Młody musi się wyszaleć – in-

formuje mnie Konrad.

– Czy to jedyny sposób?

– ??? Na stare lata pomyślę o porządnym życiu.

I taka refleksja nachodzi 16-latek, który opowiada mi, że wolny czas spędza na dyskotekach i zabawach z dziewczynami. A pieniądze? Daje mu chrzestna. Mówi, że matka pracuje a ojciec nie. Ma dwie siostry i trzech braci. Starszy brat w więzieniu a reszta rodzeństwa w Domach Dziecka.

Konrad G. od dziecka jest w konflikcie z prawem. Znany policji od kilku lat z włamań do kiosków, sklepów, mieszkań...

„DOBRY DOM”

14 października Konrad z Mariuszem wrócili do „domu” z pustymi rękami. Włam się nie udało. Trafili na biednych. Ten dom, do którego wracali jest domem Konrada. Stoi on otworem dla młodocianych przestępców i uciekinierów. Tam śpią, przemieszczają. Co ukradną to przynoszą. Z tego żyją. Za to piją. Wszyscy (włącznie z dorosłymi).

Konrad G. jak tu wspominał ma liczne, przyrodnie, jak się to mówi, rodzeństwo. Najmłodsze dziecko, jego 40-letniej matki, ma 4 lata. Najstarsze jest już dorosłe. Różne mają nazwiska a łączy je jedno – matka i to, że są na utrzymaniu państwa.

SZNYTY MARIUSZA

– Policja zwinęła nas z domu Konrada o godz. 6.05, 16 października. Widzieliśmy jak obstawiają blok. Nie uciekaliśmy – powie Mariusz.

Ten niepozorny chłopak z Podgórza mógłby nawet budzić zaufanie. Jego lewa ręka pokryta jest różnego rodzaju sznycami i tatuażami co jest jakby wypisanym życiorysem tego młodego człowieka. Przyznaje się do włamania do mieszkania w os. Alibertyńskim. Potwierdza, że wracali z dyskoteki z Konradem. Zdobyczne wino wypili a magnetofon rozdeptali. Opowiada też, że włamał się jeszcze do jednego mieszkania w os. Dąbie i na tym jakby skończył robienie rachunku sumienia.

– Jesteś oskarżony o nagminność przestępstw, a mówisz tylko o dwóch włamaniach. Czy nikogo więcej nie okradłeś?

– Ojczyzna. Z domu matki wyniosłem: wideo, dekodery i wieżę. To nie był jej sprzęt a faceta, który z nią mieszka.

– Sprzedajesz?

– Za grosze.

– To był akt zemsty?

– Tak. Zapowiadałem kilka razy mamie, że nie chcę w naszym domu żadnych rzeczy, które nie są nasze. Nie przyjęła tego do wiadomości.

– Pomaga ci twój ojciec?

– Ojciec wyprowadził się z domu jakieś pięć, sześć lat temu. Nie ma mieszkania. Przemieszkuje w zakładzie, w którym pracuje. Gdy wyszedłem w tym roku na przepustkę to trochę mieszkalem u ojca, a potem u kumpli.

– Masz rodzeństwo?

– Dwie młodsze siostry w Domach Dziecka.

– Matka pracuje?

– Nie. Ale była pielęgniarką.

– Czy wiesz co to jest rodzina? Mileczenie.

TWOJE ŻYCIE

Pogotowie Opiekuńcze, Dom Dziecka, Pogotowie Opiekuńcze, Zakład Wychowawczy, Schronisko dla Nieletnich i znowu poprawczak – wylicza Mariusz. Czasem zmienia kolejność, nie podaje dat. Nie wiem ile w tym prawdy a ile fantazji. To tylko rozmowa.

– Skończyłeś przynajmniej podstawówkę? – pytam

– Tak i pierwszą klasę szkoły zawodowej w poprawczaku.

– Już tam nie wrócisz, czy nie żał ci, że straciłeś jakąś tam szansę na normalne życie, myślę o możliwości zdobycia zawodu, którą zaoferował ci poprawczak, a ty z tej szansy nie skorzystałeś?

– ???

– Mówisz, że masz na sumieniu (gdyby tak zliczyć do czego w tej chwili się przyznałeś) tylko trzy przestępstwa, a w poprawczaku wyładowałeś za kradzież zuchwałą: wyrwałeś z ręki kobiecie torebkę. Masz i na swoim sumieniu rozboje?

Czy to jest temat tabu?

CICHY ZABÓJCA

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Matka, córka i wnuczka przebywały w zamkniętej kuchni. Jedną z kobiet myje naczynia używając termu gazowej. Jednocześnie włączona jest kuchnia gazowa...W wyniku zatrucia tlenkiem węgla śmierć ponosi matka, a córka i wnuczka ulegają ciężkiemu zatruciu.

WADLIWA TECHNOLOGIA

Budynki mieszkalne z wielkiej płyty z lat 70. i 80. posiadają liczne wady technologiczne. Należą do nich wady stolarki okiennej, wady wylewek, nieszczelności łączące płyt powodujące przemarzanie ścian i ich zagrzybienie. Jest jeszcze jedna wada o której głośno się nie mówi, a nawet w niektórych przypadkach się ją lekceważy. Chodzi o sprawność instalacji spalinowo-wentylacyjnej. Technologia stosowana przez lata oparta była na zarządzeniu ministra budownictwa z roku 1977. Budowna wówczas zbiorcze kanały wentylacyjne i spalinowe. Dopiero w 1988 roku minister budownictwa zakazuje stosowania przewodów zbiorczych w zakresie wentylacji i odprowadzania spalin gazowych.

W spółdzielni mieszkaniowej „Czyżyny” spora część budynków oddana była w latach 1979-1988. Właśnie w tych budynkach istnieją kanały zbiorcze. Polega to na tym,

że do jednego kanału spalinowego podłączonych jest kilka lub więcej pieców gazowych. Sprawność tych urządzeń oraz ich prawidłowe użytkowanie przez wszystkich mieszkańców jest warunkiem bezpieczeństwa i uniknięcia zagrożenia zatrucia tlenkiem węgla.

KONTROLE I PRZEGLĄD

Przeprowadzane kontrole wykazują szereg nieprawidłowości. Zdarzyło się, że w jednym z wysokich budynków wszystkie 10 podłączonych pieców gazowych w łazienkach było niesprawnych, rozregulowanych. W efekcie stężenie tlenku węgla w łazienkach przekraczało dopuszczalne normy. Po naprawieniu i regulacji pieców łazienkowych stężenie tlenku węgla spadło poniżej wielkości dopuszczalnych.

Za stan urządzeń gazowych w mieszkaniu odpowiadają ich użytkownicy. Dlatego przynajmniej raz w roku należy zlecić wykonanie przez wyspecjalizowaną firmę przeglądu stanu technicznego wszystkich urządzeń gazowych w mieszkaniu.

DOPIY W POWIETRZA

Jeżeli mamy sprawne urządzenia gazowe to większość ich użytkowników nie zdaje sobie sprawy z tego, że warunkiem ich prawidłowego funkcjonowania jest ciągły dopływ

powietrza. Umożliwia to nie tylko dostarczanie tlenu w ilości niezbędnej do pełnego spalania gazu lecz także odpływ spalin. Przykładowo gotowanie potraw lub użycie piekarnika w kuchni gazowej wymaga doprowadzenia powietrza w ilości od 40 do 200 l na minutę. Przy gotowaniu na większej ilości palników lub używaniu piekarnika konieczne jest stosowanie w kuchni otworu nawiewnego a jeśli nie ma go to konieczne jest uchYLENIE OKNA.

W łazience przy korzystaniu z ciepłej wody potrzeba od 0,3 do 0,4 m sześciennego powietrza na minutę. W łazience powietrze musi być doprowadzone do wnętrza otworami nawiewowymi u dołu drzwi oraz uzupełniane z przewodu wentylacyjnego.

ODPROWADZANIE SPALIN

Spaliny w kuchni powinny być odprowadzane przez sprawny i ciepły kanał wentylacyjny. Dzięki wykorzystaniu różnicy cięŜaru właściwego spalin zmieszanych z powietrzem, dużo cieplejszych od zewnętrznego powietrza, zostają one grawitacyjnie odprowadzone na dach budynku. W myśl aktualnych przepisów terma gazowa w kuchni powinna być włączona do własnego przewodu spalinowego.

W łazience spaliny z pieca gazowego muszą być odprowadzane

sprawnym i szczelnym przewodem kominowym ponad dach budynku. By zapewnić prawidłowy odpływ spalin ciąg kominowy w przewodzie zbiorczym musi być większy od oporów przepływu spalin przez przewody i przez wylot dachowy. Opory przepływu gazów rosną w miarę wzrostu szybkości spalin w kanałach. Przy gładko wykonanych przewodach szybkość przepływu spalin może dochodzić do 0,7-0,9 m/sek.

NIEBEZPIECZNA SUPERSZCZELNOŚĆ

Obecnie w sezonie grzewczym dążymy do uszczelniania okien i drzwi. W ten sposób chcemy oszczędzać i nie doprowadzać do utraty drogiego ciepła. Prowadzi to jednak do narażenia się na zatrucie tlenkiem węgla. Żeby nie być gołosłownym podam przykład oddawanego niedawno nowego budynku mieszkalnego w Krakowie. Wykonano tam nowoczesne okna plastikowe i doprowadzono do superszczelnienia mieszkania. Zakład Kominarski w takiej sytuacji nie wyraził zgody na dopuszczenie w tych mieszkaniach urządzeń gazowych. W takiej sytuacji wykonawcy budynku zmuszeni zostali do wykonania otworów podparapetowych z mieszanką na zewnątrz, aby zapewnić prawidłowy dopływ powietrza do mieszkania.

Przy uszczelnionych oknach i zapalonym piecu łazienkowym, termie kuchennej czy kuchni gazowej powstaje tak duża różnica ciśnień, że dla jego wyrównania spaliny nie opuszczają mieszkania powodując zagrożenie nie tylko zdrowia, ale nawet życia.

ZGUBNA „POMYSŁOWOŚĆ”

Niebezpieczną może „pomysłowość” mieszkańców w zakłócaniu odprowadzania spalin. Zdarza się, że ktoś wykonuje boazerie i zasłania, bądź likwiduje otwory w drzwiach łazienkowych. Są „racjonalizatorzy”, którzy zasłaniają otwory wentylacyjne plastikowymi przesłonami i to zarówno w kuchni jak w łazience. Te przeróbki uniemożliwiają prawidłowe spalanie gazu. Nie należy także zabudowywać pieców łazienkowych i term kuchennych. To, a nawet przesadna zabudowa łazienki szafkami mogą spowodować zakłócenia w prawidłowym spalaniu gazu. Skorodowana lub nieszczelna rura odprowadzająca spaliny z piecyka łazienkowego może być także przyczyną nieszczęścia. „Grzechem” jest także montowanie okapów nadkuchennych z wymuszonym odciąganiem spalin i podłączanie ich do kanału wentylacyjnego z którego ma być nawiew powietrza.

- ???

- Mówisz tak spokojnie o popel-nionych przez siebie przestęp-stwach. Czy nie czujesz wyrzutów sumienia? Kradniesz, a czasem jak to było w przypadku włamania do mieszkania w os. Albertyńskim okradasz biedniejszych od siebie. Mało - niszczysz lup, może to jedyny luksus jaki mieli ci ludzie, tę bu-telkę wina i ten stary magnetofon. Co czujesz?

- Gdybym wiedział, że to takie ubogie mieszkanie to nawet bym nie wszedł. Gdybym wiedział, że są biedni! Zresztą jakbym nie ja ich okradł, zrobiliby to inni.

- ???

- Ojczyzna mi nie żal.

NIE BOISZ SIĘ?

- Jesteś oskarżony o nagminność przestępstw. Skończyłeś 18 lat. Dziś, 18 października, otrzymałeś prokuratorską sankcję - areszt tymczasowy. Czy boisz się wyroku? Czy boisz się więzienia?

Milczenie.

- Co dalej z twoim życiem? Na „Monte” takich jak w poprawczaku możliwości miał nie będziesz. W swoje dorosłe życie wszedłeś w kajdankach. Czy ktoś na ciebie będzie czekał?

- Dziewczyna będzie czekała. Jest fryzjerką. A ja mam nadzieję, że się uspokoje.

DZIECI ULICY

Czego się spodziewałam po tych rozmowach? Może odrobiny zażenowania choćby dlatego, że żyją cudzym kosztem lub, że okradają biedniejszych od siebie, że... Jednego się nie spodziewałam - braku skrupułów, glorii przestępstwa.

Konrad z Mariuszem byli i nie byli dziećmi ulicy. Państwo o nich dbało ale jak widać nie na tyle dobrze by zapomnieli o domu rodzinnym skąd szedł przykład. A wszystko czym są, wydaje mi się, mogą zawdzięczać rodzicom, którzy poczynając ich i na świat wydając takie a nie inne dali im wzory życia. W tych domach, za którymi tęsknią i do których wracają są przyjmowani lub nie. Utrzymują „dobry dom” Konrada a Mariusz okrada swój własny. Wikt i opierunek zapewnia im państwo z czym zresztą się godzą.

16-letni Konrad G. - butny mało-lat pewno w glorii chwały zjawił się w Schronisku. 18-letni Mariusz S. pewno za swe wyczyny otrzyma więzienne, kolejne sznuty. Chyba ja jedna byłam przerażona spokojem tych młodych ludzi i tym co wyczulałam: im taki sposób na życie podoba się. Zalał mnie spokojny Mariusz S., który powiedział - *Jeżeli ja nie okradnę, okradnie ktoś inny. Nie boję się więzienia. Przyzwyczaiłem się do tego. Dlaczego? I znowu na ławie oskarżonych posadzi-labym ich rodziców. Bez skupułów.*

Janina DZIURO

W efekcie takiej pseudopomysłowości nie tylko stwarzamy zagrożenie dla siebie i współmieszkańców, ale możemy doprowadzić do nie-szczęść u naszych sąsiadów. Niestety prowadzone kontrole w SM „Czyżyny” potwierdziły nieprawidłowość w korzystaniu z gazu w mieszkaniach, a wynikają one z realizacji bezmyślnych przeróbek „racjonalizatorskich”. Władze spółdzielni zapowiadają dalsze kontrole pod tym względem, a przede wszystkim zdecydowaną egzekucję usuwania stwierdzanych nieprawidłowości.

NIE LEKCEWAŻMY PROBLEMU

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Czyżyny” przywiązuje dużą wagę do prawidłowego korzystania z urządzeń gazowych i odprowadzania spalin. W tym roku skierowano do mieszkańców nawet instrukcję przewietrzania mieszkań. Została ona obśmiana na łamach jednego z krakowskich dzienników. No cóż, kolega po piórze nie zdający sobie sprawy z zagrożeń chciał wietrzyć mózgi twórców instrukcji, ale chyba najpierw powinien zacząć od siebie. Niestety wiedza ludzi pod tym względem jest minimalna i wymaga często uzmysłowienia podstawowych prawd.

Obecnie władze spółdzielni starają się egzekwować od Zakładu Kominiarskiego regularne wykonywanie prac zapewniających drożność ciągów spalinowych i wentylacyjnych. Służby techniczne spółdzielni, na bieżąco prowadzą prace uszczelniające i uzupełniające braki i wady prefabrykatów. Niestety nie są to prace łatwe i proste. Bywają one kosztowne i uciążliwe dla mieszkańców. Niejednokrotnie wymagają one rozkucia ścian w mieszkaniu, zniszczenia glazury i tynków. Jednak nie lekceważmy problemu i nie utrudniajmy tych prac,

tym bardziej, że spółdzielnia jest zobowiązana przywrócić mieszkanie do poprzedniego stanu.

JAK ROZWIĄZAĆ PROBLEM?

Sprawność pionów spalinowych i wentylacyjnych celem zwiększenia siły ciągu jest poprawiana poprzez montaż deflektorów lub nasad kominowych. W zasobach spółdzielni „Czyżyny” zainstalowano kilkadziesiąt sztuk deflektorów i nasad kominowych. Jeżeli tylko w ten sposób chciano by polepszyć drożność pionów wentylacyjnych należałoby ich zamontować kilka tysięcy. Koszt takiego przedsięwzięcia sięgnąłby 35-40 miliardów starych złotych. Ponadto są to rozwiązania doraźne.

W takiej sytuacji podjęto rozmowy z MPEC S.A. w sprawie ewentualnego dostarczania do budynków centralnej ciepłej wody. Spowodowałoby to eliminację pieców łazienkowych i term kuchennych. Rozważany jest także drugi wariant podgrzewania wody prądem elektrycznym. Każde z tych rozwiązań wiąże się z dużymi nakładami finansowymi i wymaga partycypacji w kosztach dostawców ciepłej wody, albo energii elektrycznej.

Dziękując za udostępnienie materiałów Markowi Lorencowi prezesowi SM „Czyżyny” w oparciu o które powstał artykuł śmiało mogę stwierdzić, że w tej spółdzielni problem korzystania z urządzeń gazowych oraz odprowadzania spalin został dostrzeżony. Oby tylko zamierzenia w walce z cichym zabójcą jak niektórzy określają tlenek węgla, zostały zrealizowane, czego życzyć władzom spółdzielni.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

Sam przyjazny uścisk dłoni działa jak magnes na poprawę naszego samopoczucia. W jakim stopniu więc można pomóc choremu człowiekowi siłą własnej, „nadzwyczajnej” energii życiowej? Są w tej mierze i optymiści, i sceptycy. Jedni mówią o cudownych uzdrowieniach, potwierdzonych nawet medyczną aparaturą, drudzy krytykują tę całą „szarlatanerię”, mierząc wszystko szkiełkiem i okiem mędrca, a jeszcze inni wątpią we wszystko. Na ogół jednak wszyscy godzą się z tym, że organizm ludzki, tak w sensie fizycznym, skrywa bardzo wiele tajemnic...

NATUROTERAPIA

★★★

W ubiegłą sobotę już od godziny 5 rano przed budynkiem Zespołu Szkół Specjalnych w os. Sportowym formowała się kolejka. Przyjeżdżają bioenergoterapeuci!

Przyjeżdżają tak raz w miesiącu, od dwóch lat. Są z Krakowa, Tych, Wrocławia i innych miejscowości południowej Polski. Za własne pieniądze godzinami spędzają czas w pociągach, autobusach. Jadą nieść pomoc. Czeka na nich tłum ludzi chorych, znerwionych, szukających pomocy dla siebie lub swoich bliskich. Te tłumy przeczekać się dopiero po kilku godzinach przyjeżdżają.

Ja trafiam do pani Heleny, korzystając z wolnego miejsca. Z przejęciem dotyka mego ciała, tłumaczy, co tam czuje w moim wnętrzu. Czuję ciepło jej dłoni. Tak, wyczuwam to ciepło nawet przez odzież. Pani Helena w ogóle stwarza wrażenie ciepłej, życzliwej osoby. Przez długie lata była pielęgniarką. Zawsze w jej otoczeniu chorzy czuli się lepiej, spokojniej, łagodniej znosili chorobę i inne przeciwności losu. Zastanawiała się nad tajemnicą swego dotyku i tak trafiła do środowiska krakowskich radiestetów, bioenergoterapeutów.

Helena nie ma żadnego prywatnego gabinetu. Nie bierze też ani grosza za swoją życzliwość, ciepło dłoni. Ciepło to, energię, w której uzdrawiająca moc wierzy, przekazuje bezinteresownie ludziom cierpiącym. To emanuje z niej, działa, budzi zaufanie.

W sąsiednim pokoju pod kierunkiem popularnego bioenergoterapeuty Tadeusza Wiśniewskiego, doskonalili swoje umiejętności także dwójka młodych adeptów tej sztuki naturoterapii. Młody mężczyzna już trzy lata terminuje, słucha, obserwuje, próbuje swych sił. Druga, to dziewczyna, o nieco krótszym czasie edukacji.

Na uzdrawiającą moc bioenergoterapeutów oczekują chorzy na korytarzu szkolnego budynku. Są kobiety po skomplikowanych operacjach ginekologicznych, są matki z dziećmi, także uczniami tej szkoły. Są też osoby podejrzewające ciężką chorobę. Oczekują na rozwianie ich podejrzeń.

Spotykam również znajomych. Popularny działacz samorządowy wyznaje, że od lat cierpiał na nawracającą wciąż anginę, w ciężkiej postaci. Utrudniało mu to pracę,

osłabiało organizm. - Te leki, cała chemia, mogły mnie doszczętnie wykończyć, gdybym nie zjawił się tutaj.

- I jak jest teraz? - pytam. - Lepiej. Dużo lepiej. Czuję się prawie dobrze. Ci ludzie naprawdę z poświęceniem pracują. Nie biorą ani grosza. Czasami organizatorzy sprzedają „cegielki” i zebrane pieniądze przekazują na rzecz szkoły, dla dzieci specjalnej troski.

★★★

- Nie wolno nam stawiać diagnozy w sensie medycznym - oświadcza Zbigniew Filek. - Możemy jednak i chcemy, na ile jesteśmy w stanie, pomagać ludziom.

Pan Zbigniew Filek jest prezesem Małopolskiego Stowarzyszenia Naturoterapii i założycielem tegoż Stowarzyszenia. Powstało dwa lata temu, skupia osiemdziesięciu bioterapeutów.

- Nasze stowarzyszenie jest elitarne. Zrzesza ludzi bez zaburzeń psychicznych, naturalnie z predyspozycjami. Posiadających taki zasób bioenergii, że mogą pomagać innym. Są pełni ciepła, spokojni, życzliwi, ofiarni w swojej działalności. Proszę sobie wyobrazić, że kolega z Wrocławia, i nie tylko on, kupuje bilet na pociąg i kilka godzin jedzie, trzusi się, by tu pomóc cierpiącym.

- My współpracujemy także z lekarzami. W ogóle w naszym stowarzyszeniu są ludzie różnych profesji i wykształcenia. Szkolimy też młodych, mających zdolności bioenergoterapeutyczne. Wymagamy naturalnie wysokiego poziomu etycznego.

Działalność terapeutyczna daje olbrzymie zadowolenie. Wszyscy powtarzają, że to wielka satysfakcja ulżyć drugiemu człowiekowi w cierpieniu. Ta świadomość wiele daje im samym. Są promienni, uśmiechnięci, naładowani ludzką wdzięcznością.

- Jeśli nawet nie pomogą, to przecież nie zaszkodzą. - Słyszę opinię chyba największego wśród koleżkiewiczów racjonalisty. - Pomagają, pomagają. - Słyszę inne głosy. - Ja tu już jestem któryś raz. Czuję się za każdą wizytą coraz lepiej.

★★★

- Doprowadzamy do harmonii całego organizmu. Podsumowuje ten tok dyskusji prezes Stowarzyszenia Zbigniew Filek.

Pan Zbigniew wierzy, że uzdro-

wicielskie właściwości przekazane mu zostały w genach po babce. Jego babka była znachorką. Na ziołach, i nie tylko na ziołach, znała się jak nikt w okolicy. Pamięta babcię (tak mówi czule) jako osobę dobrą, ciepłą, zawsze mającą czas i chęci, by pomagać ludziom. Od dzieciństwa więc obracał się w świecie naturoterapii. Myślał też początkowo, że ten dar ma prawie każdy. Po raz pierwszy swoich sił wypróbował w szkole podstawowej.

- Na kolonii letniej, na której przebywałem, zdarzył się wypadek. Kucharka głęboko skaleczyła dłoń. Nie wiem, co mną kierowało, ale poczułem silny imperatyw, by jej ręce ująć w swoje dłonie. Uczyniłem to. O dziwo, krew przestała cieknąć, a rana zaczęła się powoli zblizniać. Wtedy myślałem, że to nic nadzwyczajnego. Powoli jednak zaczęła się rodzić świadomość, że powinienem pomagać innym ludziom.

Pan Zbigniew z wielką satysfakcją wspomina, jak to uratował nie jedną osobę od operacji. Mówi, z uśmiechem, skromnie, o zniknięciu mięśniaków i cyst po 3-4 zabiegach terapeutycznych. Te fakty „potwierdziły się” w badaniu ultrasonograficznym. Z właściwym sobie przekonaniem opowiada o skuteczności leczenia chorób duszy i chorób somatycznych. By pomóc drugiemu człowiekowi trzeba również mocno w to wierzyć, ufać sobie. Wiara przecież czyni cuda.

Sam wielki Ojciec Czesław Klimuszko poważnie wypowiadał się o mocy biopola i o oddziaływaniu jednego człowieka na drugiego. „Oprócz sił biopola, pozytywnych lub negatywnych, które każdy człowiek posiada występuje jeszcze, tylko u niektórych jednostek, inna jakaś energia, którą nazwalismy biomagnetyzmem”. Biomagnetyzm jest potężnym środkiem leczniczym - czytamy w książce „Wróćmy do ziół”.

Od czego zależy odrębność biopola i moc jego oddziaływania? zastanawia się o. Klimuszko. Prawdopodobnie - jak sądzi - mają tu wpływ czynniki moralne, jak: życzliwość, dobroć, miłość do ludzi i całej natury oraz czynniki psychofizjologiczne, jak: równowaga psychiczna, mocne zdrowie, sprawność funkcjonalna całego organizmu. Wartości te kształtują pozytywne i dobroczynne biopola. W Stowarzyszeniu Naturoterapii też te walory „ciepła” posiadają ludzie obdarzeni silnym biomagnetyzmem. Będą nim leczyć, obdarzać cierpiących, znowu za miesiąc w Zespole Szkół Specjalnych w Nowej Hucie. A inicjatorem tej akcji humanitarnej pomocy jest Stowarzyszenie „Dać Szansę” pod kierunkiem Mariana Szymańskiego.

Henryka ROSIEK

INNA KLASA

- Syn długo nie mówił. Gdy skończył siedem lat, psycholog ocenił, że jego rozwój intelektualny mieści się w dolnej granicy normy. Radził odroczenie obowiązku szkolnego. Nie bardzo na to chciałam się zgodzić. Uważałam, że w zwykłej klasie nauczy się na pewno więcej niż w pozostając w przedszkolu. Ktoś doradzał mi szkołę specjalną, lecz ja Jarka tam zupełnie nie widziałam. Tu zaczął się dramat. Okazało się, że dla mojego syna nie ma szkoły... Zawiodła moje oczekiwania szkoła społeczna. Mimo obietnic, pani wychowawczyni nie znalazła porozumienia z Jarkiem. Gdzie mogłam pytać, czy publiczna oświata ma propozycje dla dziecka, które nie kwalifikuje się do szkoły specjalnej, a „gubi się” w przeciętnej klasie szkoły podstawowej? Nie znajdowałam odpowiedzi. Aż pewnego razu przeczytałam o klasie terapeutycznej - działającej tu na miejscu w Nowej Hucie, w Szkole Podstawowej nr 52 w os. Dywizjonu 303. I to było to czego szukałam - opowiada mama jednego z uczniów klasy IIe.

TEORIA I RZECZYWISTOŚĆ

Niestety, dzisiaj ciągle jeszcze teoria różni się z praktyką. Generalnie bowiem pomysł był dobry: 25 maja 1993 roku ukazało się bowiem Zarządzenie nr 15 Ministra Edukacji Narodowej w sprawie zasad udzielania uczniom pomocy psychologicznej i pedagogicznej. W paragrafie 5, ustępie 2, jest mowa o tym, „że klasy terapeutyczne organizuje się dla uczniów wykazujących jednorodne lub sprzężone zaburzenia, wymagające indywidualizacji nauczania oraz stałej i długotrwałej pomocy specjalistycznej”. Za tym idą pozostałe warunki: klasy te mogą być organizowane w szkołach masowych, a liczba dzieci w klasie powinna wynosić od 10 do 15 uczniów. Nauczanie w takich klasach powinno być prowadzone według obowiązujących programów, z dostosowaniem metod i formy nauczania do poziomu dzieci.

Kwalifikacji uczniów do klasy terapeutycznej dokonuje poradnia psychologiczno-pedagogiczna na wniosek wychowawcy klasy.

- Gdyby w naszych szkołach podstawowych edukacja prowadzona była we właściwy sposób, z mniejszym tempem pracy i nastawieniem na cel, którym jest nauczanie, a nie realizacja programu - może nie byłoby konieczności powoływania takich klas. A to, że klasy terapeutyczne jednak powstają, to wynik entuzjazmu dyrektorów placówek i szkolnych pedagogów. Potrzebna tu jest bowiem przychylność dyrektora, zapewnienie odpowiedniej opieki psychologiczno-pedagogicznej: dodatkowe zajęcia reedukacyjne, relaksacyjne, a w miarę potrzeb opieka logopedyczna. I na to potrzeba dodatkowych środków finansowych. Program takiej klasy nie musi być programem autorskim, jednak co roku dyrektor szkoły musi ubiegać się o dodatkowe pieniądze na funkcjonowanie takiej klasy, przedstawiając co roku arkusz organizacyjny - mówi Wanda PAPUGOWA, kierownik Pracowni Wspomagania Rozwoju Dziecka w Wojewódzkim Ośrodku Metodycznym.

Klas terapeutycznych w krakowskich szkołach jest bardzo mało. Przystaje się dziwić problemom rodziców z ustaleniem adresu placówki prowadzącej tego rodzaju klasy, gdyż w Wydziale Edukacji nie ma takiego spisu. Radzą pytać w delegaturach.

- Na terenie naszej dzielnicy od kilku lat w Szkole Podstawowej nr 105 w os. Słonecznym funkcjonują klasy integracyjne - dzisiaj takich klas jest osiem. Liczebność tych klas jest mniejsza, a uczą się tam obok siebie dzieci z przeciętną i wyższą normą intelektualną oraz kilkoro dzieci specjalnej troski. Do klasy terapeutycznej zaś w SP 52 trafiły dzieci z dolną granicą normy. Udało się tam stworzyć dwie takie klasy. We wrześniu

tego roku uczniowie pierwszej z nich, po trzech latach nauki, trafili do zwykłych klas czwartych... Od października tego roku klasy terapeutyczne, ale dla dzieci starszych, powstały w Szkole Praktycznej, powołanej przy Zespole Placówek Wychowawczych w os. Szkolnym - informuje Stanisław POSTAWA, wizytator w nowohuckiej Delegaturze Kuratorium Oświaty i Wychowania.

Do klasy IIe w SP 52 chodzi dzisiaj 13 dzieci.

ZDOLNE I MNIEJ ZDOLNE

- Dzisiaj w szkołach można zaobserwować ciekawe zjawisko. Wiele dzieci jest bardzo zdolnych i - coraz więcej - z różnego rodzaju deficytami. Obserwowałyśmy wraz z ówczesną dyrektorką szkoły, panią Marią SMOLEŃ, dzieci z deficytami. Zresztą najlepiej mogłoby o tym opowiedzieć nauczyciele ze szkół zawodowych, do których trafiają uczniowie mający często problemy z czytaniem i pisanem. I wtedy pomyślałyśmy o klasie terapeutycznej dla dzieci z pogranicza normy, nie kwalifikujących się jednak do szkół specjalnych. Postanowiłyśmy zacząć od nauczania początkowego. Stworzyłyśmy klasę, w której realizowano by minimum programowe. Dzieci miały się nauczyć poprawnie czytać i pisać, podstawowych działań matematycznych, zyskać dobre podstawy do nauki w wyższych klasach. Uznaliśmy, że taką klasę powinien prowadzić nauczyciel przygotowany pod kątem reedukacji - opowiada Iwona CICHECKA-JASIŃSKA, pedagog szkolny w SP nr 52.

Ta pierwsza klasa terapeutyczna w historii szkoły kompletowana była jednak trochę przypadkowo - zgodę na jej powstanie szkoła uzyskała w sierpniu. Trafiły więc do niej także dzieci, które powinny być odroczone w obowiązku szkolnym, lub rozpocząć naukę w szkole specjalnej. W klasie IIe ta selekcja przeprowadzona została już we właściwy sposób - po badaniach psychologicznych określających normę intelektualną dzieci.

- W ciągu tych trzech lat pracy z dziećmi jedna dziewczynka musiała odejść do szkoły specjalnej. Nie uznaję tego za porażkę, gdyż w tej klasie właśnie dziecko, które do tej pory przechodziło na lekcje z matką, nawiązało kontakt z innymi dziećmi... Troje dzieci ze względu na sytuację rodzinną trafiło do domu dziecka. Reszta, po ukończeniu klasy trzeciej poszła do różnych klas czwartych. Dzisiaj jeszcze za wcześnie oceniać jak tam funkcjonują, niemniej nauczyciele wiedzą, że muszą na nich zwrócić uwagę. Na pewno trudności jakieś będą, ale za sukces pracy w klasie terapeutycznej uznaję to, że te dzieci ciągle jeszcze chcą się uczyć i uczą się chętnie - ocenia trzyletnią pracę Iwona Cichecka-Jasińska.

Zastanawia się, czy mimo przyjętego założenia, że klasy terapeutyczne obejmują tylko najmłodsze dzieci, nie należałoby tej formy kształcenia kontynuować przez osiem lat. Z drugiej strony jednak, czy nie byłoby to rozciąganiem ochronnego parasola?

- Ja zaś zastanawiam się teraz, co dalej? Widzę jakie postępy zrobił syn w tej klasie. Lubi panią, lubi się uczyć, lubi swoją klasę. Co roku jednak zawisa nad jej istnieniem wielki znak zapytania. Poza tym martwię się, jak to będzie w klasie czwartej? Gdzie pójść, kogo prosić by tę klasę utrzymał i by takich klas, jak klasa terapeutyczna w SP nr 52, powstawało jak najwięcej? - pyta matka ucznia z klasy IIe.

Poszukując podobnych klas na oświatowej mapie Krakowa dowiedzieliśmy się, że o powołaniu klasy terapeutycznej myśli Szkoła Podstawowa nr 19 przy ul. Senatorskiej, w SP nr 16 zaś przy ul. Dietla funkcjonują klasy dla dzieci z dysleksją. Dwie klasy terapeutyczne „zerówkowe” dla dzieci najmłodszych działają także od tego roku przy Zespole Placówek Opiekuńczych nr 2 przy ul. Piekarskiej. Wkrótce zaś odwiedzimy Szkołę Praktyczną w os. Szkolnym, gdzie do trzech klas terapeutycznych: V, VI i VII uczęszcza około 36 dzieci z zaburzeniami zachowania.

KRYSZYNA LENCZOWSKA

Podstawowe zasady postępowania Straży Miejskiej

SŁONE MANDATY

20 listopada weszła w życie ustawa z dnia 12 lipca 1995 r. o zmianie kodeksu karnego, kodeksu karnego wykonawczego oraz o podwyższeniu dolnych i górnych granic grzywien i nawiązek w prawie karnym. Na mocy przepisów tej ustawy granice grzywien nakładanych w postępowaniu mandatowym wzrosły (podajemy w nowych złotych) w przypadku dolnych stawek dwukrotnie tj. z 2,50 zł do 5 zł, a w przypadku górnej granicy wzrost jest dziesięciokrotny tj. z dotychczasowych 50 zł do 500 zł. W Kolegiach ds. Wykroczeń ta górna granica grzywien sięga nawet 5000 zł.

Dziesięciokrotne podwyższenie górnej granicy mandatu czyni tę formę represji karnej bardziej dotkliwą dla sprawców wykroczeń. Pozwala to również na bardziej elastyczne różnicowanie wysokości kar, a tym samym skuteczniejsze prewencyjne oddziaływanie. Dysponowanie takim drogiem orężem w walce o przestrzeganie prawa nakłada na stróżów porządku zwiększoną odpowiedzialność. Biorąc to pod uwagę kierownictwo Straży Miejskiej opracowało na podstawie obowiązujących przepisów zasady postępowania mandatowego. Przybliżamy je naszym czytelnikom po to, aby unikać sytuacji, w których możemy być ukarani, a zarazem zwiększyć świadomość prawną.

• Funkcjonariusze Straży Miejskiej wymierzają mandaty według swego uznania, w granicach przewidzianych w ustawie za dane wykroczenie. Istnieją wewnętrzne instrukcje dotyczące karania za poszczególne wykroczenia, ale mają one charakter pomocniczy.

• Funkcjonariusz oceniając stopień społecznego niebezpieczeństwa czynu musi brać pod uwagę całokształt elementów wpływających na wymiar kary, a przede wszystkim:

- rodzaj i stopień winy (z rozróżnieniem - o ile to możliwe - winy umyślnej bądź nieumyślnej),
- rodzaj i rozmiar szkody wyrządzonej wykroczeniem,
- postawę sprawcy przed, w trakcie i po popełnieniu wykroczenia (w tym sposób działania, stosunek do norm prawnych i zasad współżycia społecznego, a także stosunek do pokrzywdzonego),
- warunki osobiste i majątkowe sprawcy.

• Funkcjonariusz powinien dążyć do ustalenia i uwzględnienia zarówno okoliczności obciążające, jak i łagodzące.

- Do okoliczności obciążających należą:
- wykazywanie przez sprawcę całkowitego lekceważenia dla norm prawnych, zasad współżycia społecznego i porządku publicznego,
- działanie w sposób zasługujący na potępienie
- popełnienie wykroczenia we współdziałaniu z małoletnim.

- Do okoliczności łagodzących zalicza się:
- działanie sprawcy wykroczenia pod wpływem silnego wzburzenia wywołanego krzywdzącym stosunkiem do niego lub innych osób,
- działanie z pobudek zasługujących na uwzględnienie,
- przyczynienie się lub staranie się o przyczynienie do usunięcia szkodliwych następstw czynu.

Osobną kategorię wykroczeń, która wzbudza najwięcej emocji są wykroczenia z zakresu ruchu drogowego. Do okoliczności obciążających zalicza się w szczególności:

- zachowanie uczestników ruchu stwarzające zagrożenia dla życia lub zdrowia ludzkiego, a zwłaszcza naruszenia przepisów ruchu, będące najczęstszymi przyczynami groźnych w skutkach wypadków drogowych,
- zachowanie wskazujące na brak znajomości elementarnych zasad bezpieczeństwa ruchu drogowego,
- wykazywanie oczywistego lekceważenia przepisów ruchu przez piczych w obecności towarzyszących dzieci,
- wielokrotne dopuszczanie się wykroczeń drogowych (za szczególnie naganne i skłaniające do rozważenia nałożenia mandatu w górnej granicy należy uznawać przypadki kierowania pojazdami bez uprawnień, w sytuacji gdy prawo jazdy zostało zatrzymane lub orzeczona została kara zakazu prowadzenia pojazdów).

(sp)

B CENTRUM HANDLOWE B

TOMEX
SA



UL. BIEŃCZYCKA 168, 31-831 KRAKÓW
DYREKCJA: TEL. (0-12) 44-14-30, FAX 43-67-55
CENTRUM HANDLOWE: TEL. (0-12) 25-76-66

*Wszystkim klientom składamy najserdeczniejsze życzenia
z okazji zbliżających się
Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku.*

Zarząd

ZAPRASZAMY NA NAJWIĘKSZY OBIEKT TARGOWY W POLSCE POŁUDNIOWEJ
WE WSZYSTKIE DNI ROBOCZE I NIEDZIELE
ŻYCZĄC UDANYCH ŚWIĄTECZNYCH ZAKUPÓW W PONAD 500 PUNKTACH HANDLOWYCH NA NASZYM PLACU.

GWARANTUJEMY ZAWSZE WOLNE MIEJSCA NA PARKINGU.

TOMEX
SA

R TARGOWISKO R

b-3423-w

Jedynka TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

15.12

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedynki
8.00 „Moda na sukces” (163)
8.30 „Największe szaleństwa teatralne na świecie” – Edynburg ‘95
9.00 Wiadomości
9.10 „Mama i ja”
9.25 „Domowe przedszkole”
10.00 „Star Trek – następne pokolenie” (24) – serial s-f
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 „Od niemowlaka do przedszkolaka”
11.15 „Zrób to tak jak my”
11.30 „Pod kreską, czyli jak...”
11.50 „Ocalić od zapomnienia”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.15 „Magazyn Notowań”
12.45 „Zaścianek”
12.55 „Szkoła niejedno ma imię”
13.00 „Jeśli nie Oxford, to co?”
13.25 „Seks-wizja” – „Dlaczego mam czekać?”
13.40 „Jesień jasna i wiosenna”
14.00 „Firma”
14.15 „Kto ty jesteś? Jacy jesteście?”
14.30 „Zaścianek”
15.00 Muzyczna Jedynka
15.30 „Moda na sukces” (163)
16.00 „Rock raport”
16.25 „Ciuchcia”
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 „Tata, a Marcin powiedział...”
17.30 Goniec – tyg. kulturalny
17.45 „Wigilijne dzieło pomocy dzieciom”
18.05 „Randka w ciemno”
18.50 „Zulu Gula, Miedziana 13”
19.00 Wieczorynka – „Benjamin Blumchen”
19.30 Wiadomości
20.10 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Łowca jeleni” – dramat psychologiczny prod. USA (1978), reż. Michael Cimino, wyk.: Robert de Niro, John Savage, Meryl Streep, Christopher Walken
23.20 Wiadomości
23.35 „Jacek Fedorowicz nada je, czyli DTV 1985–87”
0.00 „WC Kwadrans”
0.20 Program rozrywkowy
1.20 „Z własnej woli” – dramat prod. USA (1992), reż. Bobby Roth, wyk.: Kathleen Nolan, Chris Mukey, L. Scott Caldwell
3.00 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport – telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Pełna chata” (21) – serial
9.00 Transmisja obrad Sejmu
13.00 Panorama (w przerwie obrad)
15.00 „Wilczek” (4) – „Księżycowa skała” – serial anim. prod. USA
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki
15.35 „Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów”
16.00 Studio Sport – koszykówka NBA
17.00 „30 ton – lista, lista” – lista przebojów
17.30 „Maski” (1) – serial satyryczny prod. rosyjskiej
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 „Rekomendacje kulturalne” (TV Kraków)
18.50 „Idziemy do miasta” (TV Kraków)
19.05 „Jeden z dziesięciu” – telenowela
19.35 „Co jest grane?” – program dla dzieci
20.00 „Adwersarium, czyli sztuka władzy”
20.50 Sport – telegram
21.00 Panorama
21.30 „Zagrożenie narkomanią”
21.40 „Halo, weekend!”
21.45 „Niby na serio” – program rozrywkowy
22.10 „Tylko kobieta” – Renata Przemyk
22.50 „Dudek – 80 Dziewoński” – program rozrywkowy
23.25 „Nadinspektor Alleyn prowadzi śledztwo” – „Śmierć w stroju wieczorowym” – film kryminalny prod. angielskiej (1988)
1.10 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 Kraków na dzień dobry
8.30 „Widget” – bajka
9.00 „Crystal” (335) – serial
9.30 „Życie w krainie lodów” (4) – serial dla dzieci
10.00 „Celina” – film fab. prod. francuskiej
11.45 „Krakowskie legendy”

12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.15 Przegląd publicystyczny
13.15 Magazyn katolicki
13.40 Studio Kontakt
14.15 Diariusz – mag. rządowy
14.25 „Rozmowa dnia”
15.00 Program dnia
15.10 „Teatrzyk Win Gin Pom” – serial kukielkowo-anim.
15.35 „Obcy w rodzinie” (3)
16.00 „Miód i pszczoły” (112)
16.30 Msza Święta – transmisja
17.30 „Crystal” (335) – serial
18.10 Kronika
18.40 Rekomendacje kulturalne
18.50 „Idziemy do miasta”
19.00 „Paragraf 333” – magazyn publicystyczny
19.30 „Zwycięstwo na morzu”
20.00 „Koleje wojny” (5)
21.05 „Pełna kultura”
21.50 Kronika
22.00 Sport
22.05 „Marginalki” – pr. rozr.
22.30 „Życie wspak”
22.55 Nasza antena
23.00 „Testament z »Wujka«” – film dok. R. Patlewicza
0.47 Muzyka na dobranoc
1.00 Zakończenie programu

Polonia

6.00 „Prawo do narodzin”
6.45 „Remington Steel” – serial
7.45 Teleshop
8.10 Filmy anim. dla dzieci
9.50 „Riptide” – serial
10.40 „Maria” – serial
11.30 „Remington Steel” – serial
12.20 Filmy anim. dla dzieci
14.00 „Riptide” – serial
14.40 „Maria” – serial
15.30 Teleshop
16.10 Filmy anim. dla dzieci
17.40 „Riptide” – serial
18.30 „Maria” – serial
19.15 „Remington Steel” – serial
20.00 „Wyjście za kaucją” – film sensacyjny prod. USA
21.50 „Retaliator” – film sensacyjny prod. USA
23.35 „Maria” – serial
0.30 „Remington Steel” – serial

dami

16.15 „Teatr uliczny – Dzień 3”
16.45 Piłka halowa – relacja z turnieju w Hali Kusego
17.00 „Waleśa z młodzieżą”
17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.35 „Bliskie spotkania z kulturą”
17.55 „Pomóż sobie sam” –

„Stomatolog”
18.05 „Santa Barbara” – serial
19.00 „Niedobra para” (34)
19.30 „Niewolnica Isaura” (34)
20.00 „Fort Boyard – Quebec” (10) – teleatrakcja prod. franc.
21.00 Muzyka z MCM
21.30 „Opowieści z krypty” – „Przemiana” – serial prod. USA
22.00 „Sprawiedliwość po godzinach” (16) – serial sensacyjny
23.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.00 „Kalambury” – pr. rozr.
8.30 „Klub Lady Fitness”
8.40 „Grand Prix” – serial anim.
9.00 „Halo Gra!My”
9.20 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.
9.30 „Webster” – serial USA
10.00 „Jastrząb atakuje” – serial
10.55 „Kostka szczęścia” – gra
11.00 „Tylko dla dam”
11.30 „Plus minus” – pr. publ.
12.00 „4 x 4” – mag. motoryz.
12.30 „Sztuka sprawiedliwości”
13.00 Magazyn sportowy
14.30 „Pamiętnik nastolatki”
15.00 „Kostka szczęścia” – gra
15.05 „Halo Gra!My”
15.25 „Ye! Ye! Ye!” – pr. muz.
15.35 „Ritchie Rich” – serial
16.00 Informacje
16.15 „Kuba Szylński zaprasza”
16.45 „I wszyscy razem” – serial
17.15 „Wychować Mirandę”
17.40 „Kostka szczęścia” – gra
17.45 „Kalambury” – pr. rozr.
18.15 „Przygody Leona”
18.45 Informacje
18.55 „Statek miłości” – serial
19.50 Informacje
20.05 „Strażnik Teksasu” – serial
21.00 „Na celowniku” – serial
22.00 Informacje
22.15 Biznes tydzień
22.30 „Frankenstein” – horror prod. USA
0.45 Playboy

Polska Telewizja Kablowa

16.50 „Krzysztof Kolumb”
17.15 Program lokalny
17.30 „Tylko wtedy, gdy się śmieje” – serial komediowy
18.00 „Heart & Soul” – muzyka
18.30 „Maria” – telenowela
19.15 „Kreskówki” – serial
19.40 „Z planu filmowego”
20.00 „Pierścień ognia II” – film sensacyjny prod. USA
21.45 Disco Polo Mix
22.00 Program lokalny
22.20 „Na ostrzu noża” – film sensacyjny prod. USA
23.50 „Dziewczyny z Kalifornii” – magazyn dla dorosłych
0.45 Muzyczne dobranoc

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM I, GODZ. 20.10

• **ŁOWCA JELENI** – Amerykański dramat psychologiczny z 1978 roku z udziałem Meryl Streep i Roberta De Niro. Film na festiwalu w Berlinie wywołał protest delegacji sowieckiej zarzucającej reżyserowi przedstawienie w fałszywym świetle dzielnego narodu wietnamskiego. Z tego też powodu „Łowca jeleni” był ostro tępiący przez cenzurę we wszystkich krajach socjalistycznych. W Polsce w wypożyczalniach wideo pojawił się dopiero trzy lata temu. Akcja filmu rozpoczyna się w niewielkim miasteczku Clairton w Pensylwanii. Większość jego mieszkańców to emigranci z Ukrainy. Trzej przyjaciele pracujący w hucie – Mike, Nick i Steven – dostają karty powołania do wojska. W przeddzień wyjazdu do Wietnamu odbywa się wesele Stevena z Angellą. Uroczystość jest szczególnie huczna – jest jednocześnie pożegnaniem chłopców wyruszających na wojnę. Wietnam okazuje się dla Nicka, Mike’a i Stevena prawdziwym piekłem, z którego nikt nie wraca taki, jaki był. Steven jest inwalidą okaleczonym na duszy i ciele. Mike rozpoczyna poszukiwania Nicka, który zaginął gdzieś w Sajgonie.

PROGRAM II, GODZ. 21.45

• **NIBY NA SERIO** – Program rozrywkowy prowadzony przez Stefana Friedmanna. W jednej ze scenek zobaczymy jak dziewczyna postanawia zrobić kawał narzeczonemu, który więcej uwagi poświęca samochodowi niż jej. Idą do muzeum, a samochód zostawiają na parkingu. W tym czasie auto zostaje podmienione, a parking zmienia się w bojowy poligon...

TV POLSAT, GODZ. 22.30

• **FRANKENSTEIN** – Amerykańska adaptacja powieści Mary Shelley z 1973 roku o doktorze Frankensteinie, który ożywił monstrum pozyskiwane z części zmarłych.

PROGRAM II, GODZ. 23.25

• **NADINSPEKTOR ALLEYN PROWADZI ŚLEDZTWO – ŚMIERĆ W STROJU WIECZOROWYM** – Drugie spotkanie z angielskim inspektorem Roderickiem Alleynem. Dorothy Halcut-Hackett, żona generała, jest szantażowana. Szantażysta przysłał jej list, w którym wyznacza miejsce i datę przekazania żądanej kwoty. Ma to nastąpić w trakcie inauguracyjnego przedstawienia w Winchester Galleries. Ponieważ inspektor Alleyn nie może być w tym czasie w Londynie, prosi swego starego przyjaciela, Sir Roberta Gospella, o śledzenie Dorothy w czasie tej imprezy, by tą drogą poznać jej prześladowcę.

TVP1

7.00 „Proszę o odpowiedź”
7.15 „Z Polski” – reportaż
7.30 „Wszystko o działce i ogrodzie”
7.55 „Agrolinia”
8.30 „Powrót do przyszłości” (4) – „Na spotkanie przeszłości” – serial prod. USA
9.00 Wiadomości
9.10 „Ziarno” – pr. katolicki
9.35 „5-10-15”
10.35 „Kwant”
10.55 „Co wy na to?”
11.00 „Tajemnica uzdrawiania” (2) – serial dok. USA
12.00 Wiadomości
12.10 „Kraj” – mag. reg. OTV
12.35 Koncert życzeń
13.00 „Zwierzęta świata” – „Kazuar – wojownik australijskiej puszczy”
13.30 Walt Disney przedstawia – „Aladyn”
14.45 „Swojskie klimaty”
15.10 „Rodzina rodzinie”
15.30 „Swojskie klimaty”
16.05 „Bill Cosby show” (29)
16.35 „Swojskie klimaty”
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.25 „Nowożeńcy” – teleturniej
17.55 „Swojskie klimaty”
18.05 „Dzień za dniem” (25)
19.00 Wieczorynka – „Noody”
19.30 Wiadomości
20.10 „300 mil do nieba” – dramat obyczajowy prod. polskiej (1989), reż. Maciej Dejczer, wyk.: J. Jankowska-Cieślak, W. Kłata, R. Zimowski, A. Mellin
21.45 „Puls dnia”
22.00 „Zwyczejni, niezwykajni”
23.00 Wiadomości
23.10 Sportowa Sobota
23.50 „Brudny Harry” – film sensacyjny prod. USA (1971), reż. Don Siegel, wyk.: Clint Eastwood, Harry Guardino, John Vernon
1.25 „Kraina łagodności”
1.55 „Tragiczna pomyłka” (1) – dramat obyczajowy prod. włoskiej (1993), reż. F. de Luigi, wyk.: P. Millardet, S. Focas
3.25 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 „Folkowe nuty” – „Młode pogranicze” – program muzyczny dla dzieci

7.30 „Tacy sami” – „W świecie ciszy”
7.50 „Spotkanie z językiem migowym”
8.00 „Legends Wyspy Skarbów” (4) – „Jane znika”
8.30 Program TV Kraków
9.30 „Małe ojczyzny”
10.00 „Życie obok nas” – „Nasza wielka rodzina” – „Zima orla przedniego”
10.25 „Listy z Europy”
11.00 Godzina z Hanna Barbera
11.35 „Śmierć prezydenta” – dramat historyczny prod. polskiej (1977), reż. Jerzy Kawalerowicz, wyk.: Zdzisław Mrożewski, Marek Walczewski, Henryk Bista, Edmund Fetting, Czesław Byszewski, Jerzy Duszyński
14.00 „Wydarzenie tygodnia”
14.30 „Słów cięcie, gięcie, czyli rebusy Sz. Majewskiego”
15.05 „Familiada” – teleturniej
15.35 „Fitness Club” (14) – serial obyczajowy prod. polskiej
16.00 „Wielka gra” – teleturniej
17.00 „SeaQuest II” (5) – serial s-f prod. USA
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.30 „7 dni – świat”
19.05 „Gra” – teleturniej
19.35 „Szalone liczby” – teleturniej dla dzieci
20.10 „Fenomen »Queen«” – program muzyczny prod. angielskiej
21.00 Panorama
21.30 „Słowo na niedzielę”
21.35 „Camerata 2”
22.05 „Na południe od Brazos” (6 – ost.) – serial westernowy prod. USA
23.10 „Bezludna wyspa” – Krzysztof Tyniec, Janusz Tazbir i Jan Wolek
0.00 Panorama
0.05 „Pozytywka” – informator rockowy
0.45 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

8.30 „Wiara i życie”
9.00 Kronika
9.10 Kraków na dzień dobry
9.30 „Księżniczka astronautka”
10.00 „Uzdrowiciel” – film fab. prod. angielskiej
11.30 „CERN” – program popularnonaukowy
12.00 Wiadomości
12.10 „Znajomi z ZOO”
12.35 „Troskliwe misie” – serial
13.00 Teatr Familijny: „Księż-

niczka na ziarnku grochu”, reż. Andrzej Maj
13.30 „Pokochać drzewa” – film dok.
14.00 „Tydzień w TV Kraków”
14.10 „Saga piosenki francuskiej” (5)
14.40 „Świat mody” (2)
15.10 „Świat w oczach Allegry” (13) – program edukacyjny
15.35 „Roger Odrzutowiec” (39)
15.40 „Słonica Nellie” (21)
15.45 „Kocham moje miasto” (10) – program dla dzieci
16.00 „Banda z ulicy Szewskiej” (3) – serial dla młodzieży
16.30 „Motocykły”
16.45 „Samochód – przebój studenta” (11)
17.15 „Tak, panie premierze” (8) – serial komediowy
17.55 „Gość TV Kraków”
18.10 Kronika
18.30 „Przepraszam, pomyłka”
19.00 „Krakowsko-galicyjskie jaja po wiedeńsku”
19.30 „Szaleństwo na kółkach” (30) – serial dok. prod. ang.
19.50 „Kto to widział?” (17)
20.00 „Rumaki z Wyoming” – film obyczajowy prod. USA
21.40 „Gość TV Kraków”
21.50 Kronika
21.55 Sport
22.05 Koncert muzyczny
22.55 Nasza antena
23.00 „Ucieczka po lodzie” – film sensacyjny prod. USA (1993), reż. Barry Samson, wyk.: Edward Albert, Victor Wong, Olga Kabo
0.43 Muzyka na dobranoc
1.00 Zakończenie programu

Polonia

6.00 „Prawo do narodzin”
6.45 „Remington Steel” – serial
7.45 Teleshop
8.10 Filmy anim. dla dzieci
9.50 „Riptide” – serial
10.40 „Maria” – serial
11.30 „Remington Steel” – serial
12.20 Filmy anim. dla dzieci
13.05 „Riptide” – serial
14.00 „Pełnym gazem”
14.30 Teleshop
15.00 „Extralarge” – serial
16.30 Filmy anim. dla dzieci
17.30 „Riptide” – serial
18.20 „Maria” – serial
19.10 „Remington Steel” – serial
20.00 „Nieśmiertelność” – horror prod. USA
21.50 „Zabijanie w amerykańskim stylu” – film sensacyjny prod. USA
23.35 „Maria” – serial
0.20 „Remington Steel” – serial

16.15 „Teatr uliczny – Dzień 3”
16.45 Piłka halowa – relacja z turnieju w Hali Kusego
17.00 „Walęsa z młodzieżą”
17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.35 „Bliskie spotkania z kulturą”
17.55 „Pomóż sobie sam” – „Stomatolog”
18.05 „Santa Barbara” – serial
19.00 „Maguy” – serial komediowy prod. francuskiej
19.30 „Niewolnica Isaura” (35)
20.00 „Kobieta w błękicie” – melodramat prod. francuskiej
21.35 Muzyka z MCM
22.00 „Fort Boyard – Quebec” (10) – teleatrakcja prod. franc.
23.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.00 „W drodze” – pr. katolicki
8.30 „Moto-myszy z Marsa”
9.00 Filmy anim. dla dzieci
9.20 „Smakosze i rozkosze”
9.30 „Polsat dookoła świata”
10.00 „Rajską plażę” – serial
11.00 „Turbo Trans Gra!My”
11.30 „Oskar” – mag. filmowy
12.00 „Kozioł ofiarny” – film sensacyjny prod. francuskiej
13.50 „Kostka szczęścia” – gra
14.00 „Góry przeznaczenia” – serial
15.00 „Nie jesteś sam” – relacja z koncertu charytatywnego
16.00 Informacje
16.10 „Dziwne samoloty” – serial
17.00 „As, dama, walet”
18.00 „Mojesz prawodawca”
19.00 „Disco Relax” – program rozrywkowy
19.50 Informacje
20.05 „Magiczne chwile” – film obyczajowy prod. angielskiej
21.55 „Dziewczyna na lato” – thriller prod. USA
23.40 „Prosto z Hollywood”
0.05 Playboy

Polska Telewizja Kablowa

16.50 „Mała Rosey” – serial
17.15 Program lokalny
17.30 Zapowiedzi
17.50 „Dookoła sławy” – magazyn filmowy
18.55 Muzyczne nowinki
19.30 „Video Soul” – muzyka
20.00 „Wtyczka” – film sensacyjny prod. angielskiej
21.30 Disco Polo Mix
22.00 Program lokalny
22.20 „Niesamowite dzieciaki” – komedia prod. USA
23.55 Muzyczne dobranoc

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV POLSAT, GODZ. 20.05
● **MAGICZNE CHWILE** – Angielski film fabularny z 1989 roku opowiadający o bardzo ambitnej i przy okazji ładnej Melanii, która poznaje iluzjonistę. Właśnie przy jego pomocy chce zrobić karierę...

PROGRAM I, GODZ. 20.10
● **300 MIL DO NIEBA** – Fabularny film produkcji polskiej z 1989 roku oparty na autentycznym wydarzeniu. Jędrak i Grześ mieszkają z rodzicami i licznym rodzeństwem w bardzo ciężkich warunkach. Postanawiają uciec na Zachód. Udaje im się przejechać granicę pod podwoziem tira. Docierają do Danii, gdzie trafiają do obozu uchodźców. Władze zapewniają ich, że wkrótce zostaną odesłani do Polski. Azyl otrzymują dzięki pomocy dziennikarki-emigrantki z Polski. Ona również pomaga im skontaktować się telefonicznie z rodzicami.

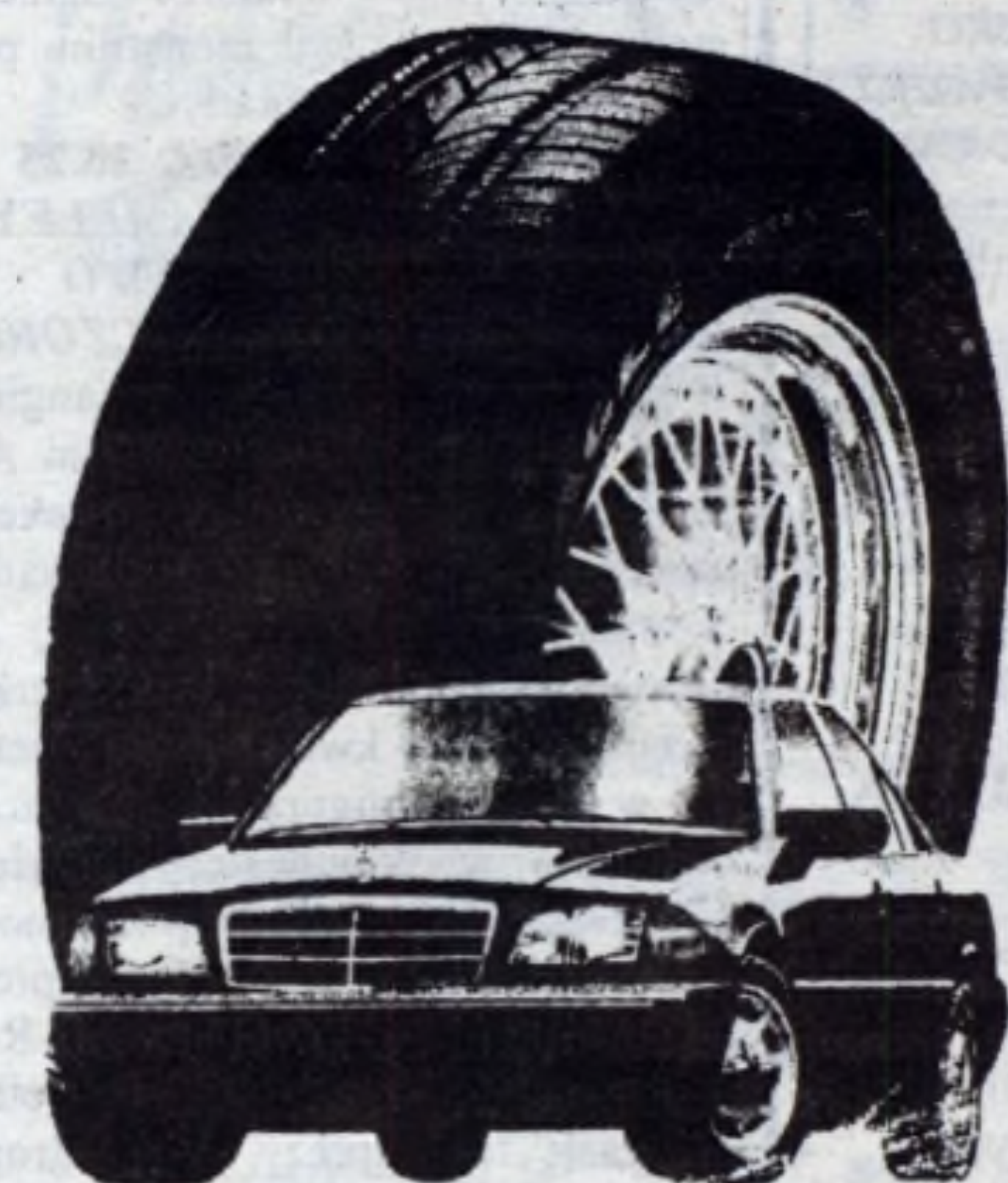
PROGRAM II, GODZ. 22.05
● **NA POŁUDNIE OD BRAZOS** – Ostatni odcinek amerykańskiego westernu z 1989 roku. Po wielu przygodach Gus McCrea i W. F. Call docierają wreszcie do Montany. Długa i wyczerpująca wędrówka kończy się tragicznie. Napadnięty przez Indian Gus zostaje ciężko ranny. Przed śmiercią prosi swojego przyjaciela o ostatnią przysługę. Pragnie by Call pochował go blisko Lonesome Dove, w tym samym sadzie, gdzie przed laty Gus zalecał się do swej ukochanej Clary.

PROGRAM I, GODZ. 23.50
● **BRUDNY HARRY** – Kryminalny film produkcji amerykańskiej z 1971 roku. Inspektor Harry Callahan, brawurowo grany przez Clintę Eastwooda, powracał jeszcze czterokrotnie w kolejnych filmach o nieprzejednanym wrogu świata przestępczego. W sobotni wieczór będziemy śledzić działania Callahana, który podjął się trudnego zadania odszukania maniakalnego snajpera. Szaleńiec ten chce zmusić zarząd San Francisco do wypłacenia olbrzymiego okupu. Policja jest bezradna. Tylko Callahan, wykorzystując swoje nietypowe metody ścigania przestępców, może trafić na właściwy trop. Bez względu na sprzeciwy przełożonych i oburzenie władz, wymierza sprawiedliwość w sposób bezwzględny i okrutny.

PROGRAM I, GODZ. 1.55
● **TRAGICZNA POMYLKA** – Pierwsza część obyczajowego dramatu produkcji włoskiej z 1993 roku. Giulia Visconti, dziennikarka, odnosi sukcesy w życiu zawodowym. Ma również kochającą rodzinę. Jest po raz drugi w ciąży. Przed pięcioma laty, podczas małżeńskiego kryzysu, spędziła z przyjacielem jedną noc. Dziś dowiaduje się, że Ernesto jest chory na AIDS...

KONKURS SYLWESTROWY
RADIO-TAXI
„BARBAKAN”
Tel. 238 000
ATRAKCYJNE NAGRODY

GOOD YEAR



TransBud
Nowa Huta

NOWO OTWARTA STACJA SERWISOWA

- ◆ Naprawa • wymiana • wyważanie na najnowocześniejszych urządzeniach
- ◆ Fachowe porady
- ◆ Sprzedaż na miejscu opon Stomil, Good Year, Michelin

PROMOCJA: Do końca roku opony zakupione na miejscu wymieniamy bezpłatnie

30-969 Kraków, ul. Ujastek 1,
(wjazd od ul. Łowińskiego)
tel./fax (0-12) 44-73-87
tel. 44-29-44 w. 255



7.00 „Rolnictwo na świecie”
7.15 „Tańce polskie” – „Góra-
le żywiecy”
7.35 „Notowania”
8.05 „Studio pod pięciolinia”
8.30 „Droga do Avonlea” – se-
rial dla młodzieży
9.25 „Teleranek”
9.50 „Tuturu company”
10.00 „Kukulka”

**10.15 W Starym Kinie: „Ab-
bott i Costello w Legii Cu-
dzoziemskiej” – komedia
prod. USA (1950), reż.
Charles Lamot, wyk.: Bud
Abbott, Lou Costello, Patri-
cia Medina, Walter Slezak**
11.40 „Szkłany dom” – telew-
izyjny magazyn przedmiotów
12.00 „Anioł Pański”
12.20 „Opinie” – program pu-
blicystyczny
13.00 Wiadomości
13.10 „Tydzień”
13.40 „Pieprz i wanilia” – „Z
wyspy na wyspę”, „Szlakiem
Kolumba”

14.15 Seriale wszechczasów:
„Północ – Południe” (1) – se-
rial obyczajowy prod. USA
(1985), reż. Richard T. Heffron,
wyk.: Patrick Swayze, Kirstie
Alley, Lesley-Anne Down
15.05 „To tylko plotka”
15.15 „Od przedszkola do Opo-
la” – Jerzy Polomski
16.00 Studio Jedyńki
16.10 „VII Konkurs dla abonen-
tów” – losowanie nagród
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 „Śmiechu warte”
17.50 „Dziennik Telewizyjny” –
program satyryczny
18.05 „Dr Quinn” (52) – serial
obyczajowy prod. USA
19.00 Wieczorynka – „Przygody
Myszki Miki i Kaczora Donal-
da”
19.30 Wiadomości
20.10 „Katarzyna Wielka” (4 –
ost.) – serial kostiumowy prod.
USA
21.05 „Akropoland” – program
rozrywkowy
21.25 „Wieczór z Alicją”
22.20 Sportowa Niedziela – lo-
sowanie MŚ w piłce nożnej
22.55 „Racja stanu”
**23.25 „Mimo uzasadnionych
wątpliwości” – film krymi-
nalny prod. nowozelandzkiej
(1980), reż. John Laing, wyk.:
David Hemmings, John Har-
greaves, Tony Barry**
1.10 Muzyka poważna
2.00 Zakończenie programu



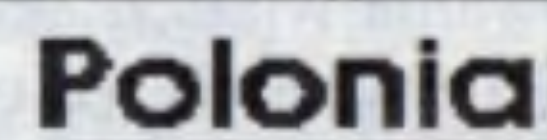
7.00 Echa tygodnia
7.30 Film dla niesłyszących:
„Katarzyna Wielka” (4 – ost.)
– serial kostiumowy USA
8.20 „Słowo na niedzielę” (dla
niesłyszących)
8.30 Program TV Kraków
9.35 „Komentarz polityczny”
10.00 „Ojczyzna – polszczyzna”
– „Historyczna i współczesna
motywacja”
10.15 „Ulica Sezamkowa”
11.15 „Się kręci” – „Kolorowe
jarmarki” – pr. J. Owsiańska
12.00 Perły z lamusa: „Wieża
królewska” – film kostiumo-
wy prod. USA (1937), reż.
John Cromwell, wyk.: Ma-
deleine Carroll, Douglas
Fairbanks jr., Raymond
Massey, Mary Astor

14.10 „Podróże w czasie i prze-
strzeni” – „Wielki, biały rekin”
15.05 „Familiada” – teleturniej
15.55 „Wielka Orkiestra Świą-
tecznej Pomocy”
16.05 „Szansa na sukces” – „Ali-
babki”
17.05 „Beverly Hills 90210” (15)
17.50 „Halo, Dwójka!”
18.00 Kronika (TV Kraków)
18.10 Koncert muzyki polskiej
19.05 „Gra” – teleturniej
19.35 „Przygody Animków” –
serial animowany prod. USA
20.00 „Linia specjalna”
21.00 Panorama

**21.35 „Między niebem, a zie-
mią” – komedia romantycz-
na prod. USA (1987), reż.
Alan Rudolph, wyk.: Timo-
thy Hutton, Kelly McGillis,
Maureen Stapleton, Ann We-
dgeworth, Mare Winingham,
Don Murray, David Rasche**
23.15 „Mgła na dzień dobry” –
recital Małgorzaty Górnisie-
wicz w Piwnicy pod Barana-
mi
0.10 Panorama
0.15 Magazyn jazzowy
1.00 Zakończenie programu



8.30 Kalendarium sportowy
8.50 „Idziemy do miasta”
9.00 Kraków na dzień dobry
9.30 „Księżniczka astronautka”
**10.00 „Rumaki z Wyoming” –
film obyczajowy prod. USA
(1985)**
11.35 „Kolejowe przygody”
12.00 „Polskie ABC”
12.45 „Zamek Eureka”
13.15 „Ojczyzna – polszczyzna”
13.30 „Sylwetki”
14.00 „Spotkania z prof. Wikto-
rem Zinem”
14.20 „Sportowe gwiazdy pol-
skim dzieciom”
14.30 „Muzyka z gór” – program
muzyczny
15.00 Tydzień w TV Kraków
15.10 „Świat w oczach Allegry”
(14) – muzyczno-kukielkowy
program edukacyjny dla dzie-
ci
15.35 „Świat przyrody” (32)
16.30 „Strofa Krzysztofa”
16.35 „Rodzina Twistów” (11)
17.00 „Witraz”
17.15 „Nie czekaj!” (6) – kome-
dia prod. angielskiej
17.55 Kalendarium
18.00 Kronika
18.10 „Raport z Lillehammer” –
reportaż
18.35 „Idol” – program muz.
19.00 „Gwiazdy Hollywood”
19.30 „Niezwyczajny świat wytwór-
ni Hammer” (11)
**20.00 „Mroczne odbicie” – film
sensacyjny prod. USA (1995)**
21.40 „Gość TV Kraków”
21.50 Kronika
22.00 Sportowy magazyn spra-
wozdawczy
22.30 „Tylko wtedy, gdy się
śmieję” – serial
22.55 Nasza antena
**23.00 „Nagle zeszłego lata” –
dramat prod. angielskiej
(1993), reż. Richard Eyres,
wyk.: Maggie Smith, Nata-
sha Richardson**
0.30 Muzyka na dobranoc
1.00 Zakończenie programu



6.00 „Prawo do narodzin”
6.45 „Pora na sobowtóra”
7.15 „Świat sportu”
7.45 „Pełnym gazem”

8.10 „Power Dance”
9.10 Filmy anim. dla dzieci
10.00 „Riptide” – serial
10.50 „Maria” – serial
11.30 „Remington Steel” – serial
12.20 Filmy anim. dla dzieci
13.05 „Riptide” – serial
14.00 „Świat sportu”
14.30 Teleshop
**15.00 „Akademia czarownic” –
komedia prod. USA**
16.30 Filmy anim. dla dzieci
17.20 „Power Dance”
18.20 „Magnum” – serial
**20.00 „Modi” – włoski film bio-
graficzny**
21.40 „MacGyver” – serial
**22.45 „Akademia czarownic” –
komedia prod. USA**
0.10 „Power Dance X”
1.10 „Magnum” – serial



16.15 „Teatr uliczny – Dzień 3”
**16.45 Piłka halowa – relacja z
turnieju w Hali Kusego**
17.00 „Waleśa z młodzieżą”
17.15 Wiadomości Nowohuckie
**17.35 „Bliskie spotkania z kul-
turą”**
**17.55 „Pomóż sobie sam” –
„Stomatolog”**
18.05 „Santa Barbara” – serial
19.00 „Maguy” – serial komed.
19.30 „Niewolnica Isaura” (36)
20.00 „Na szczycie” – dramat oby-
czajowy prod. USA
21.30 „Jestem polskim Żydem” –
film dok. prod. polskiej
22.00 „Kobieta w błękicie” – me-
lodramat prod. francuskiej
23.35 Gazeta Telewizyjna



8.00 „Jesteśmy” – pr. katolicki
8.30 „Hullabaloo” – serial
9.00 Filmy anim. dla dzieci
9.20 „Smakosze i rozkosze”
9.30 „Maski” – magazyn
10.00 „Disco Relax” – pr. rozr.
11.00 „Góry przeznaczenia”
**12.00 „Ploteczki” – film obycza-
jowy prod. USA**
13.35 „Odyseja” – serial USA
14.00 „Sztuka informacji”
14.30 „Wędrowki myśli” – serial
15.00 „Dyżurny satyryk kraju”
15.30 „Fashion TV” – moda
16.00 Informacje
**16.10 „Pogromcy duchów 2” –
komedia prod. USA**
18.05 „Benny Hill”
18.20 „Columbo” – serial sens.
19.50 Informacje
20.05 „Na południe” – serial sens.
**20.55 „Dar” – dramat prod.
USA**
23.10 „Na każdy temat” – talk
show
**0.50 „Strachy” – film obycza-
jowy prod. polskiej**



16.50 „Denver” – serial dla dzieci
17.15 Program lokalny
17.30 „Kreskówki” prod. polskiej
18.00 „Francja” – „Alzacja” – se-
rial dokumentalny
19.05 „Video Vibration”
19.35 Zapowiedzi
19.40 Muzyczne nowinki
**20.00 „Znak smoka” – film sen-
sacyjny prod. USA**
21.30 Zapowiedzi
21.35 Disco Polo Mix
22.00 Program lokalny
**22.20 „Ognisty ring” – film sen-
sacyjny prod. USA**
23.50 Muzyczne dobranoc

PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **KATARZYNA WIELKA** –
Ostatni odcinek amerykańskiego
serialu kostiumowego z 1994 roku.
W 1768 roku wybucha pierwsza
wojna z Turcją, zakończona sześć
lat później zwycięstwem Rosji.
Tymczasem w kraju zaczyna się
burzyć chłopstwo, coraz bardziej
uciskane przez szlachtę, której ca-
ryca Katarzyna przyznaje wciąż
nowe przywileje. W 1773 roku wy-
bucha powstanie chłopów pod
wodzą Jemieljana Pugaczowa. Re-
belia zostaje krwawo stłumiona, a
jej przywódca ścięty.

POLSAT, GODZ. 20.55

● **DAR** – Psychologiczny dramat
produkcji amerykańskiej z 1980
roku zrealizowany na podstawie
sztuki B. Slade'a. „Dar” to opo-
wieść o nieuleczalnie chorym agen-
cie z Broadwayu, który chce pogo-
dzić się z byłą żoną i synem.

PROGRAM II, GODZ. 21.35

● **MIĘDZY NIEBEM A ZIE-
MIĄ** – Romantyczna komedia pro-
dukcji amerykańskiej z 1987 roku.
Akcja filmu rozgrywa się pod ko-
niec lat czterdziestych. Bezrobotny
Mike, załamany odejściem narze-
czonej, postanawia wyruszyć do
Kalifornii w poszukiwaniu pracy i
szczęścia. Po drodze ratuje z wy-
padku matkę z dwójką dzieci, po-
święcając własne życie. Trafia do
nieba, gdzie wita go zmarła przed
laty ciocia Lisa. Okazuje się, że
wrota niebios nie są dla każdego
zatrząskują się nieodwołalnie – ist-
nieje możliwość powrotu na ziem-
ski padół, lecz pod inną postacią.
W niebie Mike spotyka Annie Pac-
kert i zakochuje się w niej, zresztą
ze wzajemnością. Kiedy dziewczyna
wraca na ziemię w innym wciele-
niu, zrozpaczony Mike za wszel-
ką cenę chce powrócić między ży-
wych.

TELEWIZJA „DAMI” PROPONUJE

W tym tygodniu na pewno będzie warto obejrzeć relację Violetty Ka-
luźny z pobytu Prezydenta RP w Nowej Hucie. Nasza reporterka wzięła
udział w interesującym spotkaniu Lecha Wałęsy z młodzieżą. Program
„Wałęsa z młodzieżą” będzie można zobaczyć w bloku piątkowo-nie-
dzielny o godz. 17.00. Wcześniej, bo o godz. 16.45 relacja z turnieju
piłki halowej w Hali „Kusego”. O godz. 16.15 kolejny odcinek „Teatru
ulicznego – dzień 3”. Dalszy ciąg tego programu będzie emitowany w
bloku wtorkowo-czwartkowy o godz. 16.45. Całość bloku piątkowo-
niedzielnego uzupełniają jak zwykle o godz. 17.15 „Wiadomości Nowo-
huckie”, magazyn kulturalny „Bliskie spotkania z kulturą” o godz. 17.35
oraz o godz. 17.55 program „Pomóż sobie sam – stomatolog”. W bloku
wtorkowo-czwartkowy warto będzie zobaczyć o godz. 17.35 „Maga-
zyn dla pań: kuchnia, zdrowie i uroda” i o godz. 17.55 „To był wielki
przypadek”. Tradycyjnie o godz. 17.15 będzie można obejrzeć aktualny
serwis informacyjny w „Wiadomościach Nowohuckich”.

„PTK” REKOMENDUJE

W programie PTK 2 rekomendujemy przede wszystkim programy lo-
kalne, które emitowane są o stałych porach tj. o godz. 17.15 i o godz.
22.00. Z filmów w tym tygodniu rekomendujemy w piątek sensacja USA
o godz. 20.00 „Pierścień ognia II”. Rzecz o Johnnym Woo, który będąc
świadkiem śmierci swojej młodej żony, poprzysięga zemstę... O godz.
22.20 powtórka kolejnego filmu sensacyjnego „Na ostrzu noża”, a o
godz. 23.50 magazyn erotyczny „Dziewczyny z Kalifornii”. W sobotę o
godz. 20.00 znakomity angielski film sensacyjny „Wtyczka”. Szwedzki
naukowiec stworzył broń, która może wykrywać łodzie podwodne na dużej
głębokości. Wynalazkiem zainteresowały się władze wojskowe Szwecji i
USA. O godz. 22.20 powtórka komedii USA „Niesamowite dzieciaki”.
W niedzielę o godz. 20.00 film sensac. USA „Znak smoka”. Policja Los
Angeles notuje serię zabójstw. Między innymi znaleziono zwłoki nagie-
go mężczyzny, a w pobliżu namalowany znak smoka. Śledztwo prowadzi
atrakcyjna policjantka. O godz. 22.20 powtórka filmu sensac. USA „Ogni-
sty ring”. W poniedziałek tradycyjnie o godz. 20.00 serial romantyczny
„Westgate”, a o godz. 22.20 film sensac. USA „Ukryty strach”. Bohater-
ka przed laty była świadkiem zamordowania męża. Z trudem odbudowa-
ła swoje życie. Wszystko jednak się zmienia, gdy przypadkiem pozna
mordercę... We wtorek jak zwykle o godz. 20.00 film polski, tym razem
komedia „Marysia i Napoleon” z Gustawem Holoubkiem i Beatą Ty-
szkiewicz w głównych rolach. W środę o godz. 20.00 włoski film sensac.
„Blondynka” o tym jak młody człowiek z Południa potrafi w Mediolanie
piękną blondynkę którą gra Nastassja Kinsky. Bohaterka traci pamięć,
młodzieniec zakochuje się, nie znając obiektu swojej miłości. W czwart-
tek o godz. 20.00 film sensac.-karate USA „Oddział specjalny”, a o godz.
23.05 „Złe nastawienie” USA sensacja, o tym jak bohater policjant traci
podczas nieudanej akcji przyjaciela. Sam postanawia rozprawić się z
mordercami.

MAJSTER os. 2 Pułku Lotniczego paw. 1 tel. 48-78-90

Wykonujemy:

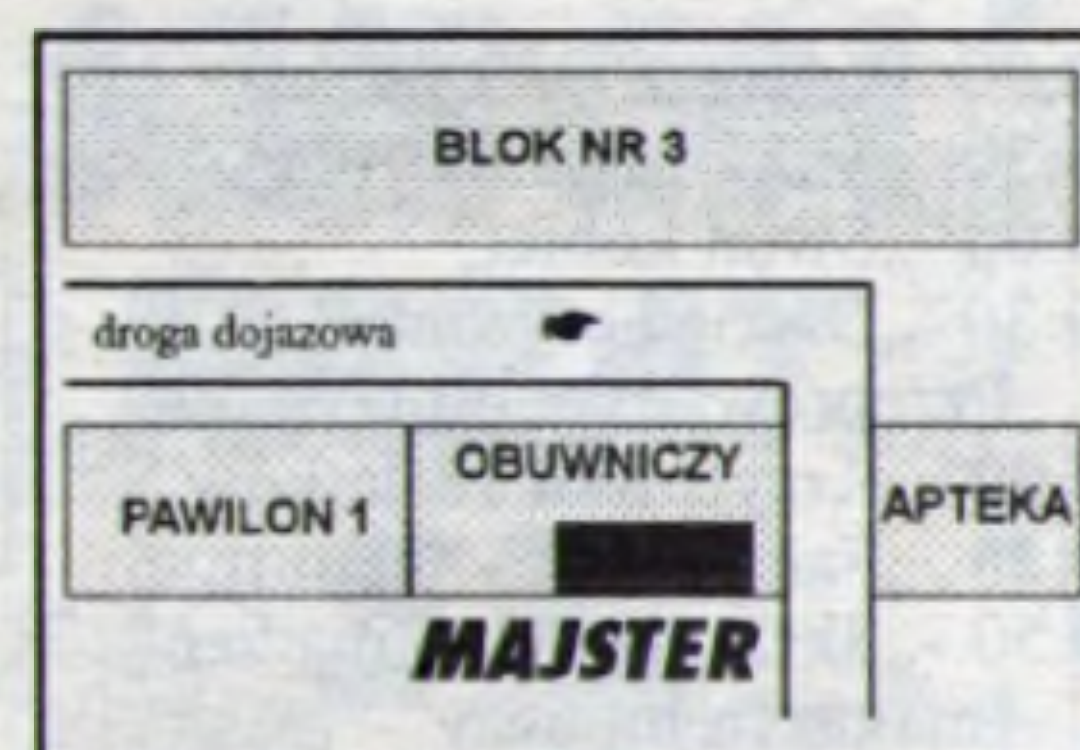
- projektowanie i aranżacja wnętrz
- kompleksowe wyposażenie wnętrz
- meble na zamówienie
- systemy kulowo-rurowe
- meble do biurowo i sklepów

Sprzedaż:

- akcesoria do produkcji mebli
- sprzedaż i cięcie płyt meblowych i żaroodpornych blatów kuchennych
- panele ściennie
- panele podłogowe

ZAPRASZAMY

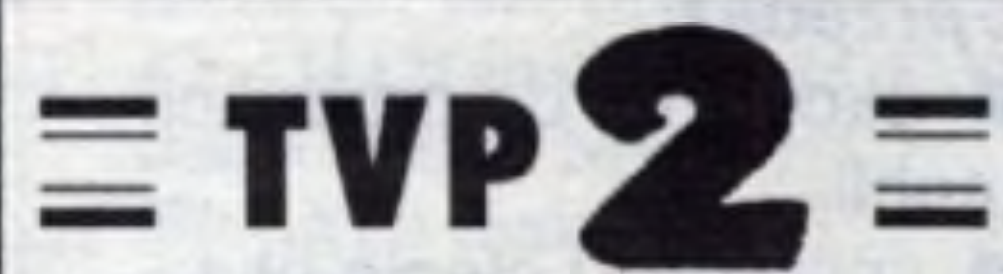
Pon. - Piąt. 10.00 - 18.00
Sob. 9.00 - 14.00



RATY BEZ ŻYRANTÓW!



- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 V.I.P. – rozmowa Jedyńki
- 8.00 „Moda na sukces” (164)
- 8.30 „Jadą, idą dzieci drogą” – teleturniej
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 „Mama i ja”
- 9.25 „Gimnastyka”
- 9.30 „Domowe przedszkole”
- 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach”
- 10.05 „Dr Quinn” (52) – serial
- 10.50 Muzyczna Jedyńka
- 11.00 „Programik dla zwierzątek”
- 11.20 „Małe spojrzenie” (8)
- 11.30 „Korzenie”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Agrobiznes”
- 12.15 „Indeks”
- 12.45 „Bezlitosna kamera”
- 12.55 „Pojazdy pancerne państw Osi” – film dok. prod. angielskiej
- 13.25 „Siła tradycji” (2)
- 13.40 „Nasza generacja” (2) – „Wojna z bigbitem”
- 14.10 „Czy wiesz, że...”
- 14.15 „Encyklopedia II wojny światowej” – „Churchill”
- 14.35 „Tajna historia ZSRR” – „Drogi Sergo”
- 15.00 „Drgawy”
- 15.30 „Moda na sukces” (164) – serial obyczajowy prod. USA
- 16.00 „Alternativi”
- 16.25 „Tropami prehistorii”
- 16.50 Kalendarium XX wieku
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Forum” – program publicystyczny
- 18.10 „Murphy Brown” (43) – serial komediowy
- 18.35 „Program jubileuszowy, czyli Polska 10, 20, 30, 40, 50 lat temu”
- 19.00 Wieczorynka – filmy przyrodnicze
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Stanisław Wyspiański – „Noc listopadowa” (1978), reż. Andrzej Wajda, wyk.: Jan Nowicki, Jerzy Stuhr, Teresa Budzisz-Krzyżanowska, Zofia Jaroszewska, Barbara Bossak
- 22.00 „Puls dnia”
- 22.30 „Tydzień prezydenta”
- 22.40 „Gliny” – magazyn policyjny
- 23.00 Wiadomości
- 23.45 **Mistrzowie Kina: Roberto Rossellini – „Franciszek, kuglarz Boży” – film historyczny prod. włoskiej (1950), wyk.: Nazario Gerardi, Aldo Fabrizi, Peparuolo**
- 1.05 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego
- 1.55 Zakończenie programu

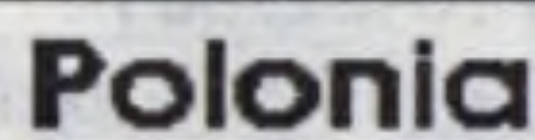


- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport – telegram
- 7.20 Poranny Magazyn Dwójki
- 7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
- 8.00 Program TV Kraków
- 8.30 „Mork i Mindy” (21)
- 9.00 „Świat kobiet”
- 9.30 „Dziki horyzonty” (10) – „Przeprowadzka olbrzymów”
- 10.00 „Krzyżówka 13-latków”
- 10.25 „Familiada” – teleturniej
- 10.50 „Skrzydła bliżej marzeń” – magazyn lotniczy
- 11.20 „Wspólnota w kulturze” – „Miniatury z kolekcji Tarnowskich”

- 11.50 „Niezwykłe pociągi” – „Chiny Południowe”
- 12.50 Akademia Zdrowia Dwójki
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Hardcastle i McCormick” (21) – serial kryminalny USA
- 14.10 „Clipol”
- 14.45 Muzyczne nowości Dwójki
- 15.00 „Reboot” (2) – serial anim. prod. USA
- 15.30 „Sportowe hobby”
- 16.00 Magazyn militarny
- 16.30 „5x5 – wygramy razem” – teleturniej
- 17.00 „Ludowy dyktator” – ang. film dok.
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.40 Magazyn regionalny (TV Kraków)
- 19.05 „Kółko fortuny”
- 19.30 „Krzyżówka 13-latków”
- 20.00 „Zdrówko” (1) – serial komediowy prod. angielskiej
- 20.35 „Auto” – mag. motoryz.
- 21.00 Panorama
- 21.35 „Przystanek Alaski” (15)
- 22.20 Magazyn literacki
- 23.00 „Tropy”
- 23.30 „Album szczeciński – grudzień 1970” – film dok.
- 0.00 Panorama
- 0.05 Jubileusz Wielkiej Orkiestry Symfonicznej Polskiego Radia w Katowicach
- 0.50 Zakończenie programu



- 8.00 Kronika
- 8.10 Kraków na dzień dobry
- 8.30 „Magdalenka” (1)
- 9.00 „Crystal” (336) – serial
- 9.30 „Odkrywcę” (21) – serial
- 10.00 **„Mroczne odbicie” – film sensacyjny prod. USA (1995)**
- 11.45 „Wielkie wynalazki”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Agrobiznes”
- 12.20 **„Legenda Tatr” – film fab. prod. polskiej**
- 14.05 „Co nowego?”
- 14.25 „Rozmowa dnia”
- 15.00 Powitanie, program dnia
- 15.10 „Maluchy” (24) – serial animowany prod. angielskiej
- 15.35 „Król Artur i rycerze Okrągłego Stołu” (12) – serial
- 16.00 „Miód i pszczoły” (113)
- 16.30 „Skrzydła bliżej marzeń”
- 17.00 „Wspólne sprawy”
- 17.15 „Crystal” (336) – serial
- 17.55 „Gość TV Kraków”
- 18.10 Kronika
- 18.40 Magazyn regionalny
- 19.00 „Opinie” – publicystyka społeczna
- 19.30 „Rytmy przyrody” (8)
- 20.00 „Melba” (8) – serial obyczajowy prod. australijskiej
- 20.55 „Poza rok 2000” (8)
- 21.40 „Gość TV Kraków”
- 21.50 Kronika
- 22.00 Sport
- 22.05 Magazyn sztuk pięknych
- 22.20 „Marzenia i kariery”
- 22.30 „Euromagazyn”
- 22.55 Nasza antena
- 23.00 **„Help” – film muzyczny prod. angielskiej (1965), reż. Richard Lester, wyk.: The Beatles**
- 0.28 Muzyka na dobranoc
- 1.00 Zakończenie programu



- 6.00 „Prawo do narodzin”
- 6.45 „Remington Steel” – serial
- 7.45 Teleshop
- 8.10 Filmy anim. dla dzieci
- 9.40 „Power Dance”

- 10.40 „Magnum” – serial
- 12.20 Filmy anim. dla dzieci
- 14.00 „Magnum” – serial
- 15.30 Teleshop
- 16.10 Filmy anim. dla dzieci
- 17.40 „Riptide” – serial
- 18.30 „Maria” – serial
- 19.15 „Remington Steel” – serial
- 20.00 **„Rozprawa w Berlinie” – dramat prod. USA**
- 21.50 „MacGyver” – serial
- 22.45 „Riptide” – serial
- 23.35 „Maria” – serial
- 0.20 „Remington Steel” – serial



- 18.05 „Potęga miłości” (91) – telenowela prod. kolumbijskiej
- 19.00 Festiwal Sztuk Przyjemnych w Teatrze Powszechnym w Łodzi
- 19.30 „Dookoła świata”
- 20.00 „Między morzem a oceanem” (4) – serial obyczajowy
- 20.45 Muzyka z MCM
- 21.00 „Wrestling” – show sportowy prod. USA
- 22.00 „Na szczycie” – dramat obyczajowy prod. USA
- 23.30 **Gazeta Telewizyjna**



- 8.00 „Kalambury” – pr. rozr.
- 8.30 „Klub Lady Fitness”
- 8.40 „Ritchie Rich” – serial
- 9.00 „Halo Gra! My” – mag. muz.
- 9.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
- 9.30 „Wychować Mirandę”
- 10.00 „Statek miłości” – serial
- 10.55 „Kostka szczęścia” – gra
- 11.00 Magazyn
- 11.30 „Turbo Trans Gra! My”
- 12.00 „Maski” – magazyn
- 12.30 „Sztuka informacji”
- 13.00 „Jesteśmy” – pr. katolicki
- 13.30 „Tylko dla dam” – magazyn
- 14.00 „Oskar” – mag. filmowy
- 14.30 „Kuba Szyliński zaprasza”
- 15.00 „Kostka szczęścia” – gra
- 15.05 „Halo Gra! My” – mag. muz.
- 15.25 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
- 15.35 „Strachy z Transylwanii”
- 16.00 Informacje
- 16.15 „Twój lekarz”
- 16.45 „I wszyscy razem” – serial
- 17.15 „Gra o wszystko”
- 17.40 „Kostka szczęścia” – gra
- 17.45 „Kalambury” – pr. rozr.
- 18.15 „Mamuśki” – serial USA
- 18.45 Informacje
- 18.55 „Prawo Burke’a” – serial
- 19.50 Informacje
- 20.05 **„Kariera Joego Tynana” – film obyczajowy prod. USA lub „Dona Flor i jej dwóch mężów” – komedia prod. brazylijskiej**
- 22.00 Informacje i biznes inform.
- 22.25 „Życie jak sen” – serial
- 22.50 Festiwal Piosenki Młodzieżowej – Kielce ‘95
- 23.50 „Na każdy temat” – talk show



- 16.50 „Robin Hood” – serial
- 17.15 Program lokalny
- 17.30 „Kreskówki” – serial
- 17.45 Zapowiedzi
- 18.00 „W małym domku” – serial
- 18.30 „Maria” – telenowela
- 19.15 „Heart & Soul” – muzyka
- 20.00 „Westgate” – serial USA
- 21.00 Disco Polo Mix
- 21.55 Zapowiedzi
- 22.00 Program lokalny
- 22.20 **„Ukryty strach” – film sensacyjny prod. USA**
- 23.50 Muzyczne dobranoc

Rzut okiem

Słowotok demokracji

Są ludzie, którzy mają łatwość przepraszania i przechodzenia nad wszystkim do porządku dziennego. Prezydent elekt należy do takich właśnie postaci. Hiszpańskie słońce i decyzja Sądu Najwyższego uzbroiły go w jeszcze większą pewność siebie. Skandaliczne, gdy osoba będąca kłamcą i osobą nieuczciwą, tryumfuje. Smutne, gdy jego przegrany konkurent w trakcie wizyty w Krakowie mającej raczej charakter stypy, snuje mało poważne plany o postulatnym mu nowym parlamencie, przegłosowującym za jednym naciśnięciem guziczka uchwały zaproponowane przez instytut jego imienia.

Aleksander Kwaśniewski stwierdził, że z czystym sumieniem złoży przysięgę prezydencką. Jego współpracownicy zastanawiają się tylko, za co winien jeszcze przeprosić, zanim zacznie urzędować w Pałacu Namiestnikowskim. To, że skłamał podając informacje o swym wykształceniu, potwierdził sąd. Prokuratura wykaże, czy dotyczy to także zeznania majątkowego. Jednak czy słowo „przepraszam” wystarczy? A może znający języki lider postkomunistów po prostu powie „I'm sorry” albo raczej „izwinite”. Będzie bardzo liberalnie, a przecież nie to nie kosztuje. Zresztą prezydent elekt ma w tym spore doświadczenie – przeproszał już przecież wszystkich za komunizm.

Za kilka dni będziemy mieli zatem prezydenturę ze skazą. Dla wielu osób stanie się jasne, że w Polsce można robić karierę drogą kłamstwa i kombinacji. Z drugiej strony uniważnienie wyborów oznaczałoby po prostu zagranie na nosie demokracji. Niestety wybór mniejszego zła zawsze niesie za sobą takie właśnie wątpliwości, z którymi będziemy musieli się borykać przez najbliższe lata.

Zmiana warty na prezydenckim stołku, to także rozliczanie drugiej strony. O ile ta pierwsza udaje, że zatajanie prawdy nie jest problemem, podobnie zbrodnie ustroju, którego była aktywnym wyznawcą, o tyle druga zaczyna wygłaszać wizjonerskie poglądy. Prezydent Wałęsa w trakcie swych ostatnich spotkań, podczas których rozliczał się ze swej kadencji, zwał winę za swą niemoc na prawodawstwo, parlament, polityków i czynniki obiektywne. „Czerwona pajęczyna” i niezrozumienie rodaków przeszkadzały mu we wszystkim. Teraz dawny lider „Solidarności” ma kolejny sposób na realizację swych planów. Skoro nie udało mu się tego zrobić na najwyższym stanowisku w kraju, to może uda się kierując Instytutem Lecha Wałęsy. Plany przygotowywania tam uchwał, które będą przegłosowywane i wprowadzane w życie, eliminując w ten sposób wpływ postkomunistycznej opozycji, zaliczyć można co najwyżej do marzeń sennych.

Miliony rodaków za kilka dni będą w pełni utwierdzone, że dokonali złego wyboru. Dotyczy to tych i z lewej, i z prawej strony sceny politycznej. Bo szarych wyborców z gminy Drwinia czy z os. Słonecznego w przeciwnieństwie do polityków nie wiąże z danym kandydatem szansa na lepsze stanowisko, zarobki i atrakcyjne podróże zagraniczne. Głosowali, bo szczerze chcieli, aby było lepiej. Im, ich rodzinom, znajomym i sąsiadom, czyli nam wszystkim. Lenin pisał kiedyś o „wczesnej chorobie lewicowości”, w Polsce szerzy się „słowotok demokracji”.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

Dziedzictwo PRL-u

Powojenne pokolenia, które dorastały w PRL-u, wychowywały się na najgorszych wzorach. W systemie komunistycznym oszukiwanie państwa nie mogło być potępiane, skoro samo państwo utrzymywało się z oszukiwania obywateli. Przemoc, lekceważenie prawa i fałsz propagandy usprawiedliwiała postępowanie w normalnych warunkach uważane za przestępstwo: ukrywanie prawdy czy składanie fałszywych zeznań. Nawet kradzież, byle dokonana na szkodę państwa, w niektórych środowiskach nie była uważana za czyn moralnie naganny.

Czasy się zmieniły i żyjemy już w suwerennej i demokratycznej Rzeczypospolitej. Jednak wiele złych nawyków pozostało i nieuczciwość, która w innych krajach spotkałaby się z powszechnym oburzeniem, w Polsce uchodzi bezkarnie i nie wywołuje społecznego potępienia. W Stanach Zjednoczonych ktoś, kto fałszuje zeznanie podatkowe, uważany jest za złodzieja i może liczyć na uznanie co najwyżej w przestępczym półświatku. Ktoś, kto fałszuje swój życiorys w celu osiągnięcia materialnych lub politycznych korzyści, ma szansę utrzymać się jako kominiarza jakiejś podejrzananej organizacji, ale na pewno nie może liczyć na karierę w publicznej administracji. W Polsce cwaniactwo i krętactwo wciąż jeszcze nie spotyka się z negatywną reakcją otoczenia.

PRL-owskie wychowanie zniszczyło też cechę, która niegdyś uważana była za jedną z narodowych zalet Polaków. Zniszczyło poczucie honoru. Jeżeli komuś nawet przez zaniedbanie czy roztargnienie zdarzyło się popełnić nieuczciwość, a następnie ten fakt został publicznie ujawniony, to nie pozostaje mu nic innego jak zachować się godnie i zrezygnować z zajmowanego stanowiska czy wycofać się z życia publicznego. Oczywiście postąpi tak człowiek honoru, a nie ktoś, kto dla pieniędzy i władzy znieśli nawet największe upokorzenia, przezwycięży poczucie wstydu, zlekceważy powszechne potępienie.

Ale PRL pozostawił po sobie również inne dziedzictwo: lekceważenie instytucji państwowych, brak poszanowania dla prawa, przyzwyczajenie do traktowania władzy jako obcej i narzuconej. Od połowy lat 70. coraz liczniejsi obywatele nie tylko nie akceptowali systemu rządzenia, ale otwarcie wypowiadali posłuszeństwo ówczesnym władzom. Jednak to, co w walce z totalitaryzmem było aktem odwagi i prawości, w warunkach demokracji może doprowadzić do anarchii i ekonomicznej katastrofy. Czy w ciągu najbliższych lat będziemy w stanie rozumnie i odpowiedzialnie przezwyciężać pozostałości PRL-u?

RYSZARD TERLECKI

WTOREK

19.12

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedyńki
8.00 „Albert – piąty muszkieter” (8)
8.30 „Szóstka na szóstkę”
9.00 Wiadomości
9.10 „Mama i ja”
9.25 Gimnastyka
9.30 „Domowe przedszkole”
9.55 „Porozmawiajmy o...”
10.00 „Most Brookliński”
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 „Giełda pracy, giełda...”
11.20 „Ludzie – żaby”
11.30 „Videofashion”
11.50 „Prawnik domowy”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.15 „Magazyn Notowań”
12.40 „Komputerowa szkoła II”
12.55 „Zakopany skarb”
13.25 „Joystick”
13.40 „Atom, gwiazdy, życie”
13.55 „Łyk matematyki”
14.10 „Czym jest energia?”
14.30 „Kwant”
15.00 Program rozrywkowy
15.30 „Nowe przygody...”
16.00 „Zielonym do góry”
16.25 „Tik-Tak”
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 „On, czyli kto?”
18.00 „Panna z moką głową” (3)
18.30 „Rewizja nadzwyczajna”
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Promienne Boże Narodzenie” – dramat obyczajowy prod. USA (1977)
21.45 „Puls dnia”
22.00 „Sejmograf”
22.10 „Sprawa dla reportera”
23.00 Wiadomości
23.20 „Moja archeologia”
0.00 „Nocne czuwanie...”
1.05 „Videofashion”

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport – telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Fitness Club” (14)
9.00 „Świat kobiet”
9.30 „Historia Lassie” (2)
10.00 „Wehikuł czasu”
10.25 „Familiada” – teleturniej
10.50 „Podróże w czasie i przestrzeni” – „Przez Amazonię”
11.35 Studio Sport – kosz. NBA
11.50 „Czy czasem tęsknisz...”
12.30 „Nowa ziemia” – reportaż
12.50 Akademia Zdrowia „2”
13.00 Panorama
13.20 „Zakazana miłość” (79)
14.10 „Pozytywka”
15.00 „Zwierzyniec” (15)
15.30 Ze sportowego archiwum
16.00 Przegląd kronik filmowych
16.30 „5x5 – wygramy razem”

17.00 Magazyn przechodnia
17.10 „Nasze pieniądze”
17.35 „W okolice Stwórcy”
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 „Za metą” – mag. sport.
19.05 „Koło fortuny”
19.35 „Wehikuł czasu”
20.00 „Jest taki kraj” – 15-lecie NSZZ „Solidarność”
20.50 Sport – telegram
21.00 Panorama
21.30 Pogotowie ekologiczne Dwójki
21.45 Reporterzy Dwójki przedstawiają
22.05 „Ziemia obiecana” – dramat prod. polskiej (1975), reż. Andrzej Wajda, wyk.: Daniel Olbrychski, Andrzej Seweryn, Wojciech Pszoniak, Anna Nehrebecka, Franciszek Pieczka, Andrzej Szawlowski, Kalina Jędrusik, Bożena Dykiel

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.05 Kraków na dzień dobry
8.30 „W krainie smoków” (6)
9.00 „Crystal” (337) – serial
9.30 „Przechył 23 i 1/2”
10.00 „Help” – film muzyczny
11.45 „Mniem, mniem”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Chudy i inni” – film fab. prod. polskiej
13.55 „Spojrzenia na Polskę”
14.15 „Tydzień prezydenta”
14.25 „Rozmowa dnia”
15.00 Zapowiedź programu
15.10 „Kowboje z Krowigrodu”
15.35 „Dzieci i piosenki” (14)
16.00 „Witajcie nowi” (16)
16.30 „Jesteśmy” – pr. publ.
17.00 „Kocie klipy”
17.15 „Crystal” (337) – serial
17.55 „Megabajt”
18.10 Kronika
18.40 „Za metą” – mag. sport.
19.00 „Blisko życia”
19.30 „Europa nieznana”
20.00 „Skarga” – dramat obyczajowy prod. polskiej (1990)
21.30 „Mity medycyny” (7)
21.44 „Gość TV Kraków”
21.50 Kronika
22.00 Sport
22.05 „Hity sprzed lat”
22.40 „Stan zagrożenia”
22.55 Nasza antena
23.00 „Arktyczna gorączka” – film sensacyjny prod. USA
0.36 Muzyka na dobranoc

Polonia

8.10 Filmy anim. dla dzieci
9.50 „Riptide” – serial
10.40 „Maria” – serial
11.30 „Remington Steel”
12.20 Filmy anim. dla dzieci
14.00 „Riptide” – serial
14.40 „Maria” – serial

15.30 Teleshop
16.10 Filmy anim. dla dzieci
17.40 „Riptide” – serial
18.30 „Maria” – serial
19.15 „Remington Steel” – serial
20.00 „Śmiertelna pułapka” – thriller prod. USA
21.50 „Jeden + dziesięć” – serial
22.45 „Pełnym gazem” – magazyn
23.15 „Świat sportu”
23.35 „Maria” – serial

dami

16.45 „Teatr uliczny – Dzień 3” (2)
17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.35 „Kuchnia, zdrowie, uroda”
17.55 „To był wielki przypadek”
18.05 „Potęga miłości” (92)
19.00 „Filmowe spotkania z przyrodą”
19.15 „Paradoks kozioroga”
19.30 „To jest kino”
20.00 „Biała wizytówka” (4)
21.00 „Niszcząca siła” – serial dok.
22.00 „Między morzem a oceanem”
22.45 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.00 „Kalambury” – pr. rozr.
8.30 „Klub Lady Fitness”
8.40 „Strachy z Transylwanii”
9.00 „Halo Gra!My” – mag. muz.
9.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muzyczny
9.30 „Gra o wszystko”
10.00 „Prawo Burke’a” – serial sens.
11.00 „W drodze” – pr. katolicki
11.30 „Strachy” – film prod. pol.
13.00 „Przygody Leona H.”
13.35 „Sztuka sprawiedliwości”
14.00 „Twój lekarz”
14.30 „Link Journal” – moda
15.05 „Halo Gra!My” – mag. muz.
15.25 „Ye, Ye, Ye” – pr. muzyczny
15.35 „Opiekuńczy duszek” – serial
16.00 Informacje
16.15 „Pamiętnik nastolatki”
16.45 „I wszyscy razem” – serial
17.15 „Skrzydła” – serial USA
17.45 „Kalambury” – pr. rozr.
18.15 „Mamuški” – serial komed.
18.45 Informacje
18.55 „Misja Eureka” – serial
19.50 Informacje
20.05 „Powrót do Edenu” – serial
21.00 „Nagrody Blockbuster ’95”
22.00 Informacje i biznes inform.
22.25 „Dolina lalek” – serial USA
22.50 Magazyn sportowy

Polska Telewizja Kablowa

16.50 „Robin Hood” – serial
17.15 Program lokalny
17.30 „Denver” – serial dla dzieci
18.00 „Kreskówki” – serial
18.20 Muzyczne nowinki
19.30 „W małym domku” – serial
20.00 „Marysia i Napoleon”
21.55 Disco Polo Mix
22.00 Program lokalny
22.20 „Maria” – telenowela USA
23.05 „Frankenstein General Hospital” – komedia prod. USA
0.35 Muzyczne dobranoc

REAL-ZAH holding • REALBUD •

Spółka z o.o.

Kraków, os. Jagiellońskie 7. Tel. 47-66-05

SPRZĘT RTV: ► telewizory, ► magnetowidy, ► radioodtwarzacze samochodowe, ► radiomagnetofony, ► wieże, ► kasety wideo i inne.

SPRZĘT AGD: ► odkurzacze, ► miksery, ► roboty kuchenne, ► żelazka, ► inne artykuły gospodarstwa domowego.

CZĘŚCI ZAMIENNE CINQUECENTO ORAZ AKCESORIA SAMOCHODOWE

ZAPRASZAMY

OD 1 WRZEŚNIA DO KOŃCA ROKU TRWAĆ BĘDZIE

**KONKURSOWA SPRZEDAŻ
ARTYKUŁÓW
PRZEMYSŁOWYCH**

W SKLEPACH „SPOŁEM” PSS NOWA HUTA:

– SKLEP NR 524 – OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 39

– SKLEP NR 475 – OS. NA LOTNISKU 4

DO WYGRANIA LICZNE NAGRODY!

ZAPRASZAMY



* Taxi osobowe
* Taxi bagażowe
* Pomoc drogowa
Zniżki przy zgłoszeniach telefonicznych oraz dla posiadaczy abonamentów

**PRACOWNIA KRAWIECKA
POLECA PŁASZCZE:**

- os. Zielone 1
11-18 sob. 10-14
- ul. Szybka 23 (przy pl. Bieńczyce)
10-17.30 sob. 10-14

**PAWILON HANDLOWY
MARII HOUPLAIN**

OS. OŚWIECENIA 38

Zaprasza na zakupy artykułów:
spożywczych, mięsno-wędliniarskich
oraz gospodarstwa domowego.

MIEA OBSEUGA



Firma Handlowa DEKA

DH Wanda, Kraków, os. Na Lotnisku, tel. 48 50 81 w. 35

DH ARPIS, Rondo Mogiłskie, tel. 11 14 81

DH GIGANT (dolna kondygnacja), Kraków
ul. Wybickiego, tel. 34 39 70 w. 114

Centrum Handlowe DEKA, Kraków

ul. Na Kozłowie 18, tel. 57 63 52

PRALKI, LODÓWKI, ZMYWARKI, KUCHNIE, AGD, RTV

Polar, Candy, Bosch, Zanussi, Ardo, Moulinex, Tefal, Amica, Zelmer, Daewoo, Siemens, Whirlpool, Philips

Nie przegap
szansy - obniżka cen
5%

**KUPON
RABAT**

5%

1.XII - 31.XII

Bezpłatny transport

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedyńki
8.00 „Moda na sukces” (165)
8.30 „Małe obracanie groszem”
8.45 „Dzieci dzieciom”
9.00 Wiadomości
9.10 „Mama i ja”
9.25 Gimnastyka
9.30 „Domowe przedszkole”
9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” – program dla rodziców
10.00 „Sława” (39) – serial USA
10.50 Muzyczna Jedyńka
11.00 „Poradnik petenta”
11.15 „Ryby i rybki”
11.30 „Nasze państwo”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.15 „Magazyn Notowań”
12.40 „Chochlikowe psoty, czy li zmagania z gramatyką”
13.00 „Sztuka, nie sztuka”
13.20 „Gość dnia”
13.25 „Rozumieć sztukę”
13.45 „Muzea niezwykle”
14.10 „Zgadnij, wykaż się!”
14.15 „Wielki objazd siostry Wendy” (9)
14.25 „Lumen 2000”
15.00 „Kraina łagodności”
15.30 „Moda na sukces” (165)
16.00 „Raj” – magazyn
16.25 „Baw się z nami”
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 „Miliard w rozumie”
17.50 „Z kamerą wśród zwierząt”
18.10 „Słoneczny patrol” (22)
19.00 Wieczorynka – „Pinokio”
19.30 Wiadomości
20.10 „Kiedy rozum śpi” – film kostiumowy prod. polsko-fińskiej, reż. M. Zieliński
22.00 „Puls dnia”
22.20 „Rodzić po ludzku”
23.00 Wiadomości
23.15 „Dekalog X” – dramat prod. polskiej (1989), reż. K. Kieślowski, wyk.: J. Stuh, Z. Zamachowski, H. Bista
0.15 „Tajemnica Giono” – film dok. prod. francuskiej
1.20 „Lumen 2000”

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport – telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Wszystko, tylko nie miłość” (21)
9.00 „Świat kobiet”
9.30 „Każdą chwilę dzieciom”
10.00 „Po rozum do głowy”
10.25 Teatr Telewizji: Wojciech Bogusławski – „Henryk VI na łowach”, reż. Bogdan Baer
11.45 „Na tropach lampartów nad Morzem Martwym”
12.30 „Mój mały świat”
12.50 Akademia Zdrowia „2”
13.00 Panorama
13.20 „Chłopcy z ulicy...” (3)
14.05 „Clipol”
14.40 Muzyczne nowości „2”
15.00 „Gargantua” (10) – serial
15.25 „Pejzaże wsi polskiej”
16.00 „Zwierzęta wokół nas”
16.30 „5x5 – wygramy razem”

17.00 „O ducha świata” – fragmenty koncertu z okazji urodzin Ojca Świętego
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 „9 i 1/2” – mag. rep.
19.05 „Kolo fortuny”
19.35 „Po rozum do głowy”
20.00 „Stan Borys” – „Piszę pamiętnik artysty”
20.50 Sport – telegram
21.00 Panorama
21.35 „Ekspres reporterów”
22.05 Studio Teatralne Dwójki: Janusz Głowacki – „Miłość po dziewiętej” (premiera polska), reż. L. Zadrzyński, wyk.: J. Żółkowska, D. Pomykała, R. Dancewicz, E. Skibińska
22.45 „Mistrzostwa światła”
0.15 Panorama
0.20 Giovanni Pierluigi da Palestrina – „Offertoria”

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 Kraków na dzień dobry
8.30 „Arabskie noce” (12 – ost.)
9.00 „Crystal” (338) – serial
9.30 „Off beat” (5) – pr. muz.
10.00 „Skarga” – dramat obyczajowy prod. polskiej (1990)
11.45 „Moja dziupla” – magazyn
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Zdaniem obrony” – serial
13.25 Reportaż o Polonii
13.45 „Camerata 2”
14.25 „Rozmowa dnia”
14.55 Zapowiedź programu
15.10 „Kot rozrabiaka” (10)
15.35 „Timberwood i...” (3)
16.00 „Piętnastolatki” (50)
16.30 „Cyklomotoabecadło”
16.45 „Małe kino”
17.05 KIM – Krak. Inf. Muz.
17.15 „Crystal” (338) – serial
17.55 „Kundel bury i kocury”
18.10 Kronika
18.40 „9 i 1/2” – mag. rep.
19.00 „Cztery kąty”
19.15 „Podpowiedzi w plenerze”
19.30 „Czyste szaleństwo” (42)
20.00 „Spender” (4) – serial
21.00 „Idziemy do miasta”
21.15 „Universitas”
21.30 „Z medycyną na ty”
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.00 „Kreacja” – moda
22.30 „Ten wspaniały sport” (4)
22.55 Nasza antena
23.00 „Anioł na ramieniu” – film fab. prod. USA (1946)
0.46 Muzyka na dobranoc

Polonia

6.00 „Prawo do narodzin”
6.45 „Świat sportu”
7.15 „Pełnym gazem”
7.45 Teleshop
8.10 Filmy anim. dla dzieci
9.50 „Riptide” – serial
10.40 „Maria” – serial
11.30 „Remington Steel” – serial
12.20 Filmy anim. dla dzieci
14.00 „Maria” – serial
14.40 „Świat sportu”
15.10 „Pełnym gazem”
15.30 Teleshop

16.10 Filmy anim. dla dzieci
17.40 „Riptide” – serial
18.30 „Maria” – serial
19.15 „Remington Steel” – serial
20.00 „Wiedźma” – dramat prod. USA
21.50 „MacGyver” – serial
22.45 „Riptide” – serial
23.35 „Maria” – serial
0.20 „Remington Steel” – serial

dami tv

16.45 „Teatr uliczny – Dzień 3” (2)
17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.35 „Kuchnia, zdrowie, uroda” – magazyn dla pań
17.55 „To był wielki przypadek”
18.05 „Potęga miłości” (93)
19.00 „Rodzina Potwornickich”
19.30 „To i moto”
20.00 „Detektyw Rose” (10)
21.00 „Pogoda dla bogaczy” (7)
22.00 „Biała wizytówka” (4)
23.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.00 „Kalambury” – pr. rozr.
8.30 „Klub Lady Fitness”
8.40 „Opiekuńczy duszek”
9.00 „Halo Gra!My”
9.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
9.30 „Skrzydła” – serial USA
10.00 „Misja Eureka” – serial
10.55 „Kostka szczęścia” – gra
11.00 „Jesteśmy” – pr. katolicki
11.30 „As, dama, walet”
12.30 Magazyn sportowy
14.00 „Oskar” – mag. filmowy
14.30 „4 x 4” – mag. motoryz.
15.00 „Kostka szczęścia” – gra
15.05 „Halo Gra!My”
15.25 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
15.35 „Czarodziejka z Księżyca”
16.00 Informacje
16.15 „Link Journal” – moda
16.45 „I wszyscy razem” – serial
17.15 „Grace w opalach” – serial
17.40 „Kostka szczęścia” – gra
17.45 „Kalambury” – pr. rozr.
18.15 „Mamuški” – serial USA
18.45 Informacje
18.55 „Dallas” – serial obycz.
19.50 Informacje
20.05 „Airwolf” – serial sens.
21.00 „Gliniarz i prokurator”
22.00 Informacje i biznes inf.
22.25 „Dolina lalek” – serial
22.50 „Plus Minus” – publicyst.
23.20 „Sztuka sprawiedliwości”
23.50 „Motowiadomości”

Polska Telewizja Kablowa

16.50 „Krzysztof Kolumb”
17.15 Program lokalny
17.30 „Westgate” – serial
18.30 „Maria” – telenowela
19.15 „Tylko wtedy, gdy się śmieje” – serial komediowy
19.40 „Z planu filmowego”
20.00 „Blondynka” – film sensacyjny prod. włoskiej
21.30 Disco Polo Mix
21.55 Zapowiedzi
22.00 Program lokalny
22.20 „Bliźniaczki” – thriller prod. USA
23.50 Muzyczne dobranoc

Prawnik radzi

HIPOTEKA

Jestem właścicielką domu, chciałabym wziąć kredyt zabezpieczając go moją nieruchomością. Słyszałam, że mogę skorzystać z hipoteki – pyta Danuta L.

Hipoteka to inaczej zastaw nieruchomości pod zaciągnięty dług. Wpisów dotyczących hipotek dokonuje się w czwartym dziale księgi wieczystej. Można je ustanawiać na wniosek właściciela nieruchomości, banku, Skarbu Państwa (hipoteka ustanowiona z mocy prawa). Wartość obciążenia może być wyrażona jedynie w złotych. Nie dokonuje się wpisu hipotecznego w walucie zagranicznej.

Na podstawie obciążenia hipoteki wierzyciele (w tym bank) mogą dochodzić swoich roszczeń, niezależnie od tego czyją własnością stała się nieruchomość. Wpisany wierzyciel ma pierwszeństwo przed osobistymi wierzycielami właściciela nieruchomości, poza Skarbem Państwa.

Hipoteką można obciążyć całą nieruchomość lub jej część (jeżeli jest kilku współwłaścicieli). Można ją również ustanowić na nieruchomości oddanej w wieczyste użytkowanie. W tym przypadku hipoteka obejmuje budynki i urządzenia na użytkowanym terenie, będące własnością wieczystego użytkownika.

Użytkowanie wieczyste oznacza, że nie jesteśmy właścicielami, a jedynie użytkownikami nieruchomości. Najczęściej w tzw. użytkowanie wieczyste oddawane są grunty gminy i Skarbu Państwa, najczęściej na 99 lat. Po upływie tego czasu użytkowanie wieczyste może być przedłużone.

Przedmiotem hipoteki mogą być także: własnościowe spółdzielcze prawo do lokalu mieszkalnego, prawo do domu jednorodzinnego w spółdzielni mieszkaniowej.

Hipoteka wygasa po spłacie zaciągniętego kredytu wraz z odsetkami i prowizją bankową. Bank musi wtedy wydać właścicielowi zezwolenie umożliwiające wykreślenie hipoteki z księgi wieczystej.

Niespłata kredytu w przewidzianym w umowie terminie powoduje, że bank przystępuje do egzekwowania swoich wierzycielności. Może wystawić obciążoną nieruchomość na licytację, może też przejąć ją w trybie określonym w przepisach kodeksu cywilnego. (sp)

OZDOBY CHOINKOWE U nas najtaniej!

Bombki od 0,6 zł do 2 zł
Łańcuchy od 6 zł do 20 zł
Girlandy, stroiki, świece

Serdecznie
zapraszamy!

Codziennie 9.00–16.00
soboty, niedziele 9.00–14.00

BAZAR „TOMEX” Kiosk 912

MIESZKAŃCY NOWEJ HUTY I OKOLIC TYLKO U NAS NOWOŚĆ!

Rewelacyjny system
ratalny 5 %

F.H. ŁADYGA & GORZKOWSKI

os. SŁONECZNE 1
tel. 44 22 12

Zaprasza na przedświąteczne zakupy
nawet w niedzielę

POLECAMY:

❖ sprzęt RTV

❖ sprzęt gospodarstwa domowego

firm krajowych i zagranicznych

NA KAŻDĄ KIESZEŃ

Uwaga: możesz otrzymać
drobny upominek gwiazdkowy od firmy

„KRÓL LEW” na kasetach video

F.H. JASTA, Bazar „Tomex”, ul. Bieńczycka 168,
paw. 670 Tel. 257-666, wew. 102
Dojazd od os. Niepodległości

ROWERY GÓRSKIE ★ TANIE WIEŻE CD ZA GOTÓWKĘ I NA RATY – PIERWSZA WPŁATA 10%

ODZIEŻ NA RATY: Kurtki zimowe ♦ Spódnice żorżeta ♦ Dresy 3-
częściowe ♦ Czapeczki z szalikami i rękawiczkami ♦ Damskie komple-
ty z lnu i anilany ♦ Getry ♦ Narciarki

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedyńki
8.00 „Różowa pantera” (5) – serial anim. prod. USA
8.30 „Pory roku” – „Zima”
8.45 „Dzieci dzieciom”
9.00 Wiadomości
9.10 „Mama i ja”
9.20 „Gimnastyka buzi i języka”
9.30 „Domowe przedszkole”
9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” – program dla rodziców
10.05 „Prawnicy z Miasta Aniołów” (19) – serial obyczajowy
10.50 Muzyczna Jedyńka
11.00 „Gotowanie na ekranie”
11.20 „To jest łatwe...”
11.30 „Taki jest świat”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.15 „Magazyn Notowań”
12.40 „Tętno pierwotnej puszcy” – „Nie tylko kły i pazury” (4)
13.10 „Mała, wielka, niebieska kula” (17) – „Nierozłączna para” (2)
13.25 „Ptakolub” – magazyn miłośników ptaków
13.40 „Opowieści bałtyckie” – „Archipelag”
14.00 „Zwierzęta świata” – „Inne życie rafy koralowej” (1)
14.30 „Przez lądy i morza” – „Eskimosi”
15.00 „Potop popu” – pr. muz.
15.30 „Max Glück” (2) – „Atomowy problem”
16.00 „Niezwykłe muzea” – „Muzeum Zabawkarstwa”
16.25 „Śmieciostuka” – program dla dzieci
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 „Filmidło” – magazyn filmowy
17.40 „Automania”
18.10 „Tata major” (26)
18.30 Magazyn katolicki
19.00 Wieczorynka – „Wszystko gra – Czelesta”, „Porwanie Baltazara Gąbki”
19.30 Wiadomości
20.10 „Nietykalni” (1) – serial sensacyjny prod. USA
21.00 „Wieczór publicystyczny”
22.00 „Rzuć palenie razem z nami”
22.20 Diariusz – mag. rządowy
22.30 Pegaz – tyg. kulturalny
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.15 „Miniatury”: Tadeusz Zieliński – „Cesarstwo Rzymskie”
23.20 „Potęga obrazu. Leni Riefenstahl” (3) – film dok. prod. niemieckiej
0.20 „Hity Jedyńki”
2.00 Zakończenie programu

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport – telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my” (23) – serial komediowy prod. USA
9.00 Transmisja obrad Sejmu
13.00 Panorama (w przerwie obrad)
15.00 „Dookoła świata z Willym Fogiem” – „Kierunek Liverpool”
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki
15.35 Studio Sport – „TV-Moto-Sport”

16.00 „Jaskółki i ludzie” – film przyrodniczy prod. francuskiej
16.30 „5x5 – wygramy razem” – teleturniej
17.00 „Ogędzie” – film dok. prod. polskiej
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 „U siebie” – program mniejszości narodowych i grup etnicznych (TV Kraków)
19.05 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej
19.35 „Klub Pana Rysia” – program edukacyjny dla dzieci
20.00 Program publicystyczny
20.50 Sport – telegram
21.00 Panorama
21.35 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Fanny i Aleksander” – film obyczajowy prod. szwedzko-niemiecko-francuskiej (1982), reż. Ingmar Bergman, wyk. Pernilla Allwin, Bertil Guve, Borje Ahlstedt, Gunn Wallgren, Allan Edwall, Jari Kulle, Ewa Froling
0.35 Panorama
0.40 „Art noc”
1.25 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Kronika
8.10 Kraków na dzień dobry
8.30 „Dzieci i piosenki” (13)
9.00 „Crystal” (339) – serial
9.30 „Zagadki przyszłości” (3)
10.00 „Aniol na ramieniu” – film fab. prod. USA (1946), reż. A. Mayo, wyk. P. Muni, C. Rains, A. Baxter
11.45 Magazyn rodzinny
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Kochankowie mojej mamy” – film fab. prod. pol.
13.55 „Ludzki świat”
13.45 „Camerata 2”
14.25 „Rozmowa dnia”
15.00 Zapowiedź programu
15.10 „Szmacianki” (37) – serial
15.20 „W jaskiniowej dżungli” (1) – serial anim.
15.30 „W Bucikowie” (24)
15.35 „Przemyślenia Kota Feliksa”
16.05 „Miód i pszczoły” (114)
16.30 „Tak było – jak jest?”
17.15 „Crystal” (339) – serial
17.55 „Poza kadrem”
18.10 Kronika
18.40 „U siebie” – magazyn mniejszości narodowych
19.00 „Bibliowizja”
19.30 „Billy Idol” – „No Religion Live” (1) – koncert
20.00 „Wszyscy są podejrzani” – dramat obyczajowy prod. węgierskiej (1993)
21.35 „Gość TV Kraków”
21.50 Kronika
22.00 Sport
22.05 „Pro moto” – mag. motor.
22.30 „W harmonii ze światem”
22.55 Nasza antena
23.00 „Heartbeat” (6) – serial prod. angielskiej
0.00 Koncert muzyczny
1.00 Zakończenie programu

Polonia

6.00 „Prawo do narodzin”
6.45 „Remington Steel” – serial
7.45 Teleshop
8.10 Filmy anim. dla dzieci
9.50 „Riptide” – serial
10.40 „Maria” – serial
11.30 „Remington Steel” – serial
12.20 Filmy anim. dla dzieci
14.00 „Riptide” – serial
14.40 „Maria” – serial

15.30 Teleshop
16.10 Filmy anim. dla dzieci
17.40 „Riptide” – serial
18.30 „Maria” – serial
19.15 „Remington Steel” – serial
20.00 „Oaza Popsa” – film sensacyjny prod. USA
22.10 „Świat sportu”
22.45 „Riptide” – serial
23.35 „Maria” – serial
0.20 „Remington Steel” – serial

dami TV

16.45 „Teatr uliczny – Dzień 3” (2)
17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.35 „Kuchnia, zdrowie, uroda” – magazyn dla pań
17.55 „To był wielki przypadek”
18.05 „Potęga miłości” (94) – telenowela prod. kolumbijskiej
19.00 „Teatrzyk Intryg przedstawia” – serial sens. prod. franc.
19.30 „Disco Polo”
20.00 „Sprawiedliwość po godzinach” (17) – serial sens. prod. USA
21.00 „Żegnaj ZSRR” – film dokumentalny prod. USA
22.00 „Detektyw Rose” (10) – serial kryminalny prod. USA
23.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.00 „Kalambury” – pr. rozr.
8.30 „Klub Lady Fitness”
8.40 „Czarodziejka z Księżyca”
9.00 „Halo Gra! My” – mag. muz.
9.20 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
9.30 „Grace w opałach” – serial
10.00 „Dallas” – serial USA
10.55 „Kostka szczęścia” – gra
11.00 „Kuba Szyliński zaprasza”
11.30 „Pamiętnik nastolatki”
12.00 „W drodze” – program katolicki
12.30 „Link Journal” – moda
13.00 „Twój lekarz”
13.30 „Plus Minus” – program publicystyczny
14.00 „Egzamin dojrzałości”
15.00 „Kostka szczęścia” – gra
15.05 „Halo Gra! My” – mag. muz.
15.25 „Ye, Ye, Ye” – pr. muz.
15.35 „Grand Prix” – serial anim.
16.00 Informacje
16.15 „Tylko dla dam” – magazyn
16.45 „I wszyscy razem” – serial
17.15 „Webster” – serial USA
17.40 „Kostka szczęścia” – gra
17.45 „Kalambury” – pr. rozr.
18.15 „Sztuka informacji”
18.45 Informacje
18.55 „Jastrząb atakuje” – serial
19.50 Informacje
20.05 „Nieustraszone” – serial
21.00 „Z ostatniej chwili” – serial
22.00 Informacje i biznes inform.
22.25 „Życie jak sen” – serial USA
22.50 „Plus Minus” – pr. publ.
23.20 „4 x 4” – mag. motoryz.
23.50 Gillette World Sport Special

Polska Telewizja Kablowa

16.50 „Mała Rosey” – serial
17.15 Program lokalny
17.30 „Dookoła sławy” – magazyn
18.35 „Midnight Love” – muzyka
19.10 „Video Soul” – muzyka
19.40 Zapowiedzi
20.00 „Oddział specjalny II” – film sensacyjny prod. USA
21.30 Disco Polo Mix
21.55 Zapowiedzi
22.00 Program lokalny
22.20 „Maria” – telenowela
23.05 „Złe nastawienie” – film sensacyjny prod. USA
0.40 Muzyczne dobranoc

ALF image KONFEKCJA

ul. Szybka 9 (nowy pawilon obok pl. w Bieńczyce)
Sklep z elegancką odzieżą damską:
sukienki * spódnice * bluzki * żakiety
NA KAŻDĄ OKAZJĘ!
SZYK I ELEGANCJA W ALFIE!
pon.-piąt. 9-18, soboty 9-15

F.H. MAREK MICHALIK

PL. TARGOWY BIEŃCZYCE,
PAW. NR 4, TEL. 43-73-67

OFERUJE:

- FARBY, LAKIERY, ROZPUSZCZALNIKI, EMULSJE
- USZCZELKI DO OKIEN, KLEJE UHU
- SPRAYE FIRMY MOTIP, PIANKI PUR
- CHOINKI SZTUCZNE, SILIKONY, SZPACHLÓWKI
- ART. GOSPODARSTWA DOMOWEGO, ORAZ CHEMIĘ GOSPODARCZĄ
- EKOLAKIERY FIRMY TIKURILLA

ZAPRASZAMY: PON. – PIĄT. 10⁰⁰-18⁰⁰, SOB. 9⁰⁰-14⁰⁰

CHOINKI

ANGIELSKIE I CHIŃSKIE
ok. 30 wzorów

OŚWIETLENIA (płynące światło)

OZDOBY choinkowe

ŁAŃCUCHY

GIRLANDY

STROIKI

SPRZEDAŻ RATALNA

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

ul. Szybka 13 1p. obok placu targ. Bieńczyce.

BOSCH SIEMENS ELECTRODOMESTICOS S.A.

◆ AGNI, CORCHO, SUPERSER – Hiszpańskie piecyki gazowe z katalizatorem spalin na propan-butan i gaz ziemny GZ-50 ◆ analogiczne ogrzewacze z katalizatorem spalin produkcji włoskiej „TERMOBIMAR”, „LAMET”, i polskiej „OGNIK” ◆ kotły C.O. – na paliwa stałe, gaz ziemny i prąd elektryczny ◆ butle gazowe 11kg ◆ reduktory gazowe i wąż acetylenowy ◆ konwektory elektryczne 2 KW z termostatem ◆ termy gazowe „TERMET”, „JUNKERS” ◆ kuchenki gazowe i elektryczne „POLMETAL”

MARAX

Czynne 8-17

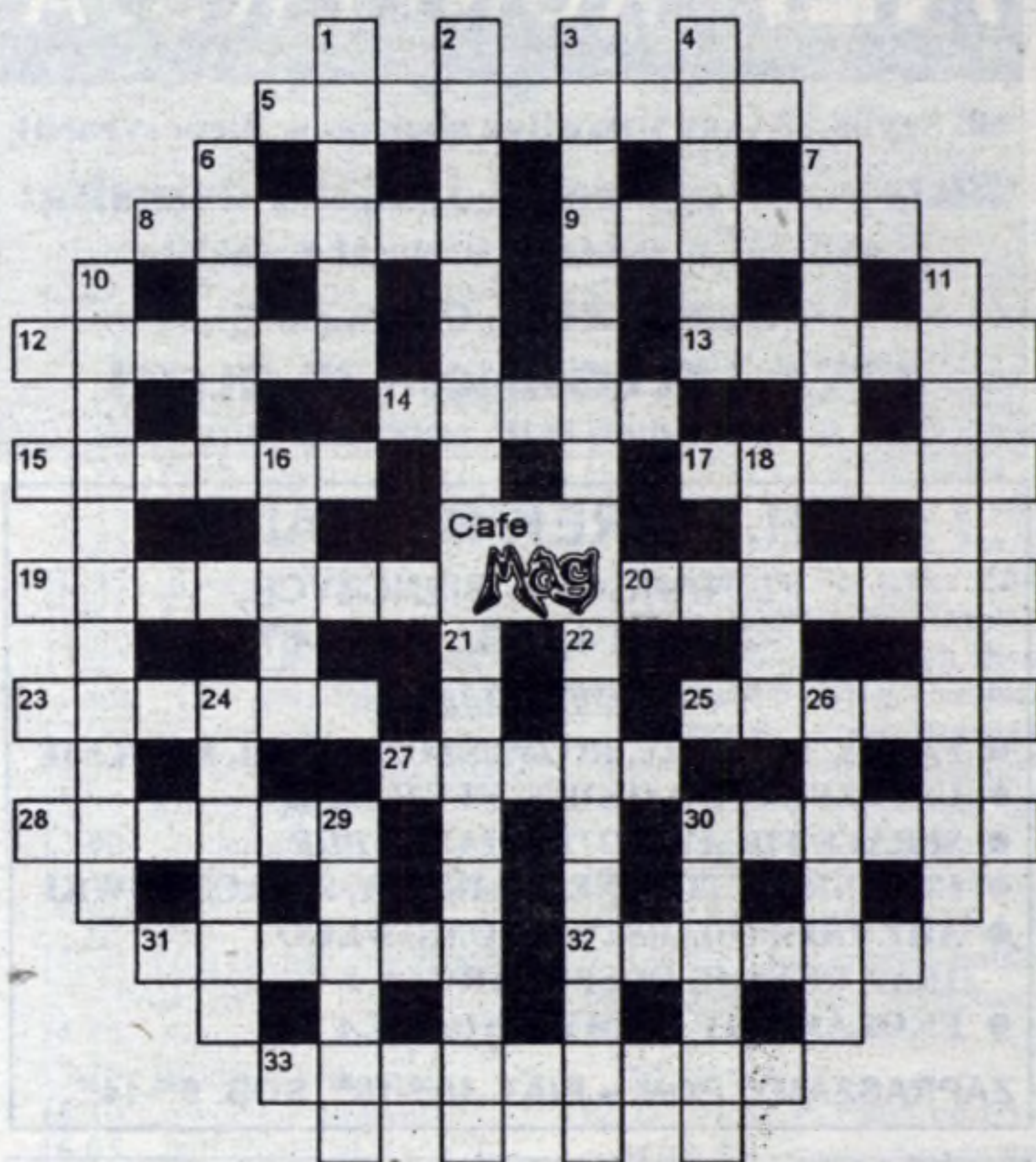
ul. Makuszyńskiego 24,
Kraków,
tel./fax (012) 43-66-01



SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA
RATY BEZ ŻYRANTÓW, TRANSPORT NA ŻYCZENIE

KRZYŻÓWKA 50

Z **Magiem**



POZIOMO: 5. strażnica, 8. dopływ Dniestru, 9. z niego politura, 12. wśród gryzoni, 13. węgierskie miasto nad Cisą (pisownia polska), 14. kończyny szaraka, 15. potrzebny wspinaczowi, 17. afrykański czarownik, 19. tworzywo na plandeki, 20. metropolia, 23. mieszkanie Indian, 25. ziele, bylina nadrzeczna (Solidago), 27. miała cara, 28. robinia, 30. kąpielisko w okolicy Pucka, 31. dren, 32. leń, nierób, 33. krosna dla malarzy.

PIONOWO: 1. pantera, 2. wskazuje kierunek, 3. symbol faszyzmu, 4. mięso, 6. opuchlina, 7. niewielka antylopa, 10. wgłębienie na muszce broni palnej, 11. apatia, depresja, 16. pelzak, 18. pokłady kopaliny, 21. pomoc wpływowej osoby, 22. sztuczny ogień, 24. ekstrakt lub wina, 26. szum motoru, 29. „świętuje” 21 kwietnia, 30. syberyjska rzeka.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 21 bm.

Rozwiązanie krzyżówki nr 49:

POZIOMO: 7. manowce, 8. Kapitol, 9. Rozewie, 10. zwanie, 11. kły, 12. emirat, 14. korzec, 16. prymat, 17. tental, 18. ugier, 19. kaczor, 22. Yamato, 25. liszaj, 27. Wiktor, 28. Oka, 29. oktaedr, 30. Charków, 31. aneksja, 32. antalek.

PIONOWO: 1. barometr, 2. kolegium, 3. defekt, 4. okrzyk, 5. siaraczka, 6. pociecha, 13. Asturia, 15. ostrygi, 20. aplikant, 21. zastawka, 23. materiał, 24. Targówek, 26. Jordan, 27. Wacław.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 48. numerze „Głosu” wylosowała Maria Marszowska, os. Wandy 12/11.

Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE

"PROINSTAL"

ZAPRASZA DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU FIRMOWEGO W KRAKOWIE, OS. ZIELONE 22 (BYŁA KAWIARNIA „KOKOSANKA”)

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW!

Polecamy:

szeroki wybór artykułów instalacyjno-sanitarnych m.in.:

rury, kształtki, uszczelki, spłuczki, piece, muszle, zlewozmywaki, baterie, kabiny natryskowe, brodziki, wanny i inne...

SPRZĘT AGD, FLIZY, TERAKOTA

Zamówienia telefoniczne: 25-77-93

pn. - pt. 9⁰⁰ - 19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-12⁰⁰

• Mieszkańcy bloku nr 23 w os. Piastów zgłosili do Straży Miejskiej skargę w sprawie samowolnego zajęcia terenu położonego nie opodal ich bloku. Przeprowadzone postępowanie w tej sprawie wykazało, że nie ma mowy o żadnej samowoli. Ta część terenu została wydzierzawiona odpłatnie właścicielowi lokalu gastronomicznego przez SM „Mistrzejowice Płn.”. W takiej sytuacji ponosząc opłaty ma on prawo wykorzystywać ten teren dla swoich potrzeb.

NA STRAŻY MIASTA

• Natomiast inne ustalenia były w przypadku skargi dotyczącej samowolnego zajęcia części parkingu przy ul. Kruszwickiej dla potrzeb firmy handlowej. W związku z tym, że parking jest ogólnie dostępny zwrócono się pisemnie do właściciela firmy o zdjęcie nielegalnego oznakowania i nieutrudnianie parkowania samochodów przez inne osoby.

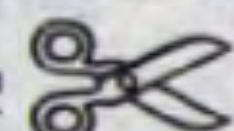
• Mieszkańcy bloku w os. Złoty Wiek zwrócili się do Straży Miejskiej z prośbą o interwencję w sprawie usunięcia z parkingu zdewastowanej przeczepy samochodowej blokującej miejsce parkingowe. W tej sprawie podjęto czynności wyjaśniające i zobowiązano właściciela przyczepy do jej usunięcia z parkingu w ciągu tygodnia.

• Natomiast mieszkańcy jednego z bloków w os. Kazimierzowski, który stanowi prywatną własność, zwrócili się do Straży z prośbą o przeprowadzenie postępowania wyjaśniającego w sprawie braku gospodarza domu dbającego o porządek i czystość. W efekcie przeprowadzonego postępowania sporządzono wniosek o ukaranie w Kolegium ds. Wykroczeń administratora budynku. Przyjęto także zobowiązanie, że od 1 stycznia 1996 r. będzie w tym budynku zatrudniony stały dozorca.

(sp)

TANIE, FACHOWE NAPRAWY TELEWIZORÓW U KLIENTA

GWARANCJA, RACHUNKI
48-85-66, 25-59-05,
55-90-85, 55-58-10



TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 21 grudnia 1995 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

W tym tygodniu księgarnia „SKARBNIKA” poleca książkę Iris Murdoch „Zacny uczeń”. Jest to duchowy dreszczowiec, który wznosi czytelnika na wyżyny... Jeden z bohaterów jest dreszczowcem, który obsesyjnym poczuciem winy po śmierci przyjaciela. Jego brat zamierza zostać księdzem. Obaj bracia zamierzają rozpocząć nowe życie.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHĘ STATYSTYKI

W minionym tygodniu popełniono w Nowej Hucie 66 przestępstw. Zarejestrowano dwa rozboje i pięć bójek.

Włamano się do dwóch mieszkań i dwóch sklepów. Okradziono sześć piwnic. Włamano się do dziesięciu samochodów, skradziono cztery auta.

Zatrzymano sześciu nietrzeźwych kierowców.

OSTRZEGAMY PRZED ZŁODZIEJAMI

Jak przed każdymi świętami i teraz nasiliła się ilość kradzieży na placach targowych i w sklepach. 4 grudnia okradziono dwie kobiety: jedną na placu targowym w Bieńczykach, drugą w tramwaju linii „10”. W identyczny sposób pozbawiono je portfeli wyciągając je z torbek.

5 grudnia okradziono z portfela klienta bazaru „Tomex”. W tym samym dniu pozbawiono plecaka kobietę robiącą zakupy w DH „Wanda”. Miała w nim portfel z pieniędzmi i dokumentami i książkę pod tytułem „Złodziejski honor”. Straty wyceniła na 460 zł.

WYMUSZENIA

5 grudnia mieszkanka os. Willowego zgłosiła policji, że w ciągu dwóch miesięcy (we wrześniu i listopadzie) od jej 9-letniego syna kilkakrotnie, koledzy - uczniowie wymuszali oddawanie kieszonkowego na terenie szkoły, do której uczęszcza.

ROZBOJE

5 grudnia zgłoszono policji, że dzień wcześniej, o godz. 10.30, w rejonie przystanku MPK w os. Przy Arce, dwóch młodzieńców (w wie-

ku 18-20 lat) ubranych w czarne czapki kominiarki zaatakowało 16-letniego chłopca. Groząc mu pobiciem skradli mu szalik klubu FC „Barcelona”, koloru złotego, wartości 40 zł.

Mieszkaniec os. Strusia zgłosił policji, że 9 grudnia o godz. 23, gdy wracał z kawiarni w os. Dywizjonu 303, zaatakowany został przez dwóch nieznanych mu mężczyzn. Jeden z nich podciął mu nogi, a drugi kopiąc go zerwał mu szaszetkę zawieszoną na pasie, w której miał dokumenty i 129 zł.

WŁAMANIA

W nocy z 4 na 5 grudnia włamano się, wybijając szybę w oknie wystawowym do „Autosanu” w os. Jagiellońskim. Skradziono cztery magnetowidy o łącznej wartości 4300 zł. W poszukiwaniu złodziei użyto psa tropiącego, ale ten zgubił ślad.

8 grudnia o godz. 6.35 powiadomiono policję o włamaniu do pomieszczeń biurowych „Naftobudowy” przy ul. Powstańców. Jak ustalono, sprawcy weszli na teren firmy przez okno wyłamując gniazdo rygla, a potem zamek w drzwiach. Skradli trzy aparaty telefoniczne firmy „Panasonic”, zestaw komputerowy, drukarkę i komputer „Optimus”. Straty wyceniono na 13 tys. zł. I tym razem pies tropiący zgubił ślad.

WPADLI

8 grudnia o północy policjanci z X Komisariatu, w czasie zasadki, zatrzymali czterech mężczyzn, którzy usiłowali ukraść kabel energetyczny z terenu Aglomerowni w HTS. Zatrzymanych osadzono do wyjaśnienia w areszcie.

(jdz)

polar

Zakłady Zmechanizowanego Sprzętu Domowego

CERTYFIKAT

Niniejszym zaświadczamy, że Firma

• DOM • SERWIS •
Sp. z o.o.

jest autoryzowanym punktem sprzedaży
wyrobów firmy POLAR

Autoryzowany dealer

31-902 Kraków
ul. os. Willowe 30

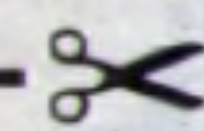
Czynne od 10-18
sob. 9-14

Numer autoryzacji • 05

Tel. 44-40-69, 44-87-64

ZZSD POLAR
ul. Gen. T. Bora-Komorowskiego 6
51-210 Wrocław

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” w tym tygodniu rekomenduje „Wiosenne zauroczenie” Lavryle Spencer. Bohaterowie poznali się na wystawnym przyjęciu ślubnym. Czy był to początek miłości, która połączyła ich na całe życie? Kiedy dwie połowy się odnajdują to znaczy, że



TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 21 grudnia 1995 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **CENTRUM "MEDYK"**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: internści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego.

MEDYCYNA I ZDROWIE

♦ **MASAŻE** - ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.

♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Ze względu na urlop zdrowotny - gabinet nieczynny do końca roku.

♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczyca, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00 wewn. 22, 44-19-30 wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.

♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 485-222, wew. 14-09, proszę z pokoju 1107. Pon. - piątek do 20.00.

♦ **USG** - lek. med. Magdalena Sliwińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 21-55-29, 33-41-35.

♦ **LABORATORIUM "DIAGNOZA"** - pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon.-pt. 7.30-9.30. Tel. 25-93-46.

♦ **REHABILITACJA I MASAŻ, SOLLUX**, os. Wysokie 4/1. Tel. 48-96-26, tel. dom. 25-70-10.

♦ **REHABILITACJA I ODNOWA BIOLOGICZNA**. Ul. Ptaszyckiego 4, tel. 49-31-17, 44-28-95.

Masaż leczniczy sportowy • gimnastyka dla pań z odnową biologiczną • nauka pływania z odnową biologiczną • sauna, masaż, bicz szkocki • gimnastyka lecznicza • fizykoterapia.

♦ **PRYWATNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY** - os. Teatralne 16. Lek. med. Jerzy SKOTNICKI. Wtorek 15.00-17.00.

♦ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b i 15c. Tel. 48-20-22 w 296, 295.

♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. TRYSTULA) - konsultacje i zabiegi operacyjne, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° II°, leczenie owrzodzeń żyłkowych.

♦ **GABINETY SPECJALISTYCZNE przy OŚRODKU TERAPII LASEROWEJ**.

♦ **ORTOPEDIA** (lek. med. W. MIERNICZEK) - konsultacje, leczenie laserem w schorzeniach pourazowych.

♦ **GINEKOLOGIA** - (lek. med. A. KUBATY) - konsultacje, nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy, cytologie, kolposkopie.

♦ **GASTROLOG** (lek. med. W. SZCZYGIEL), porady, gastroscopie.

♦ **LECZENIE BÓLU** laserem biostymulacyjnym w schorzeniach reumatycznych i neurologicznych.

♦ **LEKARZ REHABILITACJI**, mgr rehabilitacji - masaż, fizykoterapia. Tel. 49-17-90 (wieczorem).

♦ **PRYWATNA PRZYCHODNIA LEKARSKA** - os. Oświecenia 44, tel. 49-85-52, pon.-piątek 8-20, sobota 8-12. Różni specjaliści • laboratorium • zwolnienia L4 • wizyty domowe.

KWACIARNIE

♦ **KWACIARNIA "STOKROTKA"**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 49-92-42, czynne od pon. do pt. 10-18, sob. 8-18. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.

♦ **KWACIARNIA "KALINA"**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-13. Tel. 44-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **CYKLIARSKI**, elektronarzędzia wypożycza "FACHMAN". Tel. 43-03-89 (9.00-17.00). Os. Kolorowe 35.

♦ **KSERO, PIECZĄTKI** - plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-17, sob. 10-14. Tel. 25-83-76.

♦ **MONTAŻ** boazerii, zabudowa wnęk oraz pawlacz, tel. 47-19-50.

♦ **AGENCJA PKO - BIURO OGŁOSZEN PRASOWYCH - PIECZĄTKI - TŁUMACZENIA JĘZYKOWE - KANTOR WYMIANY WALUT - LOTTOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85.

♦ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 43-02-44.

♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3. Tel. 25-75-60. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.

♦ **EUROPA** - kursy językowe, Szkolne Domy 2 (16-18.30). Tel. 44-19-79, 43-44-51 (9-16).

USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWA CB-RADIO**, magnetowidy, anteny. SERWIS + KOMIS + SKLEP. MONTAŻ. "IMPULS", os. Hutnicze 6, tel. 25-70-13.

♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **"ANNA-TOUR"**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76. Kwatera - przewozy - ubezpieczenia - wczasy - wycieczki. PASZPORTY.

♦ **BIURO PODRÓŻY "CONTINENTAL"**, os. Centrum B, bl. 2, tel. 43-12-42. Wycieczki i wczasy za granicą i w kraju. Bilety autobusowe, samolotowe i promowe w komunikacji międzynarodowej.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **"STYL"**, os. Bohaterów Września 76 (pawilon obok pętli tramwajowej). Tel. 47-52-47, wtorek i czwartek 11-18. MIESZKANIA, DOMY, LOKALE, DZIAŁKI. Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiana, wyceny. Pełna obsługa prawna i notarialna.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **"PRYMUS"** - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, os. Teatralne 9, pok. 219, tel. 44-86-22, wew. 119.

♦ **MGR ANDRZEJ KOCHMAŃSKI**, ekonomika, finanse, księgowość. Os. Handlowe 8 (parter). Tel. 43-62-02.

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Bukowski, Kazimierz Grudzień, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, WT. CZW., godz. 19-20. Tel.: 47-59-16, 44-72-77, 47-54-67.

♦ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 47-74-68 (w godz. 19-22).

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 72, w godz. 8-16. Tel. 43-00-19, 48-00-94, wieczorem.

♦ **RADIOODTWARZACZE - montaż, sprzedaż; WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon. RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon.-pt. 8-18, sob. 8-14, tel. 48-34-18.

♦ **WULKANIZACJA czynna pn-pt. 7-22, sob. 8-20**. Komputerowe wyważanie kół, sprzedaż opon - Jakub ZAJĄCZKOWSKI al. Jana Pawła II 37 (stacja "KIM") tel. 48-05-55 wew. 33-61.

♦ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy!

♦ **AUTOALARMY** - znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, immobilizery, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.

♦ **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DĘTEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół - "KRAWAL", ul. Kołomyjska (przy Cienistej i Bulwarowej), TEL. 25-70-08. Pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia "Stomil" i "Michelin", "Pirelli".

♦ **AUTO-SERVICE**: Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A - tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów, smarowanie podwozia, mycie podwozia, nadwozia i silników, ustawianie świateł, wymiana opon i wyważanie kół.

♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17, WARSZTAT SAMOCHODOWY, godz. 8-16, przy wymianie oleju - Shell gratis i CAFE BISTRO.

♦ **"MONROE"** - AMORTYZATORY, ul. Reduta 7, tel. 11-77-44. Autoryzowany serwis. Sprawdzanie, montaż, sprzedaż, komputerowe badanie amortyzatorów.

♦ **ALARMY, IMMOBILISERY, BLOKADY**. Tel. 13-80-63.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 44-37-41, 13-80-63.

GIEŁDA SAMOCHODOWA "SOL-HUT"

Soboty i niedziele, godz. 6-15.

♦ **fiat 126p**: 94 - 9,3-10,1 tys., 14,2 tys., 92 - 11,9-12,7 tys., 91 - 10,3 tys., 90 - 8,3-9,2 tys., 88 - 6,4-6,7 tys., 87 - 5,7-6,2 tys., 86 - 5,5 tys., 83 - 3,9-4,4 tys., 82 - 2,7-3,5 tys., 80 - 2,9 tys.

♦ **audi 100 1.6**: 82 - 7,5 tys.

♦ **cinquecento 700**: 95 - 17,0 tys.

♦ **fiat tempra 1.6**: 92 - 20,0 tys.

♦ **fiat uno 1.3**: 94 - 20,4 tys.

♦ **ford escort 1.6**: 90 - 19,9 tys.

♦ **lada samara**: 92 - 13,5 tys.

♦ **skoda favorit**: 91 - 13,0 tys.

♦ **polonez**: 94 - 15,8 tys., 93 - 14,2 tys., 92 - 11,9-12,7 tys., 91 - 10,3 tys., 90 - 8,3-9,2 tys., 88 - 6,4-6,7 tys., 87 - 5,7-6,2 tys., 86 - 5,5 tys., 83 - 3,9-4,4 tys., 82 - 2,7-3,5 tys., 80 - 2,9 tys.

♦ **FSO 1500**: 89 - 5,7 tys., 88 - 4,9 tys., 87 - 3,6-4,4 tys., 86 - 3,7 tys., 85 - 2,7-3,3 tys., 84 - 2,4 tys., 82 - 1,99-2,2 tys., 81 - 2,05 tys.

♦ **polonez**: 94 - 15,8 tys., 93 - 14,2 tys., 92 - 11,9-12,7 tys., 91 - 10,3 tys., 90 - 8,3-9,2 tys., 88 - 6,4-6,7 tys., 87 - 5,7-6,2 tys., 86 - 5,5 tys., 83 - 3,9-4,4 tys., 82 - 2,7-3,5 tys., 80 - 2,9 tys.

♦ **audi 100 1.6**: 82 - 7,5 tys.

♦ **cinquecento 700**: 95 - 17,0 tys.

♦ **fiat tempra 1.6**: 92 - 20,0 tys.

♦ **fiat uno 1.3**: 94 - 20,4 tys.

♦ **ford escort 1.6**: 90 - 19,9 tys.

♦ **lada samara**: 92 - 13,5 tys.

♦ **skoda favorit**: 91 - 13,0 tys.

Firma "KIM" poleca i rekomenduje. Tel. 56-33-26.



KARTA



STAŁEGO KLIENTA

Po wcześniejszych zapowiedziach, tym razem została już wprowadzona od 1 grudnia 1995 r. **KARTA STAŁEGO KLIENTA** w stacjach paliwowych „KIM”. Firma **PROMOCJA KRAKOWSKA** jest jedynym i wyłącznym dystrybutorem tej karty. Wystarczy zadzwonić pod numer **13-71-32**, a dowiemy się wszystkiego o zakupie karty, która kosztuje do końca 1996 r. 25 zł. **W zamian możemy tankować na stacjach KIM w nieograniczonej ilości paliwo po promocyjnych cenach. Na każdym litrze paliw płynnych i gazu posiadamy zniżkę w wysokości 3 groszy.** Przy takiej cenie karty i regularnym tankowaniu na stacjach paliwowych KIM, na pewno zostaną nam w kieszeniach zaoszczędzone pieniądze. W ten sposób do znakomitej jakości paliw, miłej obsługi, dochodzi jeszcze możliwość tańszego tankowania w ośmiu stacjach KIM. Przypominamy, że są to następujące stacje paliw: al. Jana Pawła II (obok Politechniki Krakowskiej), ul. Głowackiego, ul. Wodna, ul. Gromadzka, ul. Igołomska, Zastów, Wola Batorska i Siepraw k. Myślenic.

Warto jeszcze poznać podstawowe zasady korzystania z Karty Stałego Klienta. Może nią posługiwać się wyłącznie właściciel karty, gdyż wpisany tam jest numer rejestracyjny samochodu. Zatem karty nie można odstępować. Na karcie znajduje się wzór podpisu jej właściciela. Posiadacz karty jest zobowiązany każdorazowo do jej okazania i potwierdzenia ilości zatankowanego paliwa. Karta jest estetyczna, plastikowa z kodem magnetycznym na jednej stronie i wpisami wyżej wymienionymi. Z drugiej strony, na zielonym tle jest dystrybutor paliw z logo KIM i hasłem: **...PEŁNY BAK, PEŁNA KULTURA!!!**

Za kierownicą

OBY NIE SZYBKO NA ŚLISKIM

Ostatnimi czasy modne stały się dywagacje na temat „powrotu PRL-u”. Większość dyskutujących zastanawia się nie czy PRL wróci, ale kiedy to nastąpi. Moim zdaniem najlepszym przejawem „powrotu PRL-u” będzie zimą zwiększenie ilości piasek i solarek na ulicach i tzw. czarna nawierzchnia w każdych warunkach atmosferycznych nie tylko głównych szlaków komunikacyjnych kraju, lecz także dróg łączących ze sobą siedziby gmin. Każdy bowiem kto w latach PRL jeździł samochodem dobrze pamięta jak narzekał, iż na drogach za dużo soli, co ujemnie wpływa na trwałość blach nadwozia ukochanego „malucha” czy „poloneza”, a raczej „fiata 125p”, bo ten wtedy był popularniejszy. Trudno dociec, skąd brały się owe tendencje do solenia dróg. Może ze względów wojskowych, by drogi były zawsze przejezdne dla kolumn pojazdów sił zbrojnych? A może z racji wykonywania „planu solenia” - nawet w beznieżnej zimy - narzuconego przez jakiegoś biurokrata z warszawskiej centrali? Tak czy inaczej, kiedy w innych krajach masowo kupowano opony zimowe i łańcuchy przeciwnieślne, w PRL jeździło się w miarę bezpiecznie, bo taniej wypadło solenie niż produkcja opon i łańcuchów (zawsze ich zresztą brakowało).

Te czasy już minęły i chyba ów PRL na drogach już nie wróci. Wzorem innych krajów europejskich to nie „władza” ma teraz odpowiadać za bezpieczeństwo na drogach, lecz o bezpieczeństwo mają troszczyć się sami kierowcy. Dostępne są więc i zimowe opony, i łańcuchy, i inne akcesoria ułatwiające pokonywanie zaśnieżonych i zaladzonych dróg. Pod warunkiem, że ma się pieniądze, by je kupić. Kto pieniędzy ma mniej, musi zwrócić uwagę podczas zimowej jazdy i zmniejszyć prędkość. Wprawdzie pokutuje u nas mało precyzyjne pojęcie „prędkości bezpiecznej” (za jaką w każdych warunkach może uchościć jedynie „prędkość parkowania” czyli 0 km/godz.), ale na tych złe utrzymywanych zimą - oblodzonych i zaśnieżonych - jezdniach rzeczywiście lepiej poruszać się wolniej. W razie ewentualnej wizyty w przydrożnym rowie koszty naprawy uszkodzonego auta będą mniejsze.

Jeżdżąc zimą na zwyczajnych, wielosezonowych oponach warto pamiętać, że:

* mokry śnieg lub pośniegowe błoto na namalowanych na jezdni znakach (linie i pasy) powoduje drastyczne zmniejszenie przyczepności, więc hamując czy przyspieszając trzeba owe znaki brać raczej między koła

* mokra jezdnia jest bezpieczna, póki błyszczy w świetle słońca czy reflektorów, a zapowiedzią gołolodzi jest matowienie nawierzchni

* na drodze pokrytej lodowymi koleinami trzeba zachować zdwojoną ostrożność, bowiem podczas nagłego zwolnienia (nawet zdjęcie nogi z pedału gazu) czy przyspieszenia samochód może wpaść w poślizg absolutnie niekontrolowany

* kiedy na drodze gromadzi się śniegowa breja nie wolno wjeżdżać w ów śnieg kołami tylko jednego boku samochodu, bowiem może nastąpić trudny do opanowania poślizg

W trudnych warunkach zimowych można tylko wszystkim kierowcom życzyć, by z każdego wyjazdu z parkingu pod blokiem wracali zdrowi i z całym samochodem. W.M.

JAK KUPIĆ MIESZKANIE KOMUNALNE?

Po okresie pewnego przestoju spowodowanego zmianą przepisów prawnych, ponownie sprawnie ruszyła machina, umożliwiająca kupienie mieszkań będących własnością Gminy Kraków. Wycena i sprzedaż tych mieszkań odbywa się na podstawie zasad ustalonych uchwałą nr X/111/94 Rady Miasta Krakowa z dnia 28 grudnia 1994 r. Jak nas poinformowała **Lucyllia GŁOGOWSKA**, kierownik Referatu Sprzedaży Lokali i Garaży Wydziału Geodezji i Mienia UMK, w tym roku załatwiono już 2000 wniosków, wyceniono 1200 mieszkań i sporządzono 600 umów kupna-sprzedaży. Dotyczy to aż ok. 80% mieszkań położonych w aglomeracji nowohuckiej. Proces sprzedaży mieszkań komunalnych można obecnie sprawnie prowadzić dzięki przekazaniu przez władze miasta na ten cel środków specjalnych.

GDZIE SKŁADAMY PODANIA?

Aby kupić mieszkanie będące własnością Gminy należy mieć do niego tytuł w postaci: decyzji, orzeczenia sądu bądź pod rządami nowej ustawy o własności lokali umowę najmu. Jeżeli taki tytuł posiadamy, to należy zgłosić do administratora w danym rejonie prowadzącego administrację i złożyć podanie o wykup mieszkań, wnosząc jednorazową opłatę 1,50 zł. W zasadzie tak się kończy pierwszy etap. Administrator kompletuje dokumenty związane z tym mieszkaniem w oparciu o posiadaną dokumentację. Zgodnie z nową ustawą ważne jest wystawienie zaświadczenia o samodzielności lokalu przez organ nadzoru budowlanego. Brak takiego zaświadczenia opóźnia proces wykupu mieszkania. Może to się zdarzyć w przypadku, gdy administrator nie posiada kompletnej dokumentacji budynku. W takiej sytuacji należy ją odtworzyć.

INFORMACJA DOTYCZĄCA ZASAD SPRZEDAŻY

Kompletna dokumentacja przygotowana przez administratora i zarządzającego budynków komunalnych trafia do Referatu Sprzedaży Lokali i Garaży Wydziału Geodezji i Mienia Komunalnego UMK, gdzie rozpoczyna się właściwy proces zmierzający do sporządzenia umowy kupna-sprzedaży. Na początek do osób zainteresowanych tą transakcją przesyła się dokładną informację o zasadach sprzedaży mieszkań komunalnych opracowaną w oparciu o obowiązującą uchwałę Rady M. Krakowa w tej sprawie.

Po zapoznaniu się z tą informacją i zaakceptowaniu obowiązujących zasad, należy wpłacić określoną kwotę przeznaczoną na wycenę lokalu, która nie jest odliczona od wartości mieszkania. O dokonanej wpłacie należy poinformować referat sprzedaży mieszkań, nr tel. 11-57-22, z podaniem wewnętrznego numeru, uzależnionego od lokalizacji sprzedawanego mieszkania. Kserokopię dowodu należy przekazać biegłemu przeprowadzającemu wycenę. W przypadku braku informacji o wpłacie, sprawa pozostanie bez biegu nie dłużej jednak jak przez 1 miesiąc, a po tym terminie zostanie umorzona.

CZYNNOŚCI REFERATU SPRZEDAŻY MIESZKAŃ

W przypadku, gdy dokonamy wpłaty na poczet wyceny mieszkania, referat sprzedaży mieszkań przystępuje do dalszych czynności. Przede wszystkim zleca biegłemu wycenę lokalu mieszkalnego. Biegli rekrutują się z listy wojewody. W przypadku niezgłoszenia się biegłego w terminie 1 miesiąca od daty zgłoszenia wpłaty należy interweniować pod numerem telefonu 11-86-42.

Po wycenie lokalu referat wysyła najemcy informację o wysokości wyceny wraz z określeniem terminu spisania protokołu. Po zapoznaniu się z wyceną uwagi do niej można złożyć w referacie na piśmie. Wtedy jest prowadzona weryfikacja wyceny. Po zaakceptowaniu protokołu, dokumenty trafiają do Zarządu M. Krakowa, który podejmuje uchwałę o podaniu do publicznej wiadomości wykazu lokali przeznaczonych do sprzedaży. Wykaz ten jest wywieszany na okres 6 tygodni od daty podjęcia uchwały. Potem już tylko kieruje się dokumenty do notariusza, gdzie sporządzana jest umowa kupna-sprzedaży. Należność za wykupywany lokal należy wpłacić dopiero po ustaleniu z kancelarią notarialną terminu spisania umowy.

WYCENA LOKALU

Za podstawę ceny lokalu przyjmuje się wartość rynkową 1 metra kwadratowego powierzchni mieszkalnej, która w zależności od strefy, komfortu, funkcjonalności mieszkania i typu budynku kształtuje się na terenie M. Krakowa w następujący sposób: * STREFA I CENTRALNA - nie określa się wartości wyjściowej. W tym przypadku, gdy mieszkanie leży w obrębie Plant Zarząd M. Krakowa może w ogóle odmówić sprzedaży mieszkania (podobna odmowa może mieć miejsce, gdy powierzchnia lokali użytkowych przewyższa powierzchnię lokali mieszkalnych w każdej strefie). * STREFA II ŚRÓDMIEJSKA - 900 zł/m kw. * STREFA III MIEJSKA - 820 zł/m kw. Wartość 1 m kw. lokalu mieszkalnego może się wahać + - 25 proc. od ceny wyjściowej. Biegli wyceniający mieszkania biorą pod uwagę indywidualne okoliczności m. in. takie jak położenie mieszkania na piętře, od strony podwórka, czy np. ruchliwy ulicy, nad sklepem rybnym czy nocną restauracją. Wszystkie te elementy mogą mieć wpływ na wartość mieszkania.

ZA GOTÓWKĘ

Przy sprzedaży mieszkań za gotówkę możemy otrzymać wysokie bonifikaty. Najwyższa 90-proc. ma miejsce wówczas gdy sprzedawane są wszystkie lokale mieszkalne w danym budynku. Najczęściej stosowana jest bonifikata 80-proc. dotycząca sprzedaży pojedynczych lokali w budynku mieszkalnym. 50-proc. bonifikatę stosuje się w domach w których znajduje się nie więcej jak 4 lokale mieszkalne. Taką samą zniżkę stosuje się do powierzchni ponadnormatywnej w lokalu, przyjmując za podstawę do obliczeń art. 42 ust 1. ustawy z 2. 07. 1994 o naj-



mie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych. Według tej ustawy powierzchnia użytkowa w przeliczeniu na liczbę członków gospodarstwa domowego nie może przekraczać: 35 m kw. dla 1 osoby * 40 m kw. dla 2 osób * 45 m kw. dla 3 osób * 55 m kw. dla 4 osób * 65 m kw. dla 5 osób i * 70 m kw. dla 6 i więcej osób. Jeżeli te normy są przekroczone to do powierzchni ponadnormatywnej stosuje się bonifikatę 50 procent.

SPRZEDAŻ NA RATY

Można także kupić mieszkanie na raty. Wówczas bonifikata jest mniejsza. W ogóle nie przewiduje się sprzedaży wszystkich lokali w danym budynku na raty. Taka możliwość istnieje tylko za gotówkę. W przypadku sprzedaży pojedynczych lokali bonifikata wynosi 50 procent. Natomiast w domach, gdzie znajduje się nie więcej niż 4 lokale i dla powierzchni ponadnormatywnej bonifikata wynosi 20 procent.

Cena sprzedaży lokalu może być na wniosek nabywcy rozłożona na raty roczne płatne przez okres maksymalny 10 lat, przy czym oprocentowanie należności przy spłacie do lat 5 wynosi 5 proc., a przy spłacie od 5 do 10 lat stanowi 10 proc. w stosunku rocznym do nie spłaconej należności. I rata oraz I opłata roczna winna być wpłacona przed zawarciem umowy notarialnej.

**POD RZĄDAMI
NOWEJ USTAWY...**
o własności lokali i dodatkach

mieszkaniowych, lokale mieszkalne sprzedaje się wraz z gruntem i przynależnościami takimi jak piwnica, schowek itp. Decyduje jednak moment sprzedaży pierwszego lokalu w danym budynku. Jeżeli sprzedano chociaż jedno mieszkanie w danym budynku według poprzednio obowiązujących zasad tj. przekazano grunt w użytkowanie wieczyste i sprzedano lokal bez przynależności to nadal obowiązują te zasady, dla sprzedawanych kolejnych lokali mieszkalnych w tym budynku. Jeżeli pierwsze mieszkanie sprzedano według nowych zasad to pozostałe mieszkania można zbywać tylko według nich.

Jeżeli kupujemy mieszkanie wraz z gruntem na własność, to jego cenę ustala się według rynkowych zasad. Obecnie jest to od 30 zł do 80 zł za 1 m kw. w zależności od położenia budynku. Podobnie według zasad rynkowych ustala się cenę przynależności.

Natomiast w przypadku zbywania lokalu na starych zasadach wnosi się opłatę za wieczyste użytkowanie gruntu w wysokości 15 procent zabudowanego domu wielomieszkalnym i 25 proc. w budynku w którym znajduje się nie więcej niż 4 lokale.

OGRANICZENIA W ZBYWANIU LOKALI

Lokal nabyty od Gminy Kraków nie może być zbyty przed upływem 5 lat od daty zawarcia umowy sprze-

daży. W przypadku zaistnienia takiej sytuacji nabywca ma obowiązek zwrotu na rzecz Gminy Kraków kwoty stanowiącej równowartość zwaloryzowanej bonifikaty według cen towarów konsumpcyjnych ogłoszonych w Dziennikach GUS oraz zabezpieczone hipotecznie zadłużenie w całości wraz z odsetkami. To ograniczenie nie dotyczy krewnych w linii prostej zstępnych i wstępnych oraz krewnych w linii bocznej, czyli pełnoletniego rodzeństwa. W tym przypadku możemy ten lokal zbyć w formie darowizny, albo umowy sprzedaży.

Ważna też jest informacja, że lokale mieszkalne komunalne małżonkom są sprzedawane na współwłasność. Natomiast w przypadku występowania przez małżonków o wykup więcej niż jednego lokalu sprzedaż pierwszego następuje z pełną bonifikatą, natomiast drugiego za 50 proc. ceny wolnorynkowej płatnej gotówką.

ZRZECZENIE SIĘ PRAW DO MIESZKANIA

Istnieje możliwość zrzeczenia się praw do mieszkania na rzecz tych samych krewnych wyżej wymienionych, jeżeli są oni zameldowani na pobyt stały w tym mieszkaniu. Przewiduje to ustawa o gospodarce gruntami i wywłaszczeniach. W przypadku zrzeczenia się praw do lokalu na osobę niepełnoletnią sprzedaż lokalu może być realizowana tylko za gotówkę i po uzyskaniu postanowienia sądowego ustanawiającego kuratora upoważniającego do podjęcia czynności prawnej w imieniu dziecka.

Instytucja zrzeczenia się mieszkania pozwala na przystąpienie do umowy sprzedaży najbliższych krewnych zameldowanych w mieszkaniu. Rozwiązuje to pewne problemy na przyszłość. Żeby jednak uniknąć w tych przypadkach jakichkolwiek nadużyć, czy wymuszeń, wymaga się osobistej obecności osób zrzekających się prawa do mieszkania wcześniej w referacie sprzedaży lokali, a później w chwili zawarcia umowy przed notariuszem.

WARTO KUPIĆ MIESZKANIE...

...komunalne twierdzi **Lucyllia GŁOGOWSKA**. Ceny są bardzo atrakcyjne, bo przyjmując najczęściej stosowaną zniżkę 80 procent wahają się w granicach 1,7 - 3,3 mln złotych za 1 m kw. Takim mieszkaniem można swobodnie dysponować w przyszłości (po upływie 5 lat zbyć). Natomiast od chwili sporządzenia umowy sprzedaży dysponować w ramach obowiązujących zasad i przepisów prawa. Pierwsze doświadczenia właścicieli którzy przejeździ nieruchomości pod własną administrację są również zachęcające. W domach tych prowadzi się remonty i prace konserwujące i bardzo rozważnie podejmuje decyzje o wydaniu każdej złotówki. Świadomość bycia na swoim jest bardzo mobilizująca w sensie dbałości o substancję własnego budynku.

ŚLAWOMIR PIETRZYK



TYLKO W PTK

**Jeszcze w tym roku:
44 programy telewizyjne
10 programów radiowych
doskonała jakość sygnału stereo**

SZCZEGÓLNIIE POLECAMY

Canal + – polski program filmowo-rozrywkowy
ARTE – francuski program filmowo-publicystyczny
La Cinqieme – francuski program – edukacja dla każdego
VIVA II – niemiecki program muzyczny
Discovery – najlepszy program przyrodniczo-publicystyczny
Femman – szwedzki program filmowy

NIE ZWLEKAJ – ZADZWOŃ JUŻ DZIŚ!

 **67-23-99, 67-14-73**

Biuro Obsługi Klientów PTK Kraków, ul. Kapelanka 1
czynne w godz. 8⁰⁰-18⁰⁰ od poniedziałku do piątku



DZIELNICA XVIII — NOWA HUTA

RADA DZIELNICY XVIII

os. Centrum „B” 6. Tel. 44-78-40

Biuro Rady czynne:

pon.-czw.: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰
i od 16⁰⁰ do 18⁰⁰

piątek: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰

Komisje Problemowe Rady pracują w godzinach popołudniowych - terminy uzgadnianie są tydzień wcześniej.

ZARZĄD RADY DZIELNICY XVIII

Przewodniczący
KREŻOLEK

Józef

Zast. przewodniczącego
Stanisław MARANDA

A n -

Członek zarządu
drzej MARCINIAK

Członek zarządu
Adam OBUSZKO

Przewodniczący przyjmuje w
poniedziałki od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰,
w czwartki od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰.

INFORMACJA

DLA WŁAŚCICIELI MIESZKAŃ

Informujemy, że Rada Dzielnicy XVIII wyraziła zgodę na to, by Zarząd Stowarzyszenia Właścicieli Lokali w Budynkach Komunalnych w Krakowie, począwszy od 18 grudnia br., przyjmował interesantów w jej siedzibie (os. Centrum B bl. 6) w każdy poniedziałek w godzinach 10.00 - 12.00.

Zarząd Dzielnicy XVIII

„Głos Nowohuckich Dzielnic” redagowany jest
przez przedstawicieli samorządów lokalnych

Rady nowohuckich dzielnic

PAMIĘTAJĄ O SŁUŻBIE ZDROWIA

Każdorazowo dofinansowanie przychodni, czy szpitala powinno oznaczać lepsze warunki pracy personelu medycznego, a także ma służyć zdrowiu społeczeństwa. Z tą świadomością rady nowohuckich dzielnic wspomagają placówki służby zdrowia ze skromnych środków finansowych, jakie mają do dyspozycji.

— I tak — o czym z wdzięcznością mówi przełożona pielęgniarek w Poradni Przeciwgruźliczej i Chorób Płuc przychodni w os. Krakowiaków Lidia BRODECKA — pięć rad dzielnicowych: XIV, XV, XVI, XVII, XVIII, złożyło się na sfinansowanie cennej aparatury. W ten sposób umożliwiono poradni zakup drogiej lampy do wysłuszonego aparatu rentgenowskiego, a także nowego spirometru.

Przy okazji relacji o świadczeniach na rzecz poradni, pani Brodecka śle również podziękowania prywatnej firmie „Orlita”, która bezpłatnie wyposaża część pomieszczeń poradni przeciwgruźliczej w żaluzje.

Kilka dni temu Zarząd Dzielnicy

cy XV uczestniczył w poficjalnym przekazaniu sprzętu medycznego dla Przychodni Specjalistycznej nr 11 w os. Piastów. Jest to aparatura dla poradni rehabilitacyjnej i alergologicznej.

— Otrzymaliśmy magnetron — objaśnia dyrektorka przychodni dr Krystyna TARGOŚZ — który służy do leczenia schorzeń stawów. Dzięki temu poradnia wzbogaciła się o nowoczesną aparaturę i do terapii w polu magnetycznym. Uruchamiamy więc jeszcze jedno stanowisko lecznicze. Będziemy mogli przyjmować więcej pacjentów, a dodam, że nasz przychodnia świadczy usługi dla olbrzymiego rejonu osiedli miasteczki. Dla poradni alergologicznej ufundowano nam spirometr do badań czynnościowych

Od 15 grudnia 1995 r.
do 10 stycznia 1996 r.

JODŁA CHRONIONA

Wojewoda krakowski w dniu 23 listopada wydał Rozporządzenie nr 14/95, na mocy którego na terenie województwa krakowskiego wprowadzono w okresie od 15 grudnia br. do 10 stycznia 1996 r. ochronę jodli pospolitej. W tym czasie zabrania się pozyskiwania, zbywania, nabywania, przenoszenia, przewożenia lub wywożenia drzew i drzewek jodli pospolitej (Albies alba). Zakaz ten nie dotyczy jedynie drzewek pochodzących z plantacji. Z tym, że tę okoliczność należy udowodnić stosownym dokumentem wyraźnie określającym firmę, która dokonała sprzedaży.

Jak nas poinformował naczelnik Straży Miejskiej w Nowej Hucie Tadeusz GORALIK, w okresie ochronnym będą prowadzone kontrole wspólne Straży Miejskiej i inspektorów Straży Leśnej. Pozwoli to skutecznie egzekwować obowiązujące rozporządzenie. W tym miejscu warto przypomnieć, że obowiązują nowe stawki mandatów i grzywny stosowanych przez kolegów ds. wykroczeń, zwiększające ich górną stawkę dziesięciokrotnie. W przypadku mandatów jest to 5 mln starych zł, a w kolegach grzywny mogą sięgać do 50 mln zł. Zatem nie będzie się chyba opłacać handlować jodłami? (sp)

O sprawach ciepłownictwa raz jeszcze

MODERNIZACJI NIE MOŻNA ODŁOŻYĆ

Jak już pisaliśmy tydzień temu, od 30 grudnia o 6% rosną ceny energii cieplnej dostarczanej przez MPEC (na taką podwyżkę zgodzili się radni M. Krakowa). Dla mieszkańców oznacza to, że w roku przyszłym w czynszu znów wzrośnie największy z jego elementów składowych — opłata za centralne ogrzewanie. Prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Leszek CIURLIK, na konferencji prasowej tłumaczył, że jest to podwyżka, której nie dało się uniknąć, która i tak kształtuje się poniżej wskaźnika inflacji. Podwyżka — jak wyjaśniał — jest konieczna, by przedsiębiorstwo mogło kontynuować rozpoczętą modernizację sieci grzewczej.

Obecny system centralnego ogrzewania to inwestycja sprzed czterdziestu lat, z rozwiązaniami technicznymi czasów, kiedy nie liczone się z kosztami energii cieplnej i wymogami ekologicznymi. Przyszły czas „dochodzenia” do Europy. To „dochodzenie” jest kosztowne, ale terapii ciepłownictwa nie można odłożyć na lepsze czasy.

Krakowski MPEC realizuje długofalowy plan modernizacji w oparciu o środki własne i kredyt. Jako jeden z pięciu tego typu przedsiębiorstw w kraju uzyskał w 1992 roku kredyt z Banku Światowego, w wysokości 25 mln dolarów. Z tej sumy wykorzystano dotychczas ponad 13 mln dolarów. Modernizacja obliczona jest na kilkanaście lat, finansowana także z zysków własnych.

Problem ciepłownictwa w Polsce, a także w krajach Europy Środkowej był przedmiotem 3-dniowej debaty międzynarodowej, która odbyła się w Krakowie (29 XI — 1 XII) na temat: „Dotacje, finansowanie i kredytowanie działań energooszczędnych”.

Krakowski MPEC prezentował dotychczasowe osiągnięcia i zamierzenia. W pierwszym etapie modernizacji największą uwagę skupiono na uszczelnieniu sieci grzewczej, by ubytki wody były jak najmniejsze i porównywalne na poziomie europejskim. Zlikwidowano jednocześnie około 300 lokalnych kotłowni, zamontowano także pięć tysięcy liczników do pomiaru pobieranej energii. Te pierwsze pociągnięcia mają utwierdzić w przekonaniu dystrybutorów, władze miasta i odbiorców, że modernizacja idzie w dobrym kierunku. Trzeba ją kontynuować. Nim dojdzie do usprawnienia przesyłu i pełnej automatyki potrwa to nawet do 2010 roku.

Eksperymentalnie, by przybliżyć obraz finalny, modernizację i automatyzację elektroniczną zastosowano w os. Prądnik Biały — Zachód i dalej się eksperymentuje. Dotychczasowe wyniki są pozytywnie oceniane, a realizacja programu przynosi także efekty ekologiczne. Upłynie jednak jeszcze sporo czasu, by efekty modernizacji odczuli mieszkańcy Krakowa globalnie. Na razie większość z nas, nadal gdy za gorąco otwiera okna, a gdy temperatura spada, dogrzewa się „słoneczkiem” i śledzi ceny za centralne ogrzewanie. Według danych przedstawionych na konferencji prasowej, w Krakowie ceny te kształtują się na porównawczo umiarkowanym poziomie, a terapia systemu ciepłowniczego postępuje naprzód. (R)

Dla akcjonariusza, udziałowca spółki kapitałowej

CZY PRZYSŁUGUJE PRAWO DO ODPRawy?

Jak nas poinformował Kazimierz KUBRAK, przewodniczący Małopolskiej Sekcji Handlu i Spółdzielczości NSZZ „Solidarność”, ostatnio Sąd Rejonowy dla Krakowa Nowej Huty, Wydział IV Sądu Pracy, wydał interesujący wyrok w precedensowej sprawie. Otóż Krakowskie Przedsiębiorstwo Maszyn i Budownictwa w Likwidacji odmówiło swoim dwóm pracownikom odprawy z przyczyn ekonomicznych powołując się na ustawę z dnia 28 grudnia 1989 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy. W ustawie jest sformułowanie, że odprawa pieniężna nie przysługuje pracownikowi-akcjonariuszowi prowadzącemu w chwili rozwiązywania stosunku pracy działalność gospodarczą w ramach spółki akcyjnej oraz spółki z o.o., dokonującej przejęcia mienia likwidowanego zakładu pracy. Pracownicy Ci poczuli się oszukani i zaczęli szukać możliwości odwołania od decyzji Likwidatora KPMB. Rady i pomocy prawnej udzielił im Kazimierz Kubrak, wskazując na Uchwałę Sądu Najwyższego z dnia 5.06.1992 r., która pozostawia ocenie sądu pracy w konkretnych sprawach, czy zachodzą przesłanki do uznania, że uczestnictwo pracownika w danej spółce jest równoznaczne z prowadzeniem przez niego w jej ramach działalności gospodarczej. O prowadzeniu takiej działalności — zdaniem Sądu Najwyższego — można mówić wtedy jeżeli ilość posiadanych akcji lub udziałów we wkładach spółki pozwala mu na istotne wpływanie na jej działalność.

Sąd Rejonowy biorąc pod uwagę tę Uchwałę SN uznał, że posiadanie jednej lub kilku akcji nie daje podstaw do stwierdzenia, że pracownik prowadzi działalność gospodarczą w ramach spółki i tym samym jest brak podstaw do pozbawienia go prawa do odprawy pieniężnej.

Na bazie tego precedensowego orzeczenia nasuwają się pewne wnioski. Są one ważne teraz, w dobie likwidacji różnych przedsiębiorstw bądź ich przekształceń. Warto wiedzieć, że każdy pracownik przed nabyciem akcji (udziałów) w spółce powstającej na bazie majątku likwidowanej firmy powinien postarać się o pisemne gwarancje ciągłości zatrudnienia. Takim rozwiązaniem jest zawarcie przez pracownika umowy przedwstępnej z zarządem spółki. W takiej sytuacji w razie odmowy zatrudnienia — mimo podpisania powyższej umowy — poszkodowanemu pracownikowi przysługuje na podstawie art. 390 § 1 kodeksu cywilnego w związku z art. 300 kodeksu pracy, roszczenie o odszkodowanie, którego wysokość z reguły nie powinna przekraczać kwoty trzymiesięcznego wynagrodzenia za pracę na stanowisku objętym umową przedwstępną. Zatem ważne jest również aby w takiej umowie były zawarte wszystkie składniki wynagrodzenia. Przez normalne wynagrodzenie należy rozumieć takie wynagrodzenie, które pracownik otrzymuje stale i systematycznie, a więc obejmujące zarówno wynagrodzenie zasadnicze wynikające ze stawki zaszerogowania, jak i dodatkowe składniki takie jak: premie, dodatki stażowy, dodatek za pracę w warunkach szkodliwych oraz dodatek funkcyjny. Niestety umowa przedwstępna nie ma zastosowania do osoby, z którą stosunek pracy jest nawiązywany na podstawie powołania.

Reasumując należy stwierdzić, że każdy pracownik przed nabyciem akcji (udziałów) w spółce powstającej na bazie majątku likwidowanej firmy powinien postarać się o pisemną gwarancję zatrudnienia. Brak takiej gwarancji spowoduje, że będzie on miał akcje (udziały), ale za to pozbawiony zostanie pracy, a ewentualnie jego uprawnienia do odprawy oceni Sąd Pracy. (sp)

LITERACKIE PASJE DZIECI

Szkoła Podstawowa nr 118 przy Szpitalu im. Żeromskiego jest organizatorem konkursów literackich. Jest to szkoła prowadzona metodą Freineta, sprawdzającą się szczególnie w młodszych klasach szkół podstawowych, w warunkach szpitalnych, sanatoryjnych. Nauczyciel jest tutaj jakby przewodnikiem po bezkresach wiedzy, podpowiadającym gdzie i jak ją zdobywać. Uczeń ma dużo swobody w poszukiwaniu, może wykazać się inicjatywą.

Konkurs literacki organizowany jest już po raz trzeci. 6 grudnia podsumowano wyniki I etapu tego Ogólnopolskiego Konkursu Literackiej Twórczości Dziecięcej. Konkurs jest adresowany nie tylko do placówek „freinetowskich”, ale również do szkół z całego Krakowa.

W I etapie konkursu oceniano 302 utwory. Nadesłało je 182 dzieci z 87 szkół. Wyróżniono 61 utworów i dzięki Wydziałowi Kultury Urzędu Miasta oraz pomocy innych sponsorów, prace te wydrukowano.

Szczególne walory literackie zauważono u jedenastu autorów. W tej grupie wyróżnionych i nagrodzonych znaleźli się: Michał Tokarz (Szkoła Podstawowa nr 82, os. Kalinowe), Anna Mazurska, Maja Żelichowska, Gabriela Rybak (cała trójka za Szkoły Podstawowej nr 91, os. Handlowe), Iwona Rozwałka, Katarzyna Boroń (Centrum Zdrowia Dziecka w Warszawie), Katarzyna Front (Górnośląski Ośrodek Rehabilitacji Dzieci w Rabce), Brygida Dziedzic (Instytut Gruźlicy Płuc w Rabce), Katarzyna Rosiek (XI Liceum Ogólnokształcące w Krakowie), Adrian Matura (Szkoła Podstawowa w Mikołowie), Hanna Górńska (Szpital Rehabilitacyjny w Radziszowie).

Obecnie trwa II etap konkursu. Do końca grudnia przyjmowane są zgłoszenia udziału w finale. Autorzy starają się jak najpiękniej wyrazić swoje uczucia, przemyślenia, w formie literackiej. Słowa to przecież paleta barw, tak ładnie wyraziła to Ania Mazurska (nagrodzona w I etapie konkursu) w swoim wierszu.

(R)

KTO WYLOSOWAŁ NAGRODY W KONKURSIE ŚWIĄTECZNYM „GŁOSU” ?

Tradycyjnie już atrakcją przed Świętami Bożego Narodzenia było dla naszych Czytelników losowanie nagród w konkursie pod hasłem: **Tutaj robimy zakupy i tu korzystamy z usług.** Dbając o swoją dobrą markę w oczach klientów wiele nowohuckich firm udowodniło, że nie najważniejsza jest dla nich sprawa pogoni za zyskiem. Chciały i potrafiły zrobić swym klientom przyjemność na Święta – ufundowały wiele miłych nagród.

W sobotę 9 grudnia odbyło się w NCK publiczne ich losowanie, które w obecności red. Sławomira Pietrzyka z „Głosu” przeprowadził, jak zawsze bardzo sprawnie Jerzy Kujawski, a szczęśliwe losy z ogromnego kosza ciągnęli chłopcy Piotr i Grzesiek. Nad losowaniem czuwała wraz z jury redakcyjnym Pani Teresa Czerwicka z Budostalu 2.

Oto do kogo tym razem uśmiechnęło się szczęście (podajemy listę sponsorów i osoby, które wylosowały nagrody):

TALONY NA ZAKUPY ŚWIĄTECZNE:

* **Sklep ogólnospożywczy „EL-MA”**, os. Krakowiaków 4, na kwotę 300 zł – 6 talonów po 50 zł wylosowali: Józef JOPEK, os. Na Skarpie 24/10, Kasia CHMIEST, os. Kościuszkowskie 10/125, Helena LURSKA, os. Piastów 54/8, Małgorzata LELEK, ul. Lubelska 18b/14, Tadeusz DUDUŚ, os. Krakowiaków 39/5, Elżbieta ZUŚKA, os. Jagiellońskie 30/68.

* **Sklep spożywczy „MARKET NA WZGÓRZACH”**, os. Na Wzgórzach 42 na kwotę 200 zł – 5 talonów po 40 zł wylosowali: Joanna ŚNIEŻEK, os. Bohaterów Września 3/57, Elżbieta KUPCZAK, os. Komendantów 3/41, Stanisława RZESZUT, os. Złotego Wieku 27/65, Mirosława MARZEC, os. Albertyńskie 38/12, Stanisława CI-SZOWSKA, os. Oświecenia 23/21.

* **Sklep ogólnospożywczy „SŁONECZKO”**, os. Słoneczne 14, na kwotę 200 zł – 5 talonów po 40 zł wylosowali: Mieczysław WĘGRZYN, os. Zgody 3/48, Henryka KMITA, os. Hutnicze 4/47, Helena MALINOWSKA, os. Centrum D 1/88, Ewa DUŚ, os. Oświecenia 9/6, Paweł KAROLCZYK, os. Piastów 53/28.

* **Sklep ogólnospożywczy CYGANEK & SYCHTA**, os. Teatralne 12, na kwotę 160 zł – 4 talony po 40 zł wylosowali: Maria KORNAFEL, os. Na Wzgórzach 2/23, Adam STRONA, os. Na Lotnisku 7/97, Czesław ŁĘGOCKI, os. Centrum B 4/66, Tadeusz LEŚNIAK, os. Kolorowe 3/61.

* **Sklep ogólnospożywczy „MAJA”**, os. Jagiellońskie, na kwotę 150 zł – 3 talony po 50 zł wylosowali: Leszek KUBIK, os. Kalinowe 14/23, Maria SAMIEC, os. Łęg, ul. Wiklinowa 5, Zdzisława NOWAK, os. 2 Pułku Lotniczego 19/152.

PACZKI ŻYWNOŚCIOWE, SZYNKI, SOKI

* **Restauracja PIASTOWSKA**, os. Tysiąclecia – 3 paczki świąteczne wylosowali: Gertruda FLORKOWSKA, os. Krakowiaków 8/13, Danuta BARAN, os. Na Lotnisku 8/94, Artur SOŁOCH, Zesławice ul. Gustawa MORCINKA 23/12.

* **Restauracja „WANDA”** – 3 paczki świąteczne wylosowali: Łukasz WIĘCKOWSKI, os. Dywizjonu 303 64/29, Elżbieta JANECKA, os. Dywizjonu 303 23/3, Maria WCISŁO, os. Krakowiaków 22A/105.

* **Firma Handlowa Tedeusza LEŚNIAKA** – 2 szynki świąteczne wylosowali: Klaudia PYĆ, os. Kościuszkowskie 9/74, Katarzyna BRABLEWSKA, os. Albertyńskie 30/125.

* **Hurtownia Napojów „U JAKUBA”**, ul. Lawnicza – 10 zestawów soków wylosowali: Maria GAŁEZA, os. Złotego Wieku 58/17, Zofia WOJDYLA, os. Złotego Wieku 53/56, Alicja GÓRKA, os. Na Skarpie 38/23, Elżbieta WŁODEK, os. Przy Arce 20/21, Karolina KALINOWSKA, os. Strusia 9/97, Eugeniusz PLECZYŃSKI, os. Kazimierzowskie 8/68, Marek ŚWIĄTEK, os. Albertyńskie 31/30, Tadeusz MAKÓWKA, os. Wzgórza Krzesławickie 18/24, Zofia DOBRANOWSKA, os. Bohaterów Września 55/18, Irena POLEĆ, os. Centrum A

2/115.

* **Firma BABA** os. Urocz 11 – zestaw artykułów pirotechnicznych wylosowała Anna WŁOCH, os. Kazimierzowskie 27/18.

* **Firma CORSO**, ul. Szybka – zestaw narzędzi firmy Stanley wylosowała Zofia KANIA, os. Na Stoku 15/64.

* **GALERIA CD** sprzedaż płyt kompaktowych os. Centrum B 2 – 20 kaset audio i 1 kasetę video wylosowali: Anna SUCHAN, os. Kalinowe 15/67, Barbara TAJAK, os. Na Skarpie 38/7, Wiesława KOMENDA, os. Oświecenia 14/34, Józef Jania, os. Kazimierzowskie 20/48, Jadwiga TOKARZ, ul. Ugorek 8/105, Kasia PRUSAK, os. Szkolne 33/35, Robert NIEDŹWIEDŹ, os. Jagiellońskie 21/96, Kasia URBAN, os. Spółdzielcze 7/72, Ela ZIĘBA, os. Zielone 18/9, Małgorzata SZMUDZIŃSKA, ul. Janowskiego 24 (po 2 kasety), Maria BOCHNEK, os. Centrum D 8/8 (kasetę video). Kasety do odbioru w redakcji.

* **CD GALERIA** skup i sprzedaż płyt kompaktowych os. Centrum C 2 – koszulki młodzieżowe wylosowała Teresa KOCHAN, os. Piastów 1D/1. Koszulki do odebrania w redakcji.

* **FOTO KODAK UNIVEX co**, os. Centrum B 2 – 5 filmów wraz z usługą, czyli wywołaniem i zrobieniem zdjęć wylosowali: Aleksander JAROSZ, os. Na Stoku 27/33, Marcin KOSTERA, os. J. Strusia 14/50, Krystyna SALAWA, os. Złotego Wieku 66/27, Beata RYMCZAK Skrzyszowice 42, Anna GOS, os. Piastów 54/20.

* **Apteka Danuty HANIK**, os. Kazimierzowskie 30 – zestaw parafeków wzmacniających wylosowała Magdalena KARPIERZ, ul. Petöfiego 32/2, Grażyna WESOŁOWSKA, os. Sportowe 26/63, Ferdynand LEKARCZYK, os. Na Lotnisku 7/15, Dorotka JAKUS, os. Oświecenia 35/13, Jolanta NOSZCZYK, os. Złotego Wieku 54/23.

* **Restauracja KMITA**, os. Piastów – zaproszenie dla 2 osób na Sylwestra wylosował Józef MALETA, ul. Wężyka 11/52.

WEEKEND W KRYNICY, CHOINKA, KSIAŻKI

* **Agencja „OROS”**, ul. G. Zapolskiej 38, tel. 37-63-23 – weekend z pełnym wyżywieniem w Krynicy dla 2 osób wylosował Józef NIEĆWIEJA, os. Na Lotnisku 8/31 – termin do uzgodnienia w miarę wolnych miejsc.

* **Księgarnia „SKARBENICA”** os. Centrum C – Słownik Wyrazów Obcych Kopalińskiego i 3 powieści wylosowała: Anna ŚWIĘCH, os. Boh. Września 67/43 (słownik) oraz Wiesław GALA, os. Górali 12/7, Katarzyna MAJKA, os. Albertyńskie 19/53, Stefania LASZCZYK, ul. Bajeczna 3/10 (powieści).

* **Księgarnia „ZŁOTY WIEK”** os. Złotego Wieku – 5 książek wylosowali: Damian DARASZ, os. Kalinowe 13/68, Jadwiga SOJA, ul. Daszyńskiego 28/1, Paweł BARTUSIAK, os. 2 Pułku Lotniczego 15/26, Zofia CHYTRZYŃSKA, ul. Klasztorna 34, Zofia WÓJCİK, os. Jagiellońskie 6/51.

* **Sklep „AGROTROP”**, ul. Szybka (nowy pawilon) – choinka za przybraniem i lampkami wylosował Kamil DROŹDŹ, os. Niepodległości 11/12.

* **Kwiaciarnia „KALINA”**, os. Centrum D 1 – 4 talony po 50 zł wylosowali: Teofila KACZMARCZYK, os. Tysiąclecia 65/40, Krystyna CHOJECKA, os. Zielone 2/23, Tadeusz TOKARSKI, os. Szkolne 1/24, Maciej SZABŁOWSKI, os. Oświecenia 27/54.

* **Automyjnia „BLASK”** z ul. Bulwarowej – 3 zestawy kosmetyków wylosowali: Stanisława KORNAŚ, os. Przy Arce 10/24, Brunon KORDECKI, os. Wysokie 13/39, Zbigniew PIEKARSKI, Miśtrzejowice Nowe 13/46.

* **MAREK MICHALIK** pl. Bieńczyce, pawilon 4 – karafkę wylosowała Helena SIATKA, os. Jagiellońskie 3/62.

Nagrody będzie można odebrać bezpośrednio u sponsorów przez cały tydzień poprzedzający Święta, a więc poczynając od poniedziałku 18 bm. UWAGA: należy okazać „Głos” z wykazem nagród oraz dowód tożsamości.

OGŁOSZENIA DROBNE

* **TERAZ** opłacisz OC samochodu za 1996 rok (polisa „TUK”) wg. taryfy br. Składka roczna (20% bonifikaty), raty półroczne albo kwartalne – uznajemy nabyte zniżki. Biuro Ubezpieczeniowe, Nowa Huta, Centrum B, blok 7 (wejście z tyłu), tel. 43-01-72.

* **BIURO** obrotu nieruchomości s.c. „Twój Dom” tel. 48-12-09 (9.00 – 17.00), 49-74-62 po 18.00.

* **CHCESZ** zarobić na Sylwestra? Przyjdź „NEW IMPULSE” os. Szkolne 17 (13.00 – 16.00).

* **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. 43-29-29, 48-52-04.

* **DOMOWE** obiady. Zgłoszenia telefoniczne 44-58-81.

* **GARAŻ** pod kombinatem sprzedam lub wynajmę. 44-86-74.

* **JĘZYK** Polski 49-01-15.

* **MAŁE** mieszkanie kupię. Tel. 48-24-68.

* **MIESZKANIE** 2-pokojowe hipoteczne kupię. Tel. 43-58-44.

* **SPRZEDAM** Fiata 126p w bardzo dobrym stanie. Tel. 49-86-87.

* **SPRZEDAM** garaż, rejon Urzędu Pracy. 44-68-31.

* **SPRZEDAM** garaż. 23-21-38.

* **SPRZEDAM** kolumny „AL-TUS” 100 W. Tel. 48-30-07.

* **SPRZEDAM** sześcenięta DOBERMANY. Tel. 47-30-78.

* **SZKLARZ** całodobowy. 49-15-94.

* **SZKLARZ**, oprawa obrazów. Szkolne 30. 44-64-64.

* **TANIO** sprzedam 2 fotele wypoczynkowe, jasny brąz. Tel. 43-43-24.

* **ZAMIENIĘ** garsonierę 20 m kw., hipoteczne UGOREK na większe w Hucie. Tel. 43-72-35.

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

* **SPRZEDAM** AMIGĘ 1200, AMIGĘ CD32. Tel. 49-07-11.

* **SPRZEDAM** akordeon „VELTMEISTER” 120 basów. Tel. 47-24-19.

* **SPRZEDAM** garaż. Tel. 23-21-38.

FIRMA HANDLOWA

Kraków os. Wysokie 22 c



MARKET

zaprasza na udane zakupy i poleca artykuły spożywcze z niską marżą od 5 do 15 proc.

Tu kupisz: *kurczaka-4,50 zł/kg *mięso rosółowe 5,50-7,20 zł/kg *pieczeń wol. - 9,60 zł/kg *schab-9,80 zł/kg, kielbasę zwyczaj. - 5,80 zł, *parówki-5,30 zł/kg.

Patronat Krakowskich Zakładów Mięsnych S.A.

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG SOCJALNYCH

„HUT – PUS” S.A. w Krakowie ul. Mrozowa 3

zatrudni Kierownika Domu Wczasowego „ENERGETYK” w Rabie Niżnej.

Dokumenty obejmujące: – kwestionariusz osobowy, – życiorys, – dokumenty potwierdzające wykształcenie, – koncepcje funkcjonowania D.W. z uwzględnieniem problemów ekonomicznych, wykorzystania obiektu itp., – opinię z poprzedniego miejsca pracy lub inne referencje, – inne według swojego uznania

należy składać w siedzibie Spółki Kraków ul. Mrozowa 3 w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr tel. 44-17-57.

Zastrzega się prawo nieskorzystania z oferty kandydata bez podania przyczyn.

TUTAJ ROBIMY ZAKUPY I KORZYSTAMY Z USŁUG

**PEŁNY ZAKRES NAPRAW
DĘTEK I OPON**

KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ
„KRAWAL” ul. KOCMYRZOWSKA
(przy Cienistej i Bulwarowej). Tel. 25-70-08
Czynne: pon.-piąt. 8-18, sobota 8-14

SPRZEDAŻ OGUMIENIA:
STOMIL, MICHELIN, PIRELLI, GOOD YEAR
OPONY ZAKUPIONE U NAS MONTUJEMY 10% TANIEJ!

WYSTAWIAMY FAKTURY VAT

NAJTAŃSZE WCZASY W KRYNICY
ul. Pułaskiego 90

AGENCJA USŁUGOWA „OROS”
Kraków ul. G. Zapolskiej 38 Tel. (012) 37-63-23
➤ WCZASY ➤ ZIMOWISKA

AGENCJA USŁUGOWA
Dom wczasowy Agencji Usługowej „OROS” oddalony jest od ruchu miejskiego. Pokoje dwu- i trzyosobowe. W każdym pokoju łazienka i WC. Doskonałe wyżywienie. Znakomite miejsce na spacer i relaks.

TANIE NOCLEGI – ZAKOPANE,
BULWARY SŁOWACKIEGO 15b
Bliskie sąsiedztwo Skoczni i Kuźnic.
Pokoje 1-, 2-, 3-osobowe.
Na każdym piętrze podręczne zaplecze kuchenne.

**WYPOŻYCZALNIA ZACHODNICH
PRZYCZEP CAMPINGOWYCH**
SKORZYSTASZ RAZ – BĘDZIESZ STAŁYM KLIENTEM !

TAI
HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
23-02-40, 11-75-48, 55-43-35
Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek – piątek od 9-18.

RESTAURACJE „SPOŁEM” PSS NOWA HUTA
„WANDA” „PIASTOWSKA”
OS. NA LOTNISKU OS. 1000-LECIA
TEL. 48-25-60 TEL. 48-27-26

ZAPRASZAJĄ i POLECAJĄ

- szeroki asortyment wyrobów garmazeryjnych dla sklepów i bufetów pracowniczych
- potrawy na wynos, realizacja zamówień indywidualnych na przyjęcia w domu
- organizacja przyjęć weselnych i bankietów okolicznościowych

U NAS SMACZNIE ZJESZ LUB ZAMÓWISZ:
10 RODZAJÓW PIEROGÓW, GOŁĄBKI, PASZTETY,
ŚLEDZIE, GALARETKI, SAŁATKI, SURÓWKI
I INNE POTRAWY NA ŻYCZENIE KLIENTA

**FIRMA
ZAJĄCZKOWSKI**
Najstarsza firma konserwacji
działająca od 1977 roku
zaprasza

KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

**AUTORYZACJA
FSM FSD**
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY
Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
48 66 44

**KOMIS
- MEBLOWY
- SPRZĘTU
TECHNICZNEGO**
**SKŁEP Z
TANIĄ ODZIEŻĄ**
✱ **ANTYKI** ✱

Przyjmujemy:

- ★ segmenty, wersalki, szafy itp.
- ★ lodówki, pralki, rowery, sprzęt AGD.

Nowa Huta, os. Szkolne 18
(wjazd od ulicy Bulwarowej)
otwarte 9-18, sobota 9-13
tel. 44-14-25
MOŻLIWA PŁATNOŚĆ OD RĘKI

**USŁUGI
KSIĘGOWE**

- PROWADZENIE KSIĄG PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
- ROZLICZENIA PODATKOWE I ZUS
- EWIDENCJA VAT

Tel. 48-09-43 po 19

P.H.U. „COMBIT”
**Sklep - Komis
Techniczny**
komputery, RTV, biuro, AGD
os. Kalinowe 4 (pawilon)
Od 11-18, sobota 11-14

Musicland
sklep RTV Teatrulne 3
FILMNET
super TV po polsku
CANAL+
tel./fax 44 09 43

**FIRMA
REMONTOWO-
USŁUGOWA**
„EFEKT”
**POLECA
TAPETY
NATRYSKOWE**
Tel. (0 12) 43-56-32

ROWERY
i części
ŁYŻWOROLKI
RATY
CENY
KONKURENCYJNE
os. Piastów 21 (pawilon)

auto CENTRUM
ul. Bulwarowa 33a
LUMAG blask
tel/fax (012) 44-89-06
tel. (012) 43-49-50

FABRYCZNY SKŁAD NA POLSKĘ POŁUDNIOWĄ
BEZAZBESTOWE OKŁADZINY HAMULCOWE
do samochodów dostawczych, ciężarowych,
autobusów i przyczep

- ➔ ŻUK•STAR•JELCZ•LIAZ•IKARUS•AUTOSAN•BERLIET•KAMAZ
- ➔ DAF•MERCEDES•RENAULT•SCANIA•STEYR•TATRA•DAB
- ➔ PRZYCZEPY: •D-47•D-83•P-4•P-402•BPW•FRUEHOFT•JAMBO

ZAPRASZAMY OD GODZ. 9.00-18.30

**WESELA! – GRAM ZA
POŁOWĄ CENY ORKIESTRY**
KOMIS-SKUP I SPRZEDAŻ PŁYT CD
KSERO OS. CENTRUM C 2, tel. 25-75-40

**OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
“TEST”**
os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, E ➔ RATY
Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do
piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

WULKANIZACJA
JAN RUDYK
JANA PAWŁA II 154
TEL. 48-34-18

- WYMIANA OPON
- NAPRAWA OPON I DĘTEK
- KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ
- SPRZEDAŻ OPON

RADIO TAXI
LAJKONIK
67 35 35

ŻALUZJE
• produkcja • montaż
• gwarancja
ŻALLUX – NOWA HUTA
Tel. 44-23-45,
Tel. 49-92-68 (do godz. 23)

**Kodak
EXPRESS**
KONTROLOWANA JAKOŚĆ USŁUG

**PEŁNY ZAKRES USŁUG
FOTOGRAFICZNYCH**
NOWA HUTA, OS. CENTRUM B bl. 3 TEL./FAX: 25 - 75 - 60

**JEDYNE W NOWEJ HUCIE
AUTORYZOWANE
LABORATORIUM**

**GRAFIKA KOMPUTEROWA, IDENTYFIKATORY
WYCINANIE LITER I PIKTOGRAMÓW**
NOWA HUTA, OS. CENTRUM B bl. 3 TEL./FAX: 25 - 75 - 60

Wypożyczalnia

urządzeń grzewczych zasilanych gazem
PROPAN i PROPAN BUTAN

Poleca : do warsztatów , hal produkcyjnych , tuneli foliowych ,
szklarni , sklepów , garaży , domów letniskowych

NAGRZEWNICE G- 35 2,2 - 12 kW
NAGRZEWNICE G- 60 4,4 - 17 kW
OGRZEWACZ POMIESZCZEŃ 2,0 - 4 kW
PROMIENNIKI 1,4 i 2,5 kW
BUTLE Z GAZEM PROPAN BUTAN

Zapraszamy !!!



Spółka z o.o.

LEGPRZEM

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANO - PRODUKCYJNE

31 - 587 Kraków ul. Ciepłownicza 1
tel. (012) 25-80-97 fax (012) 25-92-80

PRAWO JAZDY

„KRAK-SA” s.c.
os. Młodości 1
Tel. 44-38-90 w. 238
126p, polonez, cinquecento

HURTOWNIA „KAJA”

os. Boh. Września 76
(przy pętli tramwajowej)

poleca:

**RAJSTOPY
SKARPETY**

Niskie ceny

Wysoka jakość

Pon.-piąt. 8-17, soboty: 8-13
Tel. 47-62-20

FH „BANDPOL”

☺ ZABAWKI ☺ UBRANKA
☺ BUCIKI ☺ ODŻYWKI



oraz wszystko
co potrzebuje
mama dla
swojej pociechy



DONAX

NOWA HUTA,
os. Albertyńskie 37a
tel. 47-99-89

**Największy w Krakowie wybór
pralek, lodówek, kuchni
i innego sprzętu AGD**

NOWA HUTA	os. Albertyńskie 37a	tel. 47-99-89
KRAKÓW	ul. Dietla 97	tel. 21-22-94
	ul. Balicka 16	tel. 36-80-80
	ul. Wielicka 76	tel. 55-04-75

★ TANIO ★ NA RATY ★
★ TRANSPORT GRATIS ★

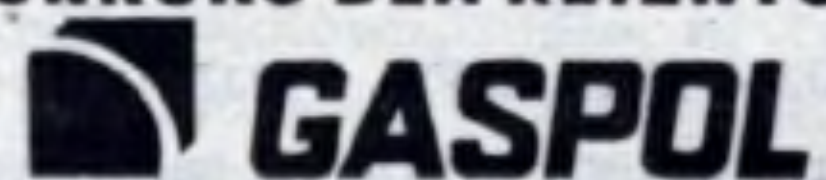
MEBLE GOTOWE LUB NA ZAMÓWIENIE

- ☞ meblościanki z wnęką na wersalkę - różne kolory, dowolne wymiary - ceny producenta
 - ☞ meblościanki młodzieżowe (piramidy, z biurkiem)
 - ☞ wersalki, narożniki, biurka
- Poleca Sklep Meblowy
Tel. 47-61-20
os. Bohaterów Września 76
(przy pętli tramwajowej)

**SPRZEDAŻ RATALNA
BEZ ODSETEK**

- Nowy zawód DETEKTYW OCHRONY (kursy miesięczne)
 - 3-letnie ŚREDNIE STUDIUM ZAWODOWE (profil administracyjno - prawny)
 - Kursy prezenterów dyskotek, radiowych, estradowych.
- Tel. 218-333

KONKURS DLA KLIENTÓW



DO WYGRANIA



Fiat Cinquecento
20 ogrzewaczy
30 różnów ogrodowych

Kupując ogrzewacz i/lub gaz w butli w punkcie dealerskim Gaspolu w dniach 01.09 - 30.11.1995 r. możesz wziąć udział w konkursie.

Dealer: PHU COMET S.C.
Stacja Tankowania Gazem
Ul. Mrozowa. Tel. 44-95-00 w. 58-81.

Musicland

sklep RTV Teatralne 3

Nintendo

8-bit, 16-bit

SEGA

tel./fax 44 09 43

ATOL SKUP MAKULATURY I SZMAT

„ATOL” S.C., os. Szkolne 21 a, Nowa Huta
Tel. 44-49-01. Poniedziałek - piątek: 7-15.

**DLA DUŻYCH DOSTAWCÓW CENY NEGOCJOWANE!
OFERUJEMY NAJLEPSZE WARUNKI I CENY**

BETON NISKIE CENY - WYSOKA JAKOŚĆ

**WŁASNY TRANSPORT
ORAZ POMPA STETTER
PPU „VICAT”**

Kraków, ul. Na Załęczu 1
(Budostał 5)

Tel. 44-55-30, 44-85-44 w. 281

**PROWADZIMY SPRZEDAŻ
PIASKU Z TRANSPORTEM**

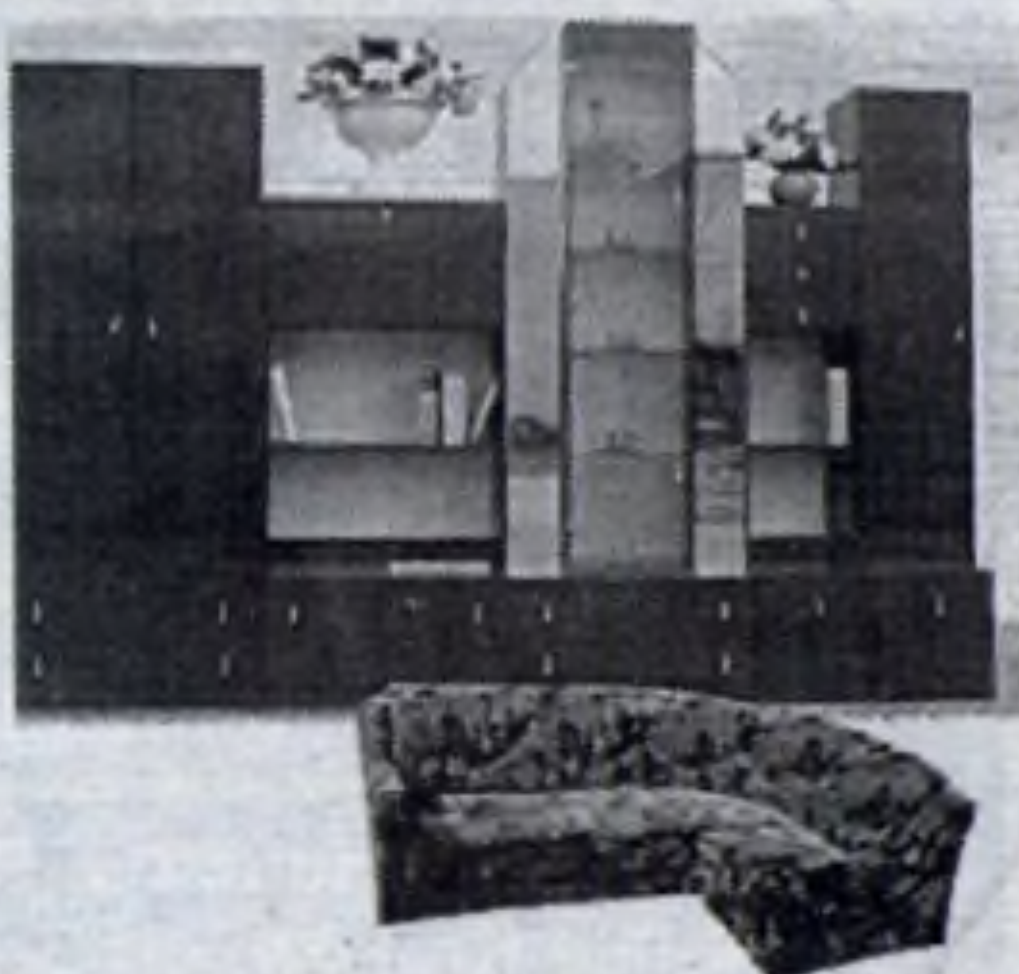
PRZEDSIĘBIORSTWO ZAOPATRZENIA I HANDLU „REAL-ZAH”

ul. Fatimska 41 a, Kraków, tel. 47-48-95

SALON MEBLOWY

os. Złota Jesień 13

Oferujemy:



- ☞ komplety wypoczynkowe
- ☞ ścianki segmentowe
- ☞ kuchnie
- ☞ meble młodzieżowe i dziecięce
- ☞ sypialnie
- ☞ meble biurowe

**Przy zakupie:
nagroda-
-niespodzianka**



Hurtownia Napojów „U Jakuba”

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Krynica, Busk, Muszynianka, Babią Górę, Krakowiankę, Piwniczanke,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 44-73-64.
Zapraszamy: pon.- pt. 8-20, sobota 8-16.



W KRAKOWIE

ZIMA 95/96

ZIMOWISKA: Zwierzyn k. Leska, Limanowa, Żegiestów
OBOZY NARCIARSKIE, SŁOWACJA: Sulín n. Popradem, Nitrianske Rudno.

SYLWESTER W BIESZCZADACH: 4 dni (oprócz bału kulig i pieczenie barana) I TO WSZYSTKO ZA JEDYNE 210 zł od osoby

WCZASY W POLSCE: od 161 zł za tydzień z wyżywieniem;

WCZASY NA SŁOWACJI: od 105 zł za tydzień,

ALPY: FRANCJA od 300 zł za 10 dni,

AUSTRIA od 440 zł za tydzień,

WŁOCHY od 385 zł za 10 dni

WYCIECZKI OBJAZDOWE: Francja, Anglia, Włochy, Austria, Indie, Egipt, Kenia, Tanzania i wiele innych

Nasze biuro turystyczne zaprasza Państwa od poniedziałku do piątku w godz. 7.30 - 15.00. Centrum Administracyjne Huty im. T. Sendzimira bud. „S” kl. „D” pok. 121a, tel. 44-46-66, 44-95-00, wew. 41-22

Zdrowie i uroda

KU POKRZEPNIENIU SERCA

Choroby układu krążenia powodują więcej zgonów niż rak, AIDS i wypadki drogowe razem wzięte. Światowe organizacje kardiologiczne nawołują, by w znacznym stopniu ograniczyć zapadalność na te choroby. Żeby mieć serce jak dzwon, trzeba przestrzegać kilku zasad:

• Co najmniej raz w roku sprawdzić ciśnienie tętnicze. Nawet przy bardzo dobrym samopoczuciu. Nadciśnienie czasem jest wrogiem działającym z ukrycia bez żadnych

Psychozabawa

CZY JESTEŚ FEMINISTKĄ?

Odpowiedzi: TAK, NIE.

1. Już jako mała dziewczynka byłam niezależną, odważną, miałam własne zdanie.
2. Nie widzę żadnej różnicy między efektami pracy mężczyzny i kobiety. O wynikach decyduje tylko talent.
3. Sądzę, że panie są w Polsce dyskryminowane. Otrzymują gorsze stanowiska, niż płacę.
4. I pracują na dwa etaty. Ten drugi – w domu – jest szczególnie przykry.
5. Kariera zawodowa to dla mnie bardzo ważna sprawa.
6. Mam bardzo wysokie aspiracje. Kto wie, może kiedyś zajmę się biznesem, polityką, może zostanę głową państwa?
7. Polska upadłaby już dawno, gdyby nie kobiety. Mężczyźni najczęściej okazują się karłami.
8. Jestem wolna od przesądów i konwenansów.

9. To ja rządę w domu.

10. Nie przeraża mnie sytuacja matki samotnie wychowującej dziecko.

Za każdą odpowiedź TAK przyznajemy sobie 10 pkt.

100–80 pkt.: Jesteś kobietą niezależną, myślącą, krytyczną, stawiasz sobie wysoko poprzeczkę – tak w pracy, jak i w życiu. Rzeczywiście zdradzasz ciągotki feministyczne. Ale czy naprawdę chciałabyś być mężczyzną?

70–50 pkt.: Mimo przeświadczenia, że bywasz wykorzystywana, akceptujesz niełatwą sytuację. Praca, dom, dom, praca, pranie, sprzątanie, gotowanie... Bywa trudno. Ale mogłoby być gorzej. Zawarłaś kompromis ze światem. I dobrze.

50–0 pkt.: Nie masz feministycznych ciągotek i wielkich aspiracji. Cieszy Cię dom, rodzina, rola żony, matki. I to wydaje się naturalne. Chociaż czasem... (p)

CZARNA RZODKIEW

Co prawda sok z czarnej rzodkwi ładnie nie pachnie, ale za to jest skuteczny. Sok z korzenia czarnej rzodkwi wcieramy w skórę głowy, by wzmocnić cebulki włosów – zapobiegać łupieżowi, regulować pracę gruczołów łojowych skóry głowy. Skóra posmarowana świeżym sokiem bardzo piecze, ale... słynący ze wspaniałych czupryn mężczyźni z muzycznej rodziny Straussów podobno systematycznie korzystali z tego niemiłego środka.

Dzisiaj nie musimy się umartwiać, możemy stosować łagodne kosmetyki z wyciągiem z czarnej rzodkwi. Bardzo dobry jest szampon i balsam Seboradin Niger, wyprodukowany przez Inter-Fragrances oraz szampon „Czarna Rzepa” Celii. (l)

ROZSTRZENIA OSKRZELI

Z dr Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z Centrum „Medyk” rozmawia Jan L. Franczyk

• Stosunkowo rzadko słyszy się o rozstrzeniach oskrzeli. Co to za tajemnicza choroba?

– Nie jest to bynajmniej choroba tajemnicza. Spotyka się ją ostatnio stosunkowo często, a polega ona na powstawaniu trwałego rozstrzenia oskrzeli na pewnej długości ściany oskrzela i tworzeniu się tam zagłębień. Przyczyną bywa najczęściej uszkodzenie ściany naczyń przez proces zapalny zarówno bakteryjny, jak i (rzadziej) wirusowy. Do podobnych skutków może prowadzić także gruźlica. Choroba, o której mówimy charakteryzuje się przewlekłością, proces chorobowy rozwija się stopniowo, a zaczyna się w wielu wypadkach w dzieciństwie. Bywają również przypadki wrodzonych rozstrzeni oskrzeli.

• Jakże są charakterystyczne objawy tej przypadłości?

– Do najczęściej spotykanych objawów należy kaszel – począwszy od suchego, poprzez kaszel połączony z odpływaniem śluzowej lub zapalnej wydzieliny, aż do krwioplucia. Objawy generalnie zależą od wielkości rozstrzenia oskrzeli, choć nie ma tu reguł. Bywają rozległe rozstrzenia dające niewielki kaszel, jak i niewielkie, dające częste odkrztuszanie płwociny. Bywają chorzy odkrztuszający nawet kilkaset mililitrów wydzieliny w ciągu doby. Również jeżeli chodzi o krwioplucie, to rozpiętość objawu może być duża: od niewielkiego krwioplucia po bardzo obfite. Wielkość krwioplucia zależy od kalibru naczyń, które zostało uszkodzone przez proces zapalny. Bywają chorzy, u których krwioplucie bywa początkowo jedynym objawem choroby. W miarę rozwoju dolegliwości pojawia się duszność, nawracają zapalenia oskrzeli i płuc, wreszcie rozwija się stopniowo niewydolność oddechowa.

• Wymienione objawy mogą towarzyszyć przecież również innym chorobom układu oddechowego. Co decyduje o rozpoznaniu?

– Nadal najpewniejszym badaniem rozstrzygającym o rozpoznaniu jest oprócz bronchoskopii badanie bronchograficzne, tj. radiologiczne badanie kontrastowe oskrzeli.

• W jaki sposób leczymy tę dolegliwość?

– Po pierwsze należy unikać przeziębień. Bardzo istotne jest oklepywanie klatki piersiowej ułatwiające oczyszczanie oskrzeli, a w przypadku rozległych rozstrzeni ważną rolę odgrywa drenaż ułożeniowy. Należy pamiętać o przyjmowaniu dużych ilości płynów, inhalacjach, przyjmowaniu leków rozpuszczających śluz oskrzelowy, a w przypadkach zapalenia oskrzeli niezbędne jest leczenie antybiotykami. W wybranych przypadkach, gdy zmiany dotyczą oskrzeli tylko jednego płuca, możliwe jest leczenie chirurgiczne.

• Dziękuję za rozmowę.

dokuczliwych objawów.

• Nie palić. Nikotyna przyspiesza bicie serca, podnosi ciśnienie i sprzyja powstawaniu skrzepów. Kobiety stosujące hormonalne środki antykoncepcyjne powinny sobie to szczególnie wziąć do serca. Łączenie nikotyny z pigułką wymaga bardzo starannej kontroli lekarskiej.

• Unikać soli, cukru i... anyżku, a także tłuszczów pochodzenia zwierzęcego.

• Uprawiać regularnie łagodne

sporty (marsz, pływanie). Sprzyja to rozszerzeniu tętnic wieńcowych, co za tym idzie, lepszej cyrkulacji krwi. Dobrze umięśnione serce łatwiej znosi ciosy, jakie zadają mu codzienne stresy.

• Wskazane jest białe lub czerwone wino, pite oczywiście z umiarem, nie więcej niż dwa kieliszki dziennie. Polecane zwłaszcza tym, którzy nie odmawiają sobie jedzenia tłuszczów zwierzęcych. (l)

ZADBAJMY O NASZĄ SKÓRĘ

Skóra zimą narażona jest podwójnie. Mroźne powietrze wysusza ją, co prowadzi do powstawania zmarszczek. W domu centralne ogrzewanie wysusza powietrze i oczywiście naszą skórę. Zatem wychodząc na powietrze zabezpieczamy skórę twarzy dobrymi, tłustymi kremami dobranymi do naszej cery i w zgodzie z możliwościami finansowymi. Dobrym i tanim kremem jest Dermosan. Po powrocie do domu zmywamy makijaż, aby skóra oddechowała. Na noc stosujemy kremy i zele odżywcze.

Pamiętajmy w szczególności o skórze pod oczami, która jest delikatna i najbardziej podatna na negatywne zmiany środowiska zewnętrznego. Pod oczy nie wolno stosować kremów do twarzy, lecz inne, specjalnie do tego przeznaczone.

Zimą warto dwa razy w tygodniu zafundować sobie nietypową chwilę relaksu. Grubą warstwę kremu nakładamy na twarz, szyję i dekolt i kładziemy się wygodnie. Możemy wtedy spokojnie odpocząć, poczytać książkę lub po prostu pomarzyć. Po takim zabiegu czujemy się odprężeni, a nasza nawilżona skóra może „stawić czoło” mroźnemu powietrzu. (p)

SŁOŃCE GROŹNE TAKŻE ZIMĄ

O szkodliwym wpływie promieniowania ultrafioletowego na naszą skórę mówi się głównie latem. Okazuje się jednak, że środki chroniące skórę należy stosować także zimą. Szczególnie groźne jest słońce w górach. Warto zatem wybrać wśród mnogości kremów, fluidów, balsamów te, które zawierają filtry UV i znaleźć coś dla siebie. Jednym z najwykniejszych jest Dermosan z filtrem.

Ważna jest także zimą ochrona oczu. W pogodne dni zimowe, gdy ziemia jest pokryta białym śniegiem, światło odbija się od niego i wtedy warto mieć na nosie okulary przeciwsłoneczne. O szkodliwości słońca zimą wiedzą ludzie gór, którzy noszą zawsze specjalne, przeciwsłoneczne gogle. W przeciwnym razie grozi osłepienie i tzw. „kurza ślepotą”. (p)

GDY DOKUCZAJĄ ZAPARCIA

Jeśli zaparcia utrzymują się bardzo długo i sami nie możemy sobie z tym poradzić – nie odkładajmy wizyty u lekarza. Jednak w większości przypadków możemy sami uregulować wypróżnienia.

Naturalnie pomocna tu jest dieta bogata w błonnik, czyli spożywamy dużo warzyw strączkowych, owoców, kasz, płatków kukurydzy. Mniej wszelkich tłustości, słodczy. Zaparciom sprzyja mała ilość płynów, trzeba więc pić dużo wody, soków owocowych, herbaty, najlepiej bez cukru. Doskonale są suszone śliwki, sok z buraków, kiszona kapusta.

Dietetycy radzą też spożywać siemię lniane, zmielone w młynku do kawy. Rano i wieczorem bierzemy po dwie łyżeczki dziennie. Trzeba przy tym pamiętać, żeby nie mleć tych nasion na zapas. Zleżały pro-

szek siemienia może wówczas zaszkodzić, a nie pomóc. I jeszcze jedno: nie jadamy siemienia na sucho, trzeba popijać dużą ilością przegotowanej wody.

Znakomicie pomagają również takie poranne nawyki, jak wypicie szklanki zimnej wody (przegotowanej wieczorem). Dobrze jest również rano, jeszcze leżąc w łóżku wykonać łagodny masaż brzucha – takie koliste ruchy dłoni zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Stosując większość tych zaleceń można z tą nieprzyjemną i pospolitą dolegliwością sobie poradzić (R)

GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŹNICZY

wtorek 15.00–17.00
os. Teatralne 16
(za kinem „Świt”)

lek. med.
JERZY SKOTNICKI
Tel. 44-37-32

GABINET PEDIATRYCZNO-ALERGOLOGICZNY

wtorek, czwartek: 15.30 – 17.30
Nowa Huta, os. Teatralne 16
(za kinem „Świt”)
Tel. 44-89-24

PRODENT

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNO-PROTEZYTICZNE W DNIU 23 GRUDNIA (SOBOTA PRZEDŚWIĄTECZNA) CZYNNIE W GODZ. 10.00–24.00.

TEL. 49-07-67.

Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mosty. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość spłat ratałnych.

Stomatologia zachowawcza (plombowanie), usuwanie w znieczuleniu.

Niepodległości 3 (pawilon). Tel. 49-07-67. Codziennie 10-18, soboty 10-14.

IWONA & RYSZARD SITKO



SALONY FRYZJERSKIE

DAMSKI-MĘSKI-DZIECIĘCY
Zapraszamy od 8⁰⁰ - 20⁰⁰

Kraków, Nowa Huta, os. Boh. Września 76, tel. 47 63 20
30-084 Kraków, ul. Bronowicka 33, tel. 37 98 05

Sport

Z NOTESU KIBICA

15.12 (piątek) – godz. 16, 16.12 (sobota) – godz. 15, 17.12 (niedziela) – godz. 10: młodzieżowe zawody bokserskie o „Złotą Rekawicę”.

16.12. (sobota) – godz. 17, I liga piłki ręcznej mężczyzn: Hutnik – Wybrzeże Gdańsk.

20.12. (środa) – godz. 17, I liga piłki ręcznej mężczyzn: Hutnik – Spójnia Gdańsk.

MIKOŁAJ POD SIATKĄ

W hali Wandy oraz w SP 87 i SP 91 rozegrany został I ogólnopolski mikołajkowy turniej piłki mini-siatkowej dziewcząt i chłopców (12 lat), którego organizatorem była Szk. Podst. 87 i działający przy niej klub „Dobry Wynik”. W zawodach wzięło udział 250 dzieci z 50 zespołów z całego kraju. Rozegrano ponad 300 spotkań.

Zmagania dziewcząt zakończyły się wygraną SP 1 Łomża przed drużynami Siedlec i SP 9 Łomża. Zespół SP 87 zajął szóste miejsce. Najwszechstronniejszą zawodniczką uznano Jadwigę Piwowarską (SP 87). Najlepszą drużyną chłopców reprezentowała Świnoujście, 2. Gorlice, 3. Świdnik. Zespół SP 87 zajął 5 lokatę, na 13 meczów wygrał 11, w tym z całą czołówką. Najlepszym blokującym był Jarosław Ciejkla, rozgrywającym Andrzej Pozlutko, a najlepszym graczem spośród krakusów Paweł Piwowarczyk (wszyscy SP 87).

Na zakończenie imprezy przybył św. Mikołaj, który rozdał prezenty dla ponad 100 dzieci, a podarowały je m.in. delikatesy „Zbyszko”, „Promex”, HTH Szwajnia, „Frucaide”, KS „Hutnik”. Organizatorów wspomógł też OZPS, którego sędziowie gwizdali za darmo.

GRAJĄ DALEJ

HUTNIK-BAUSTAL – GLIMAR GORLICE 99-72 (37-34).

HUTNIK: Moryto 46, Nuszkie-wicz 13, Janczura 12, Kremer 11, Grabczyk 6, Krzywański 6, Baron 5.

Do zakończenia rozgrywek w III lidze koszykarzy pozostała tylko kolejka. Hutnicy zapewnili sobie już awans do rozgrywek w regionie małopolskim. Dopiero zwycięzy tej fazy rozgrywek zmagać się będą w barażach o miejsce w II lidze.

W meczu z Glimarem krakowianie nie mieli specjalnych kłopotów. Na początku pozwolili rywalom wysumieć się, by później powiększać przewagę. Pomimo ambitnych zamierów zdobycia 100 punktów sztuka ta im się nie udała, gdyż w końcówce kilka razy spudłowali.

Pierwsze miejsce zajmuje Hutnik – 24 pkt, który wyprzedza Unię II Tarnów – 22. Dalej przechodzi jednak trzeci Techbud Kraków, gdyż I zespół tarnowski gra w II lidze.

ŻYCZEŃ BYŁO MOC

Ukoronowaniem jubileuszowych obchodów 45-lecia KS „Hutnik” Kraków była uroczysta akademicka, która odbyła się w ostatni poniedziałek (11 grudnia) sali teatralnej HTS. Oprócz oficjalnych ceremonii było to przede wszystkim spotkanie sportowców, działaczy i szkoleniowców działających w nowohuckim klubie przez cały miniony okres.

Na sali znalazł się m.in. założyciel Hutnika – przed 45 laty była to Stal – Władysław Filek (pierwszy trener piłkarzy): „Było nas sześciu. Ale głównym pomysłodawcą oraz organizatorem był Stanisław Wodziński i to chyba on pierwszy rzucił nazwę klubu. Najpierw spiknął się ze mną jako byłym piłkarzem Wisły, a później spotkaliśmy się z innymi na ul. Skarbowej. Wtedy myśleliśmy tylko o piłce. Zaczęliśmy ściągać graczy z innych krakowskich klubów, którzy chętnie przychodzili, gdyż byli przed nimi sportowe perspektywy. Pierwszy mecz graliśmy na Cracovii, bodajże w żółtych koszulkach i niebieskich spodenkach. Potem występowaliśmy na różnych boiskach. W Krakowie nie mieliśmy żadnych kłopotów z kibicami, którzy tłumnie przychodzili na mecze, ale na wyjazdach byli agresywni i wyzywali nas od komuchów, gdyż przyjechalibyśmy z Nowej Huty. Trenowaliśmy dwa-trzy razy tygodniowo po pracy. Dopiero po dokończonym do II ligi – Wodziński załatwił to przez cały rok – raz w tygodniu piłkarzy zwalniano wcześniej z pracy. Mieliśmy za to inne problemy, np. z transportem. Nieraz kierowcy wyjeżdżali ciężarówkami na lewo z bazy”.

Byli także zawodnicy, jak np. Łukasz Sosin, Michał Stolarz, którzy dopiero będą (a właściwie powinni) tworzyć przyszłe dzieje klubu. Nie zabrakło oczywiście sportowców, którzy przysparzali Hutnikowi chwały przed laty, zdobywając medale na krajowych i międzynarodowych arenach – Stanisława Dragana, Władysława Jędrzejewskiego, Lucjana Słowakiewicza.

Ale ważne były też te oficjalne chwile. Po przedstawieniu rysu historycznego przez sekretarza Hutnika, Aleksandra Barnasia, ojciec Cyprian Świerczyński z klasztoru w Mogile poświęcił sztandar klubowy ufundowany przez Radę Patronacką. Wręczenia dokonał dyr. gen. HTS, Jerzy Knapik.

Później nastąpiły mile chwile dla osób związanych z Hutnikiem. Liczne grono zostało uhonorowane róż-

nymi odznakami i medalami. Złote odznaki Zasłużonych Działaczy Kultury Fizycznej otrzymali: Władysław Handziuk i Bogusław Hermanowski. Takie srebrne i brązowe odznaki przypadły gronu 13 działaczy. Swoimi wyróżnieniami honorowały też różne organizacje sportowe oraz oczywiście KS „Hutnik”. W grupie nagrodzonych znaleźli się m.in. Zbigniew Urbańczyk, Waldemar Kocoń, Jerzy Kowalik, Marian Sikora, Józef Jaros, Artur Komorowski, Boguchwał Fulara, Jerzy Kostro, Krzysztof Książek, Andrzej Suda, Jerzy Piwowar, Jerzy Szymczyk, Jan Figut, Stanisław Lach.

O jubileuszu klubu pamiętały także związki i kluby sportowe, firmy nowohuckie, których przedstawiciele przekazywali życzenia i puchary na ręce prezesa Hutnika, Jana Figuta. Były też adresy gratulacyjne od prezesa UKFiT Stefana Paszczyka, wojewody krakowskiego Tadeusza Piekarsza, prezydenta Krakowa Józefa Lassoty.

Po czym nastąpiła część artystyczna, w której umilał czas zgromadzonym Amatorski Klub Tańca Towarzystwa „Encek” z NCK. Każdy taniec był przy tym dedykowany znanym sportowcom Hutnika. (dan)

Później nastąpiły mile chwile dla osób związanych z Hutnikiem. Liczne grono zostało uhonorowane róż-

nymi odznakami i medalami. Złote odznaki Zasłużonych Działaczy Kultury Fizycznej otrzymali: Władysław Handziuk i Bogusław Hermanowski. Takie srebrne i brązowe odznaki przypadły gronu 13 działaczy. Swoimi wyróżnieniami honorowały też różne organizacje sportowe oraz oczywiście KS „Hutnik”. W grupie nagrodzonych znaleźli się m.in. Zbigniew Urbańczyk, Waldemar Kocoń, Jerzy Kowalik, Marian Sikora, Józef Jaros, Artur Komorowski, Boguchwał Fulara, Jerzy Kostro, Krzysztof Książek, Andrzej Suda, Jerzy Piwowar, Jerzy Szymczyk, Jan Figut, Stanisław Lach.

O jubileuszu klubu pamiętały także związki i kluby sportowe, firmy nowohuckie, których przedstawiciele przekazywali życzenia i puchary na ręce prezesa Hutnika, Jana Figuta. Były też adresy gratulacyjne od prezesa UKFiT Stefana Paszczyka, wojewody krakowskiego Tadeusza Piekarsza, prezydenta Krakowa Józefa Lassoty.

Po czym nastąpiła część artystyczna, w której umilał czas zgromadzonym Amatorski Klub Tańca Towarzystwa „Encek” z NCK. Każdy taniec był przy tym dedykowany znanym sportowcom Hutnika. (dan)

BRAWA ZA WALECZNOŚĆ

WANDA – KKS KLUCZBORK 1-3 (15-12, 11-15, 15-17, 13-15) oraz 3-0 (15-10, 15-13, 15-6).

WANDA: Mikołajek, Fijałkiewicz, Królikowska, Kurpan, Horwacik, Fiolek (s-6) oraz Rogala (n-6), Plutecka.

Krakowski zespół co rusz jest trapiiony problemami kadrowymi. Tym razem trener, Ryszard Pozlutko, znowu musiał przemeblowywać drużynę, gdyż Aneta Marzec została na początku tygodnia potrącona przez samochód. Na szczęście nie odniosła poważniejszych obrażeń, ale grać nie mogła. Co prawda w niedzielę nawet rozgrzewała się, ale tylko po to aby wystraszyć rywalki.

W sobotę widać było, że krakowskie siatkarki były jakby zagubione. Jeszcze na początku radziły sobie jako tako, ale im dłużej toczył się mecz, tym gorzej grały. A prawdziwa tragedia rozpoczęła się w III secie. Gospodynie prowadziły już 13-7 i nagle jakby zagubiły wszystkie umiejętności. Ambitnie walczyły, lecz nie potrafiły nic zdziałać. Wszystkie partie trwały zresztą ponad

20 minut - trzecia aż ponad 25 minut - co świadczy o waleczności.

O niebo lepiej zagrała Wanda w niedzielę. Głównie za sprawą Bożeny Fijałkiewicz, która zanotowała bardzo dobry występ. Miała prawie 100% skuteczności. Bez specjalnych problemów trafiała w parkiet, przebijając się przez blok. Równie skuteczna była w obronie, wiele punktów zdobywając także z zagrywki. Słabszy występ zanotowała natomiast Katarzyna Kurpan.

W niedzielę tylko w II secie krakowskie kibice mieli chwile wątpliwości. Wanda najpierw prowadziła 5-0, by po chwili remisować 5-5. Po kilku minutach znowu przeważała (11-5), aby stracić znowu przewagę (11-10). Ale końcówka była dla gospodyń, chociaż próbowali przeszkodzić sędziowie liniowi. Cały zaś set trwał 38 minut.

Liderem grupy południowej II ligi jest Aftika-Chrobry Niemodlin - 27 pkt, Wanda zajmuje 6 miejsce - 21 pkt.

(dan)

MĘŻCZYZNA ZMIENNY JEST

GWARDIA WROCŁAW – WAWEL-HUTNIK 2-3 (8-15, 15-12, 11-15, 15-12, 12-15) oraz 3-0 (15-6, 17-15, 15-7).

WAWEL-HUTNIK: Szczurek, Topór, Opach, Leniek, Kowalski, Gomółka oraz Goleniec, Jacek, Żuchowski.

W sobotę przez dwie godziny trwała nieustępliwa walka, o której niespodziewanym wyniku zadecydowało większe zaangażowanie wojskowych. Popelnili oni zresztą

mniej błędów od siatkarki gospodarki. Poza tym krakowianie byli jakby szybsi, skuteczniej dzięki temu atakując.

W rewanżu rolę się odwróciły.

Obydwie drużyny znowu wykazywały się ambicją, ale tym razem to wrocławianie popelnili mniej błędów, wykazując znacznie więcej opanowania i nie zważając na chwilowe przewagi gości.

Na czele grupy południowej II ligi siatkówki znajduje się Górnik Jaworzno - 30 pkt, Wawel jest szósty - 23 pkt.

(dan)

STARALI SIĘ DOTRZYMAĆ KROKU

ATLAS ŁÓDŹ – HUTNIK 33-26 (16-14).

HUTNIK: Bernacki - Pyś 8, Kierczak 6, Chrabota 3, Mularczyk 3, Król 2, Poznański 2, Wróbel 1, Korus 1, Czarny, Komenda.

Przez dłuższy czas krakowscy szczypiornicy starali się dotrzymać kroku gospodarzom. Mieli co prawda niewielką stratę jednej czy dwóch bramek, ale byli równorzędnym przeciwnikiem. Do 13 min. utrzymywali nawet remis. A w 36 min. po rzucie Krzysztofa Chraboty przegrywali tylko 16-17. Wtedy jednak pozwolili

łodzianom odskoczyć na kilka bramek. Złożyła się na to głównie duża nerwowość w ich poczynaniach ofensywnych, gdzie mieli naprzeciwie dobrze broniących bramkarzy gospodarzy, a zwłaszcza potężnie zbudowanego Sępcziewskiego. Kłopoty sprawiali mu tylko Jacek Pyś (kolejny dobry występ, ale znowu na wyjeździe) i Andrzej Kierczak (zyskał duże uznanie łodzian, zdobywając efektowne bramki z wysokości).

W I lidze piłki ręcznej prowadzi Petrochemia Płock - 13 pkt, Hutnik zajmuje szóste miejsce - 9 pkt. (dan)

FINAL KONKURSU Z OKAZJI 45-LECIA KS HUTNIK

Każdy kibic ma ulubioną dyscyplinę sportu, zawodnika, którego darzy szczególną sympatią. Prosimy kibiców - przyslijcie Wasze propozycje. W konkursie wzięło udział 223 kibiców. Największą ilość głosów uzyskali: STANISŁAW DRAGAN, LUCJAN SŁOWAKIEWICZ, LESZEK WALANKIEWICZ.

Zawodnikom wręczono na uroczystej akademii pamiątkowe adresy, zostali ubrani w pamiątkowe czapeczki i szaliki KS HUTNIK. Sądząc po wynikach konkursu wzięli w nim udział kibice starszej generacji, bo sporo głosów uzyskali: Alfred Kalużyński, Władysław Jędrzejewski, a dopiero później aktualni sportowcy klubu.

Idealnie trafił ROMAN KAPOT - w nagrodę otrzymał monografię KS HUTNIK. Wśród wszystkich biorących udział w konkursie wylosowano kalendaryze KS HUTNIK, które należy odebrać w kasie Klubu przy ul. Ptaszyckiego 4.

Listę nagrodzonych podamy w przyszłym tygodniu.

SZPINAK

OSTATKI W MINI-BASKECIE

Zbliżają się do końca rozgrywki sejsji zasadniczej w lidze mini-koszykówki. Do rozegrania pozostało tylko kilka spotkań.

Dziewczęta - konferencja południe. SP 10 - SP 114 20-17: Hnatowicz 8 - Holda 6; SP 3 Wieliczka - SP 57 54-0: Grzywacz 18; SP 10 - SP 57 24-5: Hnatowicz 12; SP 3 Wieliczka - SP 57 II 23-17: Grzywacz 10 - Zybura 8; SP 57 II - SP 114 71-6: Zybura 18. SP 3 Wieliczka - SP 10 40-3: Michańków 14.

Północ. SP 83 - SP 77 41-26: Owczany 8 - Zaprzelska 12; SP 126 - SP 104 32-19: Łakomska 14 - Leśniewska 8; SP 89 - SP 89 II 96-4: Kaluża 28 - Laskowska 4; SP 89 - SP 83 48-27: Cepil 14; SP 104 - SP 77 44-14: Leśniewska 19 - Zaprzelska 10; SP 104 - SP 83 31-18: Leśniewska 11 - Trzós 6; SP 77 - SP 89 II 50-10: Zaprzelska 22; SP 126 - SP 89 47-22: Radomska 24 - Cepil 16.

Chłopcy - wschód. SP 152 - SP 37 40-14: Krzysztofiński i Słachta po 10 - Luczyński i Osmolek po 6; SP 83 - SP 57 17-14: Kozyna 4 - Kwater 6; SP 89 - SP 37 27-17: Zienkiewicz 7 - Luczyński i Satora po 4; SP 152 - SP 83 22-13: Krzysztofiński 8 - Potrzebski 4; SP 89 - SP 83 26-24: Kurowski 16 - Brożek 8.

Północ. SP 77 - SP 10 78-31: Gwóźdź 16 - Dudzik 20; SP 31 - SP 156 31-27: Michalido 10 - Niemiec 10; SP 126 - SP 31 44-17: Kowalczyk 13 - Janiszewski 6; SP 77 - SP 156 45-16: Gwóźdź 14 - Tumisiak 6.

Zachód. SP 35 - SP 113 II 64-4: Rachwał 29; SP 35 - SP Alwernia 56-22: Rachwał 19 - Chrzyszcz 8; SP 113 I - SP 35 80-1: Jurczyk 14; SP 5 - SP 113 II 46-8: Matysik 14 - Siupik 6; SP Alwernia - SP 33 22-21: Lasek 12 - Cymer 6; SP 35 - SP 33 33-21: Rachwał 12 - Chlebda 6; SP 113 I - SP 113 II 114-5: David 31; SP 33 - SP 5 35-14: Sadoń 10 - Roman 10; SP 113 I - SP 33 83-12: David 18 - Wielgus 5; SP Alwernia - SP 5 23-10.

W Szk. Podst. 89 rozegrany został turniej 10-latków zorganizowany przez Komitet Organizacyjny Minibasketball i Spółdzielnię „Mistrzowiece-Północ”. W rywalizacji chłopców SP 83 pokonała SP 77 19-6 i SP 126 26-12 (Brożek 14 i 8), a SP 126 wygrała z SP 77 13-8 (Król 6). Wśród dziewcząt SP 77 - SP 83 12-6 (Węglarska 8), SP 77 - SP 17-5 (Bacia, Koziolek, Matyszkiewicz po 4), SP 83 - SP 83 - SP 89 15-10 (Grudzień i Trzós 4 - Laskowska 4).

(dan)

JUBILEUSZOWA PIŁKA W HALI

W miniony weekend rozegrano halowy turniej piłki nożnej zorganizowany z okazji 45-lecia KS „Hutnik”. Była to ostatnia impreza organizowana z okazji jubileuszu nowohuckiego klubu. Tym razem w zawodach wzięło udział 16 drużyn reprezentujących zakłady i spółki współpracujące Hutnika. Turniej rozegrano w czterech grupach, systemem każdy z każdym.

W finale, do którego zakwalifikowali się zwycięzcy grup, najlepsi okazali się oldboje Hutnika przed Hut-Pusem, zespołem ZZ i ZE. Królem strzelców został Tomasz Drzazga (ZZ) - 9 bramek. Najlepszym bramkarzem Waldemar Kocoń (Hutnik), najlepszym zawodnikiem Artur Miernik (ZZ).

(dan)

Zapisy na badmintonu

Sekeja badmintonu przy TKKF HTS przyjmuje zapisy w każdy piątek o godz. 20 w sali DMH, os. Stalowe 16. Mile widziane panie. Informacji udziela p. Tadeusz Kowalczyk, tel. 44-46-66 wew. 51-24.

Zaufaj gwiazdom zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 20 IV). Będziesz liczyć pieniądze i poczuje się bardzo bogaty. Wszystko to za sprawą znakomitych przyjaciół, z którymi świetnie pójdzie Ci interes. Nie chwal się jednak za dużo, bo nie wszystkim Twoim znajomym tak dobrze się wiedzie i zaznać Ci psuć opinię.

BYK (21 IV – 21 V). W Twojej płomiennej miłości mogą zajść pewne zmiany, których zapewne sobie nie życzysz. Wskazana byłaby pewna doza powściągliwości, wszakże nawet najbliższa osoba nie zawsze potrafi docenić Twoją otwartość. Odrobina tajemniczości zawsze intryguje.

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI). Pokrzepi Cię miła wiadomość rodzinna. Z natury nie jesteś zazdrosny, więc ucieszysz Cię nowina, że komuś powiodło się, a ponadto ma tyle zaufania, że właśnie Tobie pierwszemu objawia tę dobrą wieść. Potrafisz to zapewne docenić i pogłębić przyjazny układ.

RAK (22 VI – 22 VII). Dojdzie do nieprzyjemnej sprzeczki w gronie męskim. Miej się na baczności. Nie trzeba Ci przecież przypominać, że pyrrusowe zwycięstwo gorzki miewa smak. Poza tym nie jest to dobry czas na poważniejsze decyzje, swoje skromne pieniądze jeszcze zdążysz wydać.

LEW (23 VII – 23 VIII). Nie wielka, jak na Twoje wyobrażenia premia, jaką Cię obdarzą w firmie bardzo nadszarpnię Twoją dumę. Poczuje się niedowartościowany. No cóż, głową muru nie przebijesz, nie krusz więc kopii o drobniaki, bo to tylko pogorszy Twoje i tak nie najlepsze samopoczucie.

PANNA (24 VIII – 23 IX). Nie dyskutuj tak nieustannie na temat świątecznych zakupów, przygotowań na przyjęcie gości, bo to pochłania strasznie dużo czasu. Okazuje się przy tym, że ile osób radzących, dyskutujących, tak każda ma inne zdanie. Przejmij inicjatywę i spraw innym niespodziankę.

WAGA (24 IX – 23 X). Ty w ogóle nie musisz się głowić, co będzie na świątecznym stole i kto się tym zajmie. Jesteś w tym szczęśliwym położeniu, że w zaproszeniach możesz wybierać i skwapliwie skorzystasz z któregoś. Masz więc sporo czasu na obmyślenie kreacji i odpoczynek.

SKORPION (24 X – 23 XI). Dużo serca wkładasz w to co robisz i dlatego Twoje oczekiwania też są nieprzeciętne. Rozejrzyj się jednak wokół, każdy ma jakieś ambicje, stąd nieporozumienia i uszczypliwe docinki. Pozostaw jeszcze innym trochę miejsca, by także mogli się wykazać inicjatywą.

STRZELEC (24 XI – 23 XII). Nie wszystkie Twoje marzenia mogą się ziścić, bo też zakreśliłeś wysoki pułap. Ale i tak jesteś wielkim szczęściarzem, bo na ogół wszystko idzie Ci jak z płatka. Będą więc przed świętami nowe możliwości pomnożenia fortuny.

KOZIOROŻEC (24 XII – 20 I). Opamiętaj się, pędzisz z zebrania na zebranie, ze spotkania na spotkanie. Tak rozmiłowałeś się w roztrząsaniu spraw w dużym gronie osób, że już brakuje Ci czasu dla osób najbliższych. Denerwuje je ten ciągły tłum wokół Ciebie. Musisz wybierać.

WODNIK (21 I – 19 II). Nie lecz się sam. Nie opowiadaj też, że nie znajdujesz czasu, by wybrać się do lekarza. Wszystko to są wykrety i pewnie dłużej będzie trwało to, jak powiadasz, małe przeziębienie. Twoja wielka ambicja nie może kolidować z troską o zdrowie, to przecież nie miałoby sensu.

RYBY (20 II – 20 III). Otrzymasz wiele miłą i obiecującą propozycję wspólnej wycieczki. Nie rezygnuj z wyjazdu, bo stracisz okazję do poznania kogoś nieprzeciętnego, wrażliwego. Nie zasklepiaj się w swoim tajemniczym wnętrzu i nie narzekaj na cały świat.

DISCO RICO SALON BINGO NOWA HUTA

os. Centrum E, 1. Tel. 43-62-18.

Czynne pon.-czw.: godz. 18⁰⁰ – 2⁰⁰, pt.,sob. 21⁰⁰ – 4⁰⁰.
Codziennie drink bar od godz. 14⁰⁰, do 19⁰⁰ taniej o 20 %.
W piątek i sobotę program rozrywkowy o godz. 23⁰⁰.
Zapraszamy na BAL SYLWESTROWY

HUMOR

Na gminne zebranie przyjechał wysoki urzędnik z Krakowa.

– Jakie są polskie drogi do kapitalizmu? – pyta go miejscowy rolnik.

– Drogi gaz, drogi prąd, drogi węgiel, drogie telefony... i słabe drogi.

W gminnym zebraniu uczestniczy gość z ministerstwa. Chłopi zasypują go pytaniami.

– Co robić, żeby skończyć z tym kryzysem? – pyta Kowalski.

– Musimy prywatyzować, prywatyzować i jeszcze raz prywatyzować, choćby nie wiem ile miało to kosztować.

Amerikanin, Francuz i Polak złowili do sieci złotą rybkę. Ta w zamian za uwolnienie obiecała spełnić po jednym życzeniu.

– Spraw, abym miał szybki, sportowy samochód – prosi Amerykanin.

– Spraw, aby moja żona była ładna jak moja kochanka – wyjawia swe życzenie Francuz.

– Spraw, aby sąsiadowi spłonął dom, którym się tak pyszni – życzy sobie Polak.

W gospodzie rozmawiają o aktualnej sytuacji. Znany fatalista pyta:

– Czy to prawda, że może być u nas gorzej?

– To nieprawda, gdyby mogło być gorzej, to by już dawno było – pociesza go optymista.



KLUSKI Z MAKIEM PO WIEDENSKU

Składniki: 1/2 l mleka, 125 g makaronu wstążki, 2 łyżki masła, 100 g świeżo zmielonego maku, 2 łyżki cukru.

Kluski gotować w mleku aż będą miękkie i prawie całkowicie wchłoną mleko. Następnie dodać roztopione, lecz nie zarumienione masło ze zmielonym makiem i dobrze wymieszać. Posłodzić do smaku.

SMACZNEGO!

Restauracja KMITA zaprasza na

BAL SYLWESTROWY: pyszne menu • do tańca przygrywa znakomita orkiestra „Relax” • zgłoszenia w godz. 12–19, tel. 48-36-04

Sentencja tygodnia

Ludzie nie powinni tak bardzo troszczyć się o to, co robią, jak o to, czym są.

Mistrz ECKHART

§ Akta sprawy... Kupa nieszczęść

Przyjazdy świąteczne w rodzinne strony przysparzają zazwyczaj sporo wzruszeń i radości, bywa jednak, że trafiają się kłopoty, i to jeden za drugim. Pan Leszek W., od kilku lat obywatel Austrii odwiedzający swych rodziców mieszkających w Nowej Hucie, czytał w prasie, że z bezpieczeństwem jest w naszym kraju na bakier, Kraków należy jednak do miejsc raczej spokojnych. Czyli takich, gdzie można postawić samochód i mieć tylko obawę a nie pewność, że zostanie skradziony. Gdzie także szansa na dostanie w głowę tępym narzędziem, jest taka sama jak wszędzie.

37-letni wiedeńczyk przyjechał do grodu Kraka na kilka dni. Dumny z nowego opła omegi zaparkował go przed domem rodziców w os. Sportowym i przezornie szybko zabrał bagaże. Potem było przywitanie i małe przyjęcie. Ponieważ rano cała rodzina miała jechać do Bochni, do dziadków, pan Leszek przezornie wyszedł wieczorem sprawdzić, czy wszystko w porządku z jego samochodem. Niestety nie miał nic do roboty, pojazd bowiem zniknął. Zrozpaczony wraz z sąsiadami przeszukał sąsiednie osiedla. Niestety bez efektów.

Nie pozostało nic innego, jak powiadomić o stracie policję. Ta oczywiście niczego nie obiecała, spisała dane i kazała czekać. Leszek W. był jednak niecierpliwy i pojechał do hotelu „Forum” do rezydujących tam pośredników, próbować odzyskać warty blisko miliard złotych samochód. Niestety oni też po kilku dniach rozłożyli ręce i stwierdzili, że pojazd jest już być może za wschodnią granicą. Po tej przykrej informacji pan Leszek postanowił się nieco rozerwać i złożył wizytę w jednym z hotelowych klubów nocnych. Czas mijał przyjemnie, potem jedna z „dziewcząt” zaprosiła go do pokoju na górę. Było miło, jednak po drugiej w nocy pan W. postanowił wracać do domu.

Prostytutka chciała mu wyperswadować, że nie ma sensu spacerować po nocy, podпиты wiedeńczyk zamierzał zrobić sobie dla przetrzeźwienia spacer na Rynek Główny. Niestety w okolicach Mostu Grunwaldzkiego grupka dwóch młodych ludzi zaczęła go chęć papierosa. Na tym jednak się nie skończyło – nocny spacerowicz dostał w twarz, a potem oberwał czymś twardym w tył głowy. Kiedy się ocknął leżąc na ziemi, nie miał przy sobie pieniędzy. Napastnicy na szczęście nie zabrali mu dokumentów, nie pogardzili jednak tysiącem szylingów oraz dwoma milionami złotych.

Leszek W. dowiedział się na komisariacie, że szansa na zatrzymanie sprawców rozbój jest średnia. Tym bardziej, że nie potrafił sobie przypomnieć, ile mieli lat i jak wyglądali. Zdegustowany pobytem w rodzimym kraju wiedeńczyk wziął taksówkę i postanowił wracać do domu. Na następny dzień kupił bilet autobusowy z Krakowa do Wiednia. Za dwa dni zadzwonił z Austrii do rodziców, że dojechał szczęśliwie, aczkolwiek autobus psuł się po drodze dwa razy, nie miał klimatyzacji, barku oraz toalety, tak jak reklamował polski przewoźnik. (mar)

METRON & NI-GA

Kraków, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22
centrala tel. 43-12-64

- WODOMIERZE (wszystkie typy)
- Ciepłomierze - METRONIC
- Podzielniki kosztów ciepła na kaloryfery - polskiej produkcji
- Wodomierze z nadajnikiem impulsów (systemy zdalnego odczytu)
- Przemysłowe regulatory i reduktory ciśnienia wody
- Przyłącza do wodomierzy (montaż bez kucia ścian)
- ZEGARY DOMOWE I STERUJĄCE
- Automatyka do c.o.
- Pompy c.o. "GRUNDFOS"
- Zawory termostatyczne polskiej produkcji: DANFOS, METRON
- Zawory kulowe do zimnej i ciepłej wody
- Zawory VEXUE - wielofunkcyjne (gaz, kwas, woda gorąca)
- inna armatura hydrauliczna do c.o.
- Piece elektryczne do c.o. - energooszczędne

Ponadto oferujemy:

MONTAŻ ♦ SERWIS

Zapraszamy: pn.-pt. 8⁰⁰-16⁰⁰
sob. 8⁰⁰-13⁰⁰

FIAT

POLINAR INFORMUJE !!!

Cinquecento 704 – duży wybór kolorów i wersji. UWAGA!!! WIELKA ŚWIĄTECZNA OBNIŻKA CEN – 12 mln taniej !!! Cinquecento 899, FIAT 126 el.

Dostawcze Cinquecento (VAN) już od 14 350,82 + VAT (tel. 14-11-33; 14-11-22; 14-11-99).

UWAGA! Nowa gwarancja, m.in. do 8 lat!!! Darmowe ubezpieczenie OC, NW oraz najtańsze AC! Informacje o systemie AUTOTAK, tel. 14-11-22; 21-56-84.

KONTYNGENT '96

PUNTO – samochód roku '95! BRAVO, BRAVA – samochody roku '96!

ALFA ROMEO 145, 146, 155, 164, GTV, SPIDER (tel. 14-11-99).

SERWIS (tel. 14-11-00, 14-10-00) zaprasza codziennie od godz. 7 do 17:

– badania diagnostyczne silników i amortyzatorów, – wymiana opon na zimowe – kontrola ustawienia świateł, itp.

UWAGA! W celu podniesienia komfortu eksploatacji Państwa FIATÓW polecamy montaż oryginalnych włoskich: – elektrycznych podnośników szyb, – centralnych zamków!

SKLEP Z AKCESORIAMI (tel. 14-16-77; 14-17-66): – oryginalne części zamienne FIAT i ALFA ROMEO a także * opony zimowe * łańcuchy * bagażniki na narty * akumulatory * halogeny przeciwmieglne itp.

"POLINAR"

KRAKÓW, ul. Ofiar Dąbia 14; 14-11-22; 14-11-33; 14-11-99
Nowy Sącz, ul. Tarnowska 32, tel. (018) 41-21-19 w. 32
Limanowa, ul. Piłsudskiego 20, tel. (018) 37-17-48